



Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 24 красавіка 1987 г. № 17 (3375) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

Работнікі культуры і мастацтва! Паўней задавальняйце духоўныя запатрабаванні савецкіх людзей! Стварайце творы, сугучныя рэвалюцыйным пераўтварэнням, пафасу перабудовы!

(З Заклікаў ЦК КПСС да 1 Мая 1987 года).



УНУМАРЫ:

**СУСТРЭЧА
У РЭДАКЦЫІ:**
палесцінскі журналіст
гутарыць з Васілём
БЫКАВЫМ

3

**Вышэйшая школа:
час здзяйсненняў**
Надзённае гутар'ю

4

**Ад размоў пра поспехі...
устрымаемся**

Артыкул
М. МУШЫНСКАГА

5—6

**Два погляды на
«Анталогію педагогічнай
думкі...»**

6—7

ВЕРШЫ
А. САЛТУКА,
М. БАШЛАКОВА,
М. МАЛЯУКІ

3, 4, 8

**Што супрацьпаставіць
масавай культуры?**

13

Успаміны Б. САЧАНКІ
пра А. КУЛАКОУСКАГА
і А. МАКАЕНКА

14—15

Мастакі Пінскай фабрыкі мастацкіх вырабаў Таццяна Яфанава, Алена Ерафеева, Кацярына Еканчук, Таццяна Новак, Алена Дзюшко, Святлана Буткевіч, Марына Корчын, Тамара Кравец.
Фота М. АМЕЛЬЧАНКІ.

Урачысты сход у Крамлі

70 гадоў назад, у красавіцкія дні, У. І. Ленін абвясціў курс на сацыялістычнае абнаўленне Расіі. Красавіцкімі тэзісамі быў дадзён лозунг дня — лозунг, які павёў на штурм капіталізму народныя масы. Рабочая і сялянская рэвалюцыя, аб неабходнасці якой увесь час гаварылі большавікі, здзейснілася.

Яна працягваецца — у цяперашніх нашых справах і клопатах. Правадыр Кастрычніка і сёння з намі. Нарастаючы поштур пабудовы ўсё больш усталявае ў жыццё партыі і краіны рэвалюцыйны ленынскі дух, ленынскі стыль у рабоце.

У абстаноўцы разгортнутай барацьбы за ажыццяўленне курсу партыі на паскарэнне, усебаковае абнаўленне жыцця грамадства сустракаюць савецкія людзі 117-ю гадавіну з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна. 22 красавіка ў Крамлёўскім Палацы з'яўдаў прыбываючы ўрачысты сход, прысвечаны знамянальнай дазе. Тут сабраліся перадавікі вытворчасці Масквы і Падмаскоўя, ветэраны КПСС, прадстаўнікі партыйных, савецкіх, грамадскіх арганізацый, дзесяці навук і культуры, воіны Савецкіх Узброеных Сіл. Присутнічаюць замежныя дыпламаты, замежныя госці.

17 гадзін. Апладысменці ўдзельнікі ўрачыстага сходу вітаюць таварышаў Гарбачова М. С., Аліева Г. А., Варатнікова В. І., Грамыку А. А., Зайкова Л. М., Лігачова Я. К., Рыжкова М. І., Саламенцава М. С., Чэбрыкава В. М., Шварцнадзе Э. А., Дзмічэва П. Н., Далгіх

У. І., Ельцына Б. М., Сянькова М. М., Сакалова С. Л., Талызіна М. У., Бірукову А. П., Дабыніна А. Ф., Лук'янава А. І., Мядзведзева В. А., Разумоўскага Г. П., Капітанова І. В.

У прэзідыуме таксама нацыянальны старшыня Камуністычнай партыі Ірландыі М. О'Рырдан, першы сакратар Туніскай камуністычнай партыі М. Хармель.

Тут жа — намеснікі старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР і Савета Міністраў СССР, сакратары МКГ і МК КПСС, ветэраны ленынскай партыі, перадавікі вытворчасці, вядомыя вучоныя, дзесяці культуры, военачальнікі, прадстаўнікі грамадскіх арганізацый.

Урачысты сход адкрыў кандыдат у члены Палітбюро ЦК КПСС, першы сакратар МКГ КПСС Б. М. Ельцын.

Пад зводамі Крамлёўскага Палаца з'яўдаў урачыста гучыць Гімн Савецкага Саюза.

З дакладам «Ленінізм — аснова тэорыі і палітыкі перабудовы» выступіў член Палітбюро ЦК КПСС, Старшыня Савета Міністраў СССР М. І. Рыжкоў.

Даклад быў выслухан з вялікай увагай і неаднаразова супрадаваўся працяглымі апладысменцімі.

Удзельнікі ўрачыстага сходу з натхненнем, стоячы, пуюць «Інтэрнацыянал».

Затым адбыўся вялікі святочны канцэрт.

(ТАСС).

ДА ВЫБАРАЎ У МЯСЦОВЫЯ САВЕТЫ

Выбары ў мясцовыя Саветы народных дэпутатаў і выбары народных суддзяў раённых (грамадскіх) народных судоў, якія адбудуцца 21 чэрвеня 1987 года, важная грамадска-палітычная кампанія, правядзенне якой ва ўмовах перабудовы набывае асаблівае значэнне. Не выпадкова на студзенскім (1987 г.) пленуме ЦК КПСС гаварылася пра ўдасканаленне выбарчай сістэмы, паглыбленне яе дэмакратызму, пра больш эфектыўны і рэальны ўдзел выбаршчыкаў на ўсіх стадыях перадавыбарнай і выбарчай кампаніі.

Дзейным сродкам у падрыхтоўцы да выбараў становіцца адпаведная грамадска-палітычная літаратура, а таксама даведачны выданні. У прыватнасці, выдавецтва «Беларусь» да маючых адбыцца выбараў выпусціла на беларускай і рускай мовах брашуры «Палажэнне аб пастаянных камісіях мясцовых Саветаў народных дэпутатаў Беларускай ССР» і «Закон Беларускай ССР аб гарадскім, раённым у горадзе Савецкіх народных дэпутатаў Беларускай ССР».

«ЛІМ» ПАВЕДАМЛЯЕ

ВАСІЛЮ ВІТКУ — МЕДАЛЬ САВЕЦКАГА ФОНДУ МІРУ



Васіль Вітка неаднаразова пераводзіў на рускую мову свае творы. У прыватнасці, за паэму «Тры хаты», якая летась была змешчана на старонках часопіса «Полымя».

На надалейні паслужылі прэзідыума праўлення СП БССР

Фота Ул. КРУКА.



«Дзядзька Ваня» і іншыя...

Завяршыўся фестываль «Прыбалтыйская тэатральная вясна»

Цудоўна, што надарыўся гэты красавіцкі тыдзень... Да фестывальнага уражанняў — надзвычай моцных і неадназначных — мы, напэўна, будзем вяртацца неаднойчы. Памятаеце? Звышвынаходлівае, адмысловая рэжысура Яўмута Няхрошуса... Круценыя няпспех нашых спектакляў... «Татальны тэатр» Адольфа Шапіры...

Завяршаў конкурсную праграму спектакль Акадэмічнага тэатра Эстонскай ССР «Ване-муйнэ». «Час пачатку» — час развіцця, інсцэнізацыя старонкаў эпікеі класіка эстонскай літаратуры А. Х. Тамсаэра. Нашы госці з Тарту былі шыра здзіўлены гарачым прывітам, аказаным мінскай публікай гэтай, на іх думку, далёка не лепшаму паказу спектакля, які шмат страціў ад пераносу з роднай сцэнічнай пляцоўкі на падмосткі гораўскага тэатра. Думачка, прычына ў сапраўднасці, самабытнасці традыцыйнай нацыянальнай культуры, якую немагчыма падняць нават самай вытанчанай стылізацыяй «пад народ».

У апошні фестывальны вечар, перабраючы ўражання мінулага тыдня, я міжволі, па рэсперскай звычцы, шукаў «кропку». Знайшоў, але нейкую не ўрачыстую, — тужлівую. Пасля бурных апладысменціў, калі ў чаканні заключнага абмеркавання эстонскага спектакля ў зале і фэе прычына перагаворы...

ворваліся ўдзельнікі творчых дыскусій «Прыбалтыйскай тэатральнай вясны», а на сцэне дэлавіта завыхаліся маціроўшчыкі дэкарацыі, — раптам завінеў пранізлівы званок. З-пад каласікоў, павольна, з характэрным грукатам пачала апускацца масіўная пажарная заслона і праз якую хвіліну шычыла закрыла пустую прасторы надмосткаў...

Вось і ўсё. Фестываль «Прыбалтыйская тэатральная вясна», які тыдзень гасяваў у Мінску, скончыўся.

— Фестываль стаў сапраўдным святам і выдатнай школай для яго ўдзельнікаў. А сказаў тэатральны крытык Б. Пакоўскі (Масква). — Ён засведчыў розныя ўзроўні тэатральнага мастацтва, вылучыў новыя мастацкія ідэі. Цінавай была коніурская афіша, на якой пазначана некалькі выдатных спектакляў. Бясспрэчныя лідэры сёлетняй «Прыбалтыйскай вясны» (пры розных ацэнках, што, на маю думку, натуральна) — «Дзядзька Ваня» А. Чэхова ў пастаноўцы Маладзёжнага тэатра з Вільнюса і «Заўтра была вайна» Б. Васільева латвійскага ТЮГа. Няхрошус робіць замах на традыцыйнае чэхавскае тэатра і адірывае новы свет. Немагчыма забыцца каласальнае эмацыянальнае ўзрушэнне, якое заставацца пасля спектакля рыжана. Увогуле, лепшыя сцэнічныя творы фестывалю, звяртаючыся да больш ці менш далёкай гісторыі, сціраваны ў дзень сённяшняга і заўтрашняга. У гэтым сэнсе, як мне здаецца, заслугоўвае больш высокай ацэнкі (чым тая, што дадзена спецыялістамі на абмеркаванні) пастаноўка шонспіраўскай «Бурны» Акадэмічным тэатрам імя Янікі Купалы — абсалютна сучасны спектакль.

У тым, што ў фестывалі ўдзельнічаюць лепшыя спектаклі мінулага сезона ў рэспубліках Прыбалтыкі, Беларусі і Калінінградскай вобласці, мне бачыцца галоўны стымул «Прыбалтыйскай тэатральнай вясны». Прабуючы сёння, мастак павінен памятаць пра «гамбургскі рахунак», якім будзе вырабавуцца ягоны твор заўтра.

21 красавіка адбылася заключная канферэнцыя фестывалю, дзе старшыня журы, начальнік Упраўлення тэатраў і музычных устаноў Міністэрства культуры БССР У. Рылатка абвясціў вынікі творчага спаборніцтва.

Галоўным прызам «Прыбалтыйскай тэатральнай вясны-87» узнагароджаны спектакль Маладзёжнага тэатра Літоўскай ССР «Дзядзька Ваня» (спецпрэз журы атрымаў пастаноўшчык Э. Накрошус).

Традыцыйны фестывальныя узнагароды за лепшыя творчыя дасягненні ўдастоены: А. Шапіра (рэжысура спектакля «Заўтра была вайна» ў тэатры юнага гледача Латвійскай ССР імя Ленінскага камсамолу), І. Каваленка (за выкананне ролі Іскры Пяляковай у спектаклі «Заўтра была вайна»), Я. Тоомінг (Андрэс Паас у спектаклі Акадэмічнага тэатра Эстонскай ССР «Ване-муйнэ»), «Час пачатку» — час развіцця), Л. Шаўчэнка (за эпізодычную ролю маці Арцёма ў спектаклі «Заўтра была вайна»), Я. Скіярава (спецпрэз журы за выкананне ролі Калчугі ў спектаклі Калінінградскага абласнога драматычнага тэатра «Апошняя жанчына на сеньберы Хуана»). Лепшай на фестывалі была прызнана сцэнаграфія Б. Герлавана да спектакля Акадэмічнага тэатра імя Янікі Купалы «Буря».

Уручаны таксама спецыяльныя прызны грамадскіх арганізацый і ўстаноў рэспублікі — арганізатара фестывалю. Сярод іх і прыз рэдакцыі «Літаратура і мастацтва», якім узнагароджаны спектакль «Час пачатку» — час развіцця ў пастаноўцы тэатра «Ване-муйнэ».

Фестывальны тыдзень у Мінску завяршыўся. Праз год, у красавіку 1988-га, пазыўныя «Прыбалтыйскай тэатральнай вясны» склічуць гасцей у Калінінград.

Да новых сустрэч, фестываль...

А. ГАНЧАРОВ.

НА АТРЫМАННЕ ДЗЯРЖАЎНАЙ ПРЭМІІ СССР

Выдавецтва «Молодая гвардия» і Саюз пісьменнікаў БССР вылучылі на атрыманне Дзяржаўнай прэміі СССР яго роман «Петраград — Брэст».

Сярод іх — народны пісьменнік Беларусі Іван Шамякін.

Намітат па Ленінскіх і Дзяржаўных прэміях СССР у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры пры Савецкім Міністраў СССР павадамі імяны надыдаў, дапушчальных да ўдзелу

ГВАЗДЗІКІ ЗЕМЛЯКОЎ

Творчы вечар Вольгі Іпатавай прайшоў у Сморгоні. Нарадзілася пісьменніца на Гродзеншчыне, таму прымаў яе ў Сморгоні як зямлячку, якая не забывае родныя мясціны, сваёй літаратурнай чымнасцю слухачам духаўнае ўзабагацілі гродзенцаў.

У складзе творчай брыгады былі крытык з Масквы Дола Званарова, галоўны рэдактар часопіса «Нёман» Анатоль Кудравец, зямляк сморгонцаў паэт Геннадзь Пашоў, нампазітар Алег Чырчун і іншыя.

Адбылася гутарка ў райкоме партыі. Пра эканамічнае і сацыяльнае развіццё раёна гасцям расказалі першы сакратар РК КПБ І. Вельняшынскі, старшыня райвыканкома Р. Унучка, старшыня гарвыканкома І. Рам, сакратар РК КПБ В. Картановіч.

Чалавечы фактар перабудовы... Тут не толькі клопат пра дабыццё гаспадаранне на зямлі, пра сучасныя воблікі старажытнага гараджа... Адчуваўся глыбокая зацікаўленасць партыйных і савецкіх кіраўнікоў у павышэнні творчага патэнцыялу чалавека працы. Есць у раёне свае паэты, мастакі, пры



Слова пра творчасць Вольгі Іпатавай гаворыць Сяргей Панізіні.

Доме культуры працуе народны ансамбль песні і танца імя М. К. Агінскага і народныя цымбальны арыстр. У адноўленым Кальвінскім зборы — помніку архітэктуры XVI стагоддзя — мы бачылі цудоўную выстаўку твораў мясцовых народных умельцаў. Не забываюць тут і пра таную каларытную з'яву, як тан званая «Сморгонская анадзія» XVII—XIX стагоддзя. Творчы вечар В. Іпатавай прайшоў у Доме культуры. І

гэта было не толькі літаратурнае свята. Гаварылася на вечары і пра стан сённяшняй беларускай літаратуры, і пра ролю пісьменніка ў перабудове, і пра службу мюз у прапагандыскай рабоце з людзьмі.

Гваздзікі Вольгі Іпатавай ад зямлякоў былі шырай паднятай да яе мастацкае слова, завукай на далейшае творчае супрацоўніцтва.

П. ІВАНЕНКА. Фота А. КАЛЯДЫ.

Алег САЛТУК



ЧАС ПАСКАРЭННЯ, СВЕТЛЫ ЧАС...

Паэтам — равеснікам

Натхненне ёсць, пабоольш сумлення б
Перад сабой, перад людзьмі...
Радкі снуюцца, нібы цені,
А цень, як пень,—з яго ваёмі!
Радкі пра ўсё і пра нічога,
Хоць рыфма, вобраз — хоць куды!
А крытыкі — гэта ад бога —
Спяваюць на усе лады.
Терабудова, паскарэнне
І свежы вецер пераменне...
О, рыфмавання ачмурэнне!
А што канкрэтнага ўзамен?
Ці дапамог каму ты ў нечым,
За праўду ты ці паставіў,
Узяў ты груз на свае плечы,
Ці на чужыя пераклаў?
Няма сумлення без сумнення
І без пытання:
— Як нам жыць?
А ўжо другое пакаленне
На нас дапытліва глядзіць:
А сярод нас прыстасаванцы
Ці ёсць, куды ідзем
з радком?...
Даволі вершаваных танцаў,
Даволі па жыцці бачком!
Час паскарэння — азэрэння
Доўгачаканы, светлы час.
Мы людзі — людзі, а не цені,
І, як з людзей, спытаюць з нас.

Віцьба

Віцьба на водмелях б'ецца
ўноч —
Даўно на сухоты хварэе...

Тое, што некалі рэчкай было,
Сёння занесена глеем.
Ад немагчыма да чарнага
Больш берагоў глыбее.
У наступленне пайшлі кусты,
Салаўі ад смагі самлелі.
Вольгу б з дружнай сёння
сюды.
Як бы на гэта яна паглядзела?
Ткуць павукі дзень і ноч
нераты
Над рэчкай пакутліва-белай.

Ляўкоўская ноч

Купалаў кут.
Людзей на пляцы —
Святочны дзень сюды вядзе.
А ўжо да захаду схіляцца
Панаў затурбаваны дзень.
Пакойчык бы прымружыў
дзверы.
Паэт на ўслончыку прысеў.
Вачамі, поўнымі даверу,
У нашы душы паглядзеў.

Здаецца, ўстаў,
І дзверы — насцеж,
Падаўся хуценька за стол...
У клёна здрыгануўся ствол
Ці то ад гора, ці ад шчасця.

Яму на плечы лёг лісток
Далонькай добраю шурпатай...
Ляціць у Вязінку крылаты,
З пісьмом любві, маладзічок.

Улада жыцця

Непахісная ўлада ясныя —
Сок пацёк,
Мурашы заснавалі.
Карацеюць вясновыя сны,
Падаўжэлі дарогі і далі.

Дзень зямлі цёплым падарыў.
Трактары на палях загудзелі.
Хлебароб ад зары да зары
Сее хлеб і святлее надзея.

На жыццё, на дацэй і на мір—
Найвялікшая гэта надзея!
Не стыкаецца брыгадзір
Дома нат і ў надзею.

— Вось адсемя і тады
Май сустрэнем і Перамогу...
Зацітаюць пад сонцам сады.
Апроч міру, не трэба нічога!

СУСТРЭЧЫ У РЕДАКЦЫІ

«АБАВЯЗАК МАСТАКА— БЫЦЬ РАЗАМ З НАРОДАМ»

Нядаўна гасцямі рэдакцыі «Літаратуры і мастацтва» былі народныя пісьменнік БССР Васіль Быкаў і палесцінскі журналіст і медык Файез Рашыд, супрацоўнік часопіса «Эль-Хадэф» («Мэтан») — аднаго з выданняў АВП. Творчасць Васіля Быкава, кнігі якога шырока выдаюцца за рубяжом, вядома і арабскаму чытачу. Так, у 1967 годзе ў Каіры выйшла «Трація ракета» ў перакладзе вядомага арабскага пісьменніка Ахмада Адама Мухамеда. У 1981 годзе выдавецтва «Прагрэс» (Масква) апублікавала на арабскай мове апошні твор Васіля Быкава, кнігу «Сотнікаў». Перакладаліся на арабскую мову і іншыя творы пісьменніка. Влітку ў Цікаўска да творчасці Васіля Быкава, па словах Ф. Рашыда, прыяўляюць і чытачы палесцінскага часопіса.

Паміж арабскім гасцем і беларускім пісьменнікам адбылася гутарка, са зместам якой, безумоўна, цікава будзе пазнаёміцца нашаму чытачу.

Адказваючы на пытанне, чаму тема Влічкі Айчынай вайны, тэма гераізму займае выключнае месца ў творчасці пісьменніка, Васіль Быкаў сказаў: — Перамога ў Вялікай Айчыннай вайне савецкага народа, па сутнасці, вырашыла лёс усёй еўрапейскай, а можа быць, і сусветнай цывілізацыі. Перамога над фашызмам аплочана мільёнамі жыццяў савецкіх людзей. У вайне загінуў кожны чввёрты жыхар маёй роднай Беларусі. Я быў удзельнікам вайны. І мой маральны выбар прадэкляваны маральным выбарам тых, хто загінуў у барацьбе супраць фашысцкіх захопнікаў, памяццю аб незлічэнных ахвярах і пакутніках вайны.

Што датычыцца тэмы гераізму — яна адна са складанейшых у літаратуры. Быў час, калі гераізм вызначаўся выключна колькасцю знішчаных на полі бою ворагаў. Такі спрыяны падыход, можна сказаць, панаваў у літаратуры, і не толькі ў літаратуры, у першы пасляваенны час. Той факт, што падзвіг у вайне здзяйсняў увесь народ — і салдаты, і партызаны, і падпольшчыкі, і проста мірныя жыхары: старыя, жанчыны, дзеці — патрабаваў асэнсавання, патрабаваў



Файез РАШЫД і Васіль БЫКАЎ.

Фота Ул. КРУКА.

новага ўзроўню праўды. У пошуках гэтай праўды і нараджаюцца новыя героі ў вайнавай літаратуры. Настаўнік Мароз у маёй апавесці «Абеліск» не здзіўляе ратных подзвігаў, ён проста да канца застаецца верным свайму абавязку, застаецца чалавекам у нечалавечых абставінах. І таму ён, і такія, як ён, заслужылі, каб імяны іх занялі сваё месца на абеліску памяці.

— Тэма вайны прысвечана агромністай колькасці кніг. Ці можна сказаць, што яна ў цэлым ужо вычарпала сябе?

В. Быкаў: На гэтае пытанне адказаў так: — Апошнія факты ў літаратурным жыцці нашыста абверглі гэтае меркаванне. Як прыклад, можна прывесці творы Святланы Алексіевіч. Пісьменніца апятала амаль паўтысячы чалавек. Гэта былі жанчыны — удзельніцы Айчынай вайны. У выніку нарадзілася кніга «У вайны не жаночы твар», якая адразу стала з'явіцца ў літаратуры. Потым з'явілася кніга, напісаная паводле дзіцячых успамінаў. Я перакананы, што тэма вайны — невычарпальная.

— У Савецкім Саюзе зараз адбываецца падзея гістарычнай важнасці. Ідзе перабудова. А што, па-вашаму, перабудова для пісьменніка?

— Я думаю, што такім пісьменнікам, як Ч. Айтматаў, В. Астаф'еў, В. Распуцін і іншым, якія многа зрабілі сваёй творчасцю для перабудовы, рыхтавалі да яе нашу свядомасць, а тым самым і набліжалі сённяшні дзень, няма патрэбы пад нешта «перабудоввацца», мяняцца ў сваёй сутнасці. А вось збаўляцца ад ілюзій неапраўданага аптымізму, набытага ў гады грамадскага застою, трэба яшчэ многім у літаратуры.

Ф. Рашыд папрасіў суб'ектна даць параду маладым пісьменнікам, прадстаўнікам палесцінскага народа — народа, які апынуўся ў трагічным становішчы выгнанніка.

— Нас глыбока хвалюе лёс палесцінцаў, — сказаў В. Быкаў. — Мы ведаем, што 4,5 мільёна жыхароў Палесціны знаходзяцца цяпер у розных краінах на становішчы бежанцаў, ведаем пра пакуты жыхароў палесцінскіх лагераў у Ліване, пра мужную барацьбу вашага народа за сваю нацыянальную самастойнасць. Цяжка даваць якія-небудзь парады вайным пісьменнікам. Адно можна сказаць: абавязак пісьменніка заўсёды быць са сваім народам, нават у самыя цяжкія дні. Літаратура не заўсёды можа паказаць выйсце. Але мастацтва дапамагае глыбей асэнсавач жыццёвыя з'явы, дапамагае ў пошуках гэтай выйсці, у пошуках ісціны. Нават у самых тупіковых сітуацыях літаратура павінна несці слова праўды. Іншага шляху для літаратуры проста няма. Лепш праўда, чым ілюзіі. Сумленна служыць свайму народу — гэта значыць, гаварыць яму праўду. Я думаю, гэта верна ў адносінах да кожнага народа. Беларускі народ зведаў таксама шмат пакут і знявагі, і ён таксама адчуваў і адчувае неабходнасць ведаць праўду ад сабе, аб сваёй гісторыі. Сёння кожны народ можа аказвацца ў драматычнай сітуацыі, ядзерная катастрофа паржае ўсім. І пазіцыя мастака павінна быць у першую чаргу сумленнай пазіцыяй. Мастак павінен заставацца верным самому сабе, верным праўдзе.

Запісаў Віталь ТАРАС.

ТВОРЧЫ ВЕЧАР ПАЭТЭСЫ



Ніна Маціш (у цэнтры) дае аўтографы. Злева — Уладзімір Калеснік.

Зала Палаца культуры Брэсцкага аблсаўпрофа. На сцэне за сталікам загадных кафедр беларускай літаратуры Брэсцкага педагагічнага інстытута імя А. С. Пушкіна, прафесар Уладзімір Калеснік і лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Аркадзя Куляшова і прэміі абласной камсамольскай арганізацыі Ні-

на Маціш. Чароўныя гукі лірычнай песні В. Філіцава на верш паэтыцы «Глубіна» прыцягваюць увагу аўдыторыі. Так пачаўся творчы вечар Н. Маціш, які арганізавалі Брэсцкі абком ЛКСМБ, кафедра беларускай літаратуры БРДП імя А. С. Пушкіна,

Брэсцкае абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў БССР і Брэсцкая абласная студыя тэлебачання.

Пра творчасць і жыццёвы шлях Н. Маціш, самабытнасць яе паэтычнага слова расказаў У. Калеснік. Ён падрабязна спыніўся на апошнім зборніку паэтыцы «Паварот на лета».

Апладысментамі сустрэлі прысутныя «Песню пра Беларусь» самадзейнага кампазітара В. Гароха, якую выканалі землякі Н. Маціш, рамансы заступніка работніка культуры БССР І. Вінаградзкі і «Я вас люблю», «Вяртанне ў вясну» ў выкананні аўтара, а таксама песню на верш паэтыцы «Я цябе люблю, а ты не слухай», якую напісаў і выканаў загадчык аддзела прапаганды Іванаўскага райкома партыі Р. Сыраватка, песні А. Хвораста «Я прыеду, як выпадзе снег» і «Васількі» у выкананні вакальна-інструментальнага ансамбля «Мушкетёры».

Вершы Н. Маціш чыталі студэнты філалагічнага факультэта педінстытута С. Кабралі, Т. Петрусьвіч, Ж. Селюжыцкая, Н. Герман, М. Нарышончы, Н. Палака, С. Зарэцкая.

Сваімі ўражаннямі пра творчасць Н. Маціш падзяліліся настаўнікі брэсцкіх школ, выкладчыкі прафесійна-тэхнічных вучэбных горадаў, аўні і студэнты. Паэтыца адказала на шматлікія пытанні гледачоў, прачытала новыя вершы, расказала пра творчыя планы.

У. СЕНЬКАВЕЦ.

ПАМЯЦІ Т. ХАДКЕВІЧА



Выступае Іван Шамаякін.

Чалавекам чыстай душы, пісьменнікам, чуйным да подыху сучаснасці, застаўся ў літаратуры Тарас Хадкевіч. Яго лепшыя творы, сярод якіх «Песня Дзвіны», — усхваляванае слова пра тых, хто будзе новае жыццё. Акрамя таго, Т. Хадкевіч выдаў не адзін зборнік для дзяцей, з'яўляецца сааўтарам кнігі «Мы расказваем пра Мініскі», займаўся перакладамі.

Аб гэтым нагадалася ў Доме літаратуры на вечары, прысве-

чаным 75-годдзю з дня нараджэння Т. Хадкевіча. Плённасць мастакоўскай пошукаў Т. Хадкевіча адначасна вядучы вечар народныя пісьменнікі Беларусі І. Шамаякін, П. Кавалёў, А. Савіцкі, Р. Няхай, С. Грахоўскі, С. Шушкевіч.

На заканчэнне вечара артысты мініскіх тэатраў прачыталі паэмы і вершы староні з твораў пісьменніка.

Тэкст і фота Ул. КРУКА.

[illegible]

Вышэйшая школа: час здзяйсненняў

Карэспандэнт «Літаратуры і мастацтва» гутарыць з рэктарам Беларускага
ордена Працоўнага Чырвонага Сцяга дзяржаўнага інстытута народнай гаспадаркі
імя В. В. Куйбышава, прафесарам Ф. В. БАРАВІКОМ

Ф. Баравік: — Цяжка вызначыць найбольш важную праблему. Усе — важнае. І пытанні інтэграцыі асветы, вытворчасці і навуцы, і якасць падрыхтоўкі спецыялістаў, і выхаванне ідэяна і грамадска актыўных грамадзянскіх і г. д.

КАР.: — 3 майго ўласнага праўда, далёнага ў часе, студэнцкага вопыту, ды і з вопыту сына, які параўнаў на ядаўна закончыў ВУУ, ведаю, што існае пэўны разрыў паміж тым, што табе выкладалі ў інстытуце, і тым, з чым ты сустракаешся на практычнай рабоце...

Ф. Баравік: — Прадугледзены ў інстытуце ўсе жыццёвыя калізіі, у якія трапляць нашы выпускнікі, відаць, немагчыма Гаюлаінае, які я разуменьне, навучыць студэнта не толькі прафесіі, а і ўменню творча, самастойна мысліць. Тады ён зноў дзе выйсе з самай складанай сітуацыі. Выхаванне ў студэнта такіх якасцей — адно з лагаваных «Асноўных напрамаў».

КАР.: — Ми ведемо, як чижки на ідзє пераблювау у народнацх гаспадарцх. Адна з причын чиж тага — неспасибісць, небажання багачу многих камандирэу вытворчасці. Усе яны, як правіла, маюць вышэйшюу адукацію, усе яны ліку ю гістэоріку, не багачу многих інстытутах, не багачу выучулі наукова мысліцэ, спалучаю науку з практычнэю, не маю наука такую, што не статэоріку, а практычнэю, а такэ, як справіа? Не скарот, што, на прыклад, эканамічнэ наука у нас многія гады вызначалася дагматічнэмі падыходам да практычнэх праблэм развіцця гаспадарства і людзкх мусіцэ, тэчасу, калі Сталін прывясюулі сабе манопольна права на «сапраўнае» разуменне марксізму-ленінізму, права на диктат, на эканамічнэ, на ідэалогічнэ, на знаменнічнэ. Сталіна дуоу нямэма але і пасля яго, на жалэ, рабілі спробы па-валютарісчынску вырашэць, які з іх дэпартэмантэу даваць сацыялізм, а які дзе у разрэз з ім. Ці не таю сьняня эканамічнэ наукам вымушана, пасля доўгага таваньня на месцы, дагэняць мыцэ

Ф. Баравік: — Да эканамічнай навукі сапраўды можна прад'явіць немалы рахунак, далёка не ва ўсіх пытаннях яна задавальняла патрэбы практыкі. Але несправдліва вінаваціць навуку за ўсе дэфармацыі эканомікі. Іншая справа, што вучоныя-эканамісты не заўсёды настойліва змагаліся за тое, каб іціна святкавала перамогу.

[illegible]

Ф. Баравік: Гэта няпраўда. Падручнік па палітэканоміі

мі соціалізму шмат разів по-
ривається, у його унісен-
німат дадатку, перагледжан-
ня многа палажэнні. Курс ле-
цей па гэтай дысцыпліне ў на-
цесна ўзвасаецца з усімі на-
цяжымі ў галіне эканамікі, гра-
мадскага жыцця, з вызначэн-
ня партый курсам на паскарэ-
нне сацыяльна-эканамічнага раз-
віцця краіны. Хацу, каб іншыя
заўважылі, што нельга, як гэ-
рабця некаторыя, асацыя-
ваць гісторыю нашай сацыяль-
на-эканамічнай гісторыі з ад-
настайнай Радзімы толькі з ад-
настайнымі памылкамі. За 70 га-
даў Саветскай улады наша краі-
на дамаглася вялікіх перамог, што
прызначаюць нават нашы вора-
гі.

але ў нашым інстытуце ўсяго два камп'ютэрныя класы, ды і тыя абсталяваны даўка не сучаснымі прыборамі. Але ёсць у нас надзея на хуткія перамены ў справе матэрыяльна-тэхнічнага забеспячэння, што, дарэчы, прадугледжана «Асноўнымі напрамкамі».

КАР.:— у дакуменце, пра які мы сёння з вамі гутарым, напісана: «Першачарговая задачка — ажыццёвіць рашучы паварот ад масавага, валавага наваучання да ўзмацнення індывідуальнага падыходу, развіцця творчых здольнасцей у будучых спецыялістаў». Мусяць, яшчэ гадоў дзесьці назад інстытут народнай гаспадаркі не лічыўся прэстыжным. Цяпер тут ці не самы высокі ў рэс-

публицы конкурс абітурientаў. У чым справа? Моладзь раптам павярнулася да эканамічнай навукі? Высокааплачваемая професія? Быццам — не. Бухгалтары, эканамісты, таваразнаўцы, ведаю, атрымліваючы невысокую зарплату. Але з такой зарплатай маладыя людзі хвотна ідуць працаваць, напрыклад, у гандаль. Ідуць, відаць, каб быць бліжэй да дэфіцыту, наголу, да матэрыяльных шаштоўнасцей?

Ф. Баракі: — Крўдэна, вядома, што сёй-той паступае ў наш інстытут (у нас сапраўды вельмі вялікі конкурс на гандлёва-таваразнаучны факультэце) толькі для гато, каб апысваць, так скажыць, па той бок праймаўка. Некы мы правіліся з род студэнтаў аналімае апітання аб выбары прафесіі. Пра што мы даведаліся? Пра тое, што больш чым для паловы студэнтаў наргас выбралі бацькі, трышчэ працэнтаў падальсюды заявы, паслухаўчыся па рады сямбро, і толькі дваццашы працэнтаў юнакоў і дзвучатчашы наступілі ў наш інстытут, кіруючыся асабістымі схільнасцямі. Вядома, адсюль не вынімае, што той, хто не зрабіў пасля школы ўласнага выбару прафесіі, пасля заканчэння інстытута будзе слагод спецыялістам. Дарэчы, сярод гэтай «катэгорыі» студэнтаў шмат выдатнікаў вучобы.

КАР: — «Выдатныя учобы...»
Ці не мяркуючы мы, бывае, аб студэнце толькі па адзнаках у яго заліковай ніжыцы? Ну і яшчэ па тым, як ён уздымаў і чытаў, і пераходзіў з аднаго на іншае ірвецца ў выдатнікі, у актыўныя, бывае, малады кар'ерісты, які ўжо з першага курса «вылічыў», што калі будзе выдатна ў студэнта, атрымае добрае раз'ясненне і ўдзячнасць будзе, а ў ступіч... Мне даводзілася сустракаць добрых спецыялістаў (ва ўсім разе, такія і харатэрныя завалі на працы)... і ў гэтых людзей не было нічога, а толькі спецыялізм! Канарыстаў! Канарыстаў! на нейкай меры, — а то і прыстававанай. Пра такога кажуць — «Затое ён ведае справу». Але ці задумваўся яны, калі яны пачалі рабаводзіць, на часам дзяляцца «веданні»?

Ф. Баравік: — Вы закранулі вельмі балючае пытанне. Чалавек з двайным дном? Крыва-

душі, а чимізім, яниччирась — як-си гэта, вы ведаеце, пэўна гістарычны адрэзак часу не сустралі асуджэння, наватая аб'ектыўна культываваліся. Я — за адкрытасць. Мне асабіста падабаюцца студэнты, якія не прымаюць адрэзу на веру ўсяго, што ты ім прапануеш на лекцыях, жадаюць самі ва ўсім разабрацца, прагнуць спрачкаў, дыскусій. Ведаю, што на ўсе пытанні, які самія вострыя, трэба адказваць нічыра, не хавалася за гучныя фразы. Гаворача пра хібы ў выхаванні маладых людзей, Міхаіл Сяргеевіч Гарбачоў у сваім выступленні на XX з'ездзе ВЛКСМ зауважыў: «Мі вымучылі нашу моладзь пропаведаннямі... Яне адмаўляю, што лекцыі, аднак адмаўляю — гэта патрэбны этап у жыцці, асабліва маладога чалавека. Але не яны сфарміруюць у рэшце рэшт асобу». Гэта спраўды дасягаецца не на лекцыях. Вунь як апраўдалі сябе і ў гэтым сэнсе студэнцкія будаўнічыя атрады? Давярылі юнакам спра-

ву — і яны адчулі адказнасць. Члены нашага атрада «Світанак» працавалі ў якасці праваднікоў на чыгуны, атрад «Спадарожнік» працуе на жыўёлагадоўчай ферме, выдатна сябе зарэкамендаваў студэнцкі аграканвеер: поле — ма-
гін...

Карп: — Я з цікавасцю пра-
чытаў у «Асноўных» напрам-
данні, што лагічна за колькасцю
додатковых прапалаў і
групу навушнікаў пераша-
джала развіццю навізнаў сама-
стойнага творчага мыслення.
Справаў, сума прадметаў, якіх
выкладаюць, гэта іхны не сум-
аважана, а пераважна іхна
гэтым, варта паглядзець на
студэнта ў час экзаменацыяна-
сесіі — чыровныя вочы (усіх)
на іх штурджаўу на іх
на іхны (на іхны) і адваж-
(наб хоча здаць на стыпен-
дыю)... Адным словам — стра-
ва сітуацыя. Пра іхны трыва-
ля веды можэ іхны таворы

Ф. Баравін: — У бліжэйшы час у вышэйшых навучальных установах будзе зменены план абавязковых аўдыторных заняткаў. Гэта значыць, стануць менш лекцый і больш магчымасцей для самастойнай працы. Самастойная праца, выдана будзе дапоўнена сістэмай кантролю — тэматычнымі залікамі, рэфератамі, гутаркамі.

КАР.: — У «Асноўных на-
прамках» гаворыцца пра за-
лішнюю спецыялізацыю ў
ВНУ...

Ф. Барвік: — Спраўды, вказка спецыяліста можна толькі і «вруза» выкарыстоўваць. Мы рыхтуем для народнага гаспадаркі работнікаў па 17 спецыяльнасцях. Думаю, што гэты лік трэба зменшыць удвая. Я вам прывяду такі прыклад. Толькі па спецыяльнасці «бухгалтэрыскі ўлік» існуе яшчэ некалькі больш дробных спецыялізацый па галінах народнага гаспадаркі: прамысловасці, сельскай гаспадаркі, будаўніцтва, бюджэтных арганізацый, гандлю і матэрыяльна-тэхнічнага забеспячэння і г. д.

Праз чатыры гады, калі студэнта трэба ўжо выпускаць са свайго інстытута, аказваецца, сітуацыя ў народнай гаспадарцы змянілася і, скажам, для прамысловасці ўжо не трэба столькі спецыялістаў-бухгалтэраў... Таму я прапаную вузкую спецыялізацыю праводзіць не з першага курса, як цяпер, а пазней, пасля размержвання — яго, вядома, трэба будзе перанесці на больш ранейшы тэрмін, калі мы будзем ведаць больш дакладна, колькі і якіх спецыялістаў нам трываць.

КАР.: — Чаму гэтая ідэя ўзнікла толькі цяпер, Фёдар Васілевіч?

Ф. Баравік: — Шмат у ра.

боце ВНУ сабралася было ба-
ласту, усё часцей давалі сябе
адчуваць застоўныя з'явы. Ве-
даець, яшчэ і сёння літаральна
кожны крок рэктара рэгламен-
туюцца шматлікімі пастановамі,
інструкцыямі, цыркулярамі.

Фёдар Сцяпанавіч дастае з шуфляды два ёмістыя тамы з аднолькавай назвай: «Вышэйшая школа. Зборнік асноўных пастановаў і інструкцый».

— Паспрабуй, праігнаруй
хоць якую-небудзь з гэтых ін-
струкцый...

КАР: — Многія спецыялісты, я ведаю, скардзяцца на вытворчую «якучку», якая так «заядае», што няма часу зазірнуць у спецыяльную літаратуру, даведацца, што новага адбылося ў галіне, з якой звязана твая прафесія.

Ф. Баравік: — Я лічу, што павышэнне кваліфікацыі сталых кадраў — задача не менш важная, чым падрыхтоўка новых. У нашым інстытуце створаны два факультэты — адзін для павышэння кваліфікацыі кіруючых работнікаў і спецыялістаў народнай гаспадаркі, другі — для перападрыхтоўкі арганізатараў прамысловай вытворчасці.

Ф. Баравік: — Рыхтуецца да публікацыі праект Палажэння аб студэнцкім самакіраванні. Але мы ўжо цяпер цалкам даверылі самім студэнтам жыццё нашых інтэрнатаў. Каму даць месца ў інтэрнаце — таксама вырашаюць самі студэнты. Размеркаванне стыпендыі — і тут абавязкова ўдзел студэнтаў.

Гутарку праёў **МЗАМСКІ**.

3 ПАЭТЫЧНАЙ ПОШТЫ

Міхась БАШЛАКОЎ



Хроніка одного перасялення

Як навала явля,
Нехачка, нязвана
Наляцела бядо.
Як балиць гэта рана...
«Нездарма,
Цётка Хрысція казала, —
Птушка ўночы крычала
За вясёлы жалівя,
Трывомяна...»
Нездарма
У калодзежы знікла вада
Перад гэтай бядою.
А цяпер і не трэба
Хадзіць за вадою...»
Анігога няма.
Апусцела
Палеская вясня,
І машыны з малымі,
І павозкі
Па шлітах зарыпелі...
Ні кінтаў, ні клумкаў.
Толькі ў хустачку дакумэнты
За сцен падымалі

Партреты

Пам'яць гэта...
Сабаки не неслі іконы.
У їх в'ялою, свае закони.
Ми набытку, ні клунку!
Адні невялічкі думки,
Ад якіх распухають галовы.
Гепатоды каровы
Услед даулі.
І завмигли сабаки
На падеворіах...
Хто пакарміць їх?
Горка...
Дзед Мініта - были вапна
Смажарыя і плачау,
І казав:
«Нікуды не паеду
Ад роднай зямлі,
Ад магіл...
Перад смерцю бадзяцца
На свету»

Не паеду, на сабелу
Мала сіл
Засталося...
«Што тут, дурань, стары? —
Рабака Права, галосіць...»
«Радзіцьяны...»
«Ат, прывіклі даўно...
Усё адно
Радзіцьяны,
Меліацьяны...
Хай яно ўсё згарыць...
Не паеду, казаву,
Тут значуць, камяцэ,
Буду тут паміраць...»
І упала сляза
У горні пыл на дарогу,
Па якой да парога
Няска
Павярнуцьца людзі...
«Го-о-о-ра-а-а» —

Ляйціце над прасторам,
І адгалеся,
Вецер разнісіць...
«Вожа, што ж гэта будзе?» —
Бабка Прося галасіць.
І ачаць, трыгожа
ж жаночых ачаць...
Толькі пыл над дарогаў,
Шыры пыл не ачаць.
Міма хатаў,
Праз поле
Машыны, павозкі,
Адгукаецца болям
Апусцелая вёска...
Дняд Мінта, Міл,
Мы — салдаты,
Старшыня адвярнуўшы,
Слазў неўтрывімету
Галыны вывэр —
Пажывём на Зямлі,
Будуць вёскі, палеткі,
І бегуны гусі
Зліцця... Прывіпшы?
Нам, салдатам, ці плакаць?
...Услед кароны разлі
І заварэць сабакі.

На Убарць туманам апусціцца веча
Прамычыцца няспутаны конь за сяло
І сэрца, як восеннісі ліст, затрапеча
І ў хатах над рэччай запаліцца святло

Дзлүчаты зацягнуць прыгожую песню
За песню такую чаго не дасі
І першая зорка на небе Палесся
Святлом адгукнецца на іх галасы

«Ідылія, — скажучь. — Знайшо-
е я недзе...
Які я шчаслівы, што ёсць яна,
ёсць
Лілея на цёмнай вадзе яшчэ
сваёй
А побач на дубе славянская
борца
І крык шэрай чаплі,
і клёнат бусліны
І плача апошняй у свеце
гармонь.
Палессе, Палессе,
Мая тут радзіма
У змроку трапечы, не гасне
агонь.

Выступаючы перад кіраўнікамі сродкаў масавай інфармацыі і прапаганды на сустрэчы ў ЦК КПСС, прысвечанай актуальным задачам друку, тэлебачання і радыёвяшчання, М. С. Гарбачоў выказа ашаніў намаганні тых пісьменнікаў, дзеячаў мастацтва, публіцыстаў, хто ў папярэднія гады выяўляў глыбокую заклапочанасць станам грамадства, з прынцыповых, партыйных пазіцый выкрываў негатывы, застойныя з'явы ў розных галінах нашага жыцця. «Літаратура, — сказаў М. С. Гарбачоў, — рыхтавала грамадства да перамен, трывожыла грамадскае сумленне. Некаторыя публіцысты смела выступалі за тую ідэю, якія сёння набылі сілу партыйных і дзяржаўных рашэнняў у эканоміцы, культуры, асветы» («Правда», 1987, 14 лютага). Але зроблены толькі першыя крокі па ажыццяўленні намечаных XXVII з'ездам планаў рэвалюцыйнага пераўтварэння ўсіх бакоў жыцця савецкага грамадства. Галоўная задача перыядычнага друку, сродкаў масавай інфармацыі, — падкрэсліў М. С. Гарбачоў, — яшчэ больш інтэнсіўна і мэтанакіравана садзейнічаць працэсу перабудовы, аб'ядноўваць і мабілізаваць людзей на вырашэнне канкрэтных, практычных спраў, усяляк падтрымліваць парасткі новага, друкаваным словам змагацца за ўсталяванне праўды, сацыяльнай справядлівасці, публіцысці як нормы грамадскага жыцця.

Як жа сёння перабудовае сваю работу беларускі літаратурна-крытычны цэх? На сумесным пасяджэнні секцыі прозы і секцыі крытыкі і літаратуразнаўства, якое адбылося ў пачатку года, гаварылася аб тым, што працэс перабудовы ідзе з цяжкасцю, што сітуацыя ў літаратурна-мастацкай крытыцы даволі супярэчлівая. Уяе дзейнасці назіраюцца разнародныя тэндэнцыі, новае пракладае сабе дарогу ў сутыкненні са старым.

Сёння мы яшчэ не можам сказаць, што крытыка ўпэўнена кантралюе сітуацыю ў літаратуры. Прычын такога становішча — шмат, бо ўроўне крытыкі залежыць ад агульнага ўзроўню грамадскай атмасферы. Як ні гварыла прызнана, але прадстаўнікі крытычнай службы вельмі доўга займаліся своеасаблівым «прыпіскам» ў працэсе публічнай ацэнкі чытачам мастацкай прадукцыі: яны часта прыпісвалі творам якасці, якіх там не было, хвалілі творы, дзе адсутнічала глыбокае пранікненне ў рэальныя супярэчнасці і канфлікты.

Сёння такіх «прыпісак», бясспрэчна, паменшала. І гэта радуе. Радуюць і некаторыя іншыя факты. Напрыклад, тое, што крытыкі смяля выходзячы за традыцыйныя цэлавяныя праблемы, і прадметам іх пісьнявай увагі, грамадзянскай зацікаўленасці становіцца многія набаледыя пытанні грамадскага жыцця: функцыянавання сучаснай беларускай мовы, пытанні экалогіі, захавання гістарычных помнікаў, помнікаў культуры і г. д.

Вялікі грамадскі рэзананс набыла апублікаваная на старонках штотыднёвага гутарка народнага пісьменніка Беларусі Васіля Быкава з чытачамі ў Дзяржаўнай бібліятэцы БССР імя У. І. Леніна напярэдадні Новага, 1987 года.

Звярнулі на сябе увагу і некаторыя іншыя выступленні літаратурных крытыкаў, вучоных, майстроў мастацкага слова. Сярод іх у першую чаргу назавём праблемныя выступленні, глыбокія па змесце артыкулы «Крытыка — праўда і хараство» У. Калеснікі («ЛіМ», 22.8.1986), «Пара асваснавання» — адказы В. Каваленкі на пытанні карэспандэнці («ЛіМ», 24.10.1986), «Хто і што ўзяла дзе» А. Пешакі («Полымя», 1986, № 4), «Плыў, рачулка, вечно» Я. Лешкі («Малодосць», 1986, № 6), Выхаванне

творчасцю» М. Лазарука («Полымя», 1986, № 7), «Традыцыі, пошук, эксперымент» В. Віткі («Полымя», 1986, № 8), «Урокі праўды, урокі жыцця» П. Дзюбылы («Коммунист Белоруссии», 1986, № 11), «Каб крытыка была крытыкай» К. Цвіркы («ЛіМ», 12.12.1986), «Дасягнуты ўзровень» К. Тарасава («ЛіМ», 21.11.1986), «Кнігі становіцца на паліцы» — дыялог Р. Баравіковай і М. Тычыны («ЛіМ», 28.11.1986), «Няма лепш фрэгата, як кніга» А. Сямёнавай («ЛіМ», 26.12.1986), «Нам засталася спадчына» А. Сідарэвіча («Звязда», 16.1.1987).

Месца і роля пісьменніка ў барацьбе за сацыяльны прагрэс, за бяспадзёрны мір, беларуская літаратура ва ўсёасюзным і еўрапейскім кантэксце на-ранейшаму заставалася ў цэнтры выступленняў А. Адамовіча.

Шэраг змястоўных матэрыя-

У водгукх жа на мастацкія творы панавалі эпітэты вышэйшай ступені.

Другая палова года дала крыху іншыя моманты. Сярод 53-х рэцэнзій (37 — на мастацкія жанры, 16 — на гісторыка-літаратурныя, грамадска-палітычныя кнігі) ёсць ужо водгукі, якія да ліку кампліментарных не адносяцца. Замест нястрымнага захвальвання мы бачым памкненне крытыкаў аб'ектыўна разабрацца ў вартасцях і недахопах твора. Такую воль аб'ектыўнасць, прынцыповасць поглядаў выявілі М. Ароцка, разглядаючы кнігу вершаў «Метраном» В. Коўтун («Полымя», 1986, № 8), Л. Савік у рэцэнзіі на кнігу У. Саламаха «Заўтра ў дарогу» (там жа, № 7), Г. Напрэву ў аналізе кнігі журналіста-гісторыка М. Тараткевіча «Такой і павіна быць легенда» («Нёман», 1986, № 8), Л. Філімонава, рэцэнзуючы зборнік У. Арлова

тык адзначыў, што В. Жуковіч «захліствае драбніцэ», што ён неащадна карыстаецца словам.

І ўсё ж калі мець на ўвазе не паасобныя ўдалыя выступленні, не паасобныя рэцэнзіі, а стан, узровень крытычнай думкі ў цэлым, калі памятаць, чаго ад крытычнай службы сёння чакае грамадства, памятаць пра ролю крытыкі як фактара актывізацыі літаратурнага працэсу, ролю ў фарміраванні грамадскай, нацыянальнай свядомасці, яе дзейнасць як пасрэднага паміж майстрамі слова і чытачом, дык да размоў пра зрухі і поспехі трэба пакуль што ўстрымацца. Устрымацца таму, што ў дзейнасці крытычнага цэха яшчэ шмат вузкіх месц, шмат нявырашаных пытанняў.

Сказанае датычыцца таксама і

ўлічвае вельмі істотнага моманту, а іменна таго, як рэцэнзія ўспрынята тымі, каму яна адрасавана, ці дайшла яна да свядомасці чытача, ці зразу-мёў ён намеры крытыка-рэцэнзента? З другога боку, не менш важна, ці справіўся рэцэнзент са сваёй нялёгкай задачай? Ці здолеў ён адшукаць у творы галоўнае, істотнае — ці раскрыў яго пафас, яго адметнасць?

На гэтыя пытанні, калі мець на ўвазе практыку сучаснага рэцэнзавання, немагчыма атрымаць пэўны адказ. І сапраўды, ні рэцэнзент, ні супрацоўнікі рэдакцыі, ні пісьменнікі фактычна не ведаюць, якое ўражанне на чытача зрабіла рэцэнзія — ці здолела яна зацікавіць яго новым творам ці, наадварот, адбіла ў яго ахвоту браць у рукі гэты твор. Адзінае, што можна дакладна ўсталяваць, дык гэта рэакцыю аўтара твора: становіць водгук выклікае прыхільныя адносіны да рэцэнзента, калі ж ацэнка крытычнай, дык тут многіяе залежыць ад культуры пісьменніка, яго тэмпераменту і г. д.

Падзідем, аднак, да гэтага пытання і з іншага боку. Няўжо адзіны водгук у газеце, часопісе і сапраўды можа адрозваць раскрыць глыбіні сэнсу твора? Няўжо аўтар водгук, у тым ліку і аўтар не вельмі кваліфікаванага, павярхоўнага, зробленага паспешліва, і ёсць вышэйшы суддзя, прусуд якога аб'ектыўны, справядлівы, канчатковы?

Можна запярэчыць: у крытыкаў, маўляў, ёсць магчымасць з цягам часу вярнуцца да ацэнкі твора, паглыбіць, удакладніць першапачатковы меркаванні, і свае, і чужыя, адкінуць памылковае — у аглядных артыкулах, у літаратурна-знаўчых працах. Але будзем глядзець праўдзе ў вочы: ад запозненых водгукіў ні пісьменніку, ні чытачу, як кажуць, ні холадна, ні гарача. Для іх куды большую вартасць мае слова, сказанае ў час, па гарах слядах, калі твор толькі з'явіўся і выбар чытача нярэдка залежыць ад меркаванняў аўтарытэтных крытыка. Акадэмічныя ж, вывераныя, уважаныя характарыстыкі маюць пераважна навуковае значэнне.

Апрача таго, неабходна мець на ўвазе і воль які момант. Суб'ектывісцкая, павярхоўная, несправядлівая ацэнка, дадзеная крытыкам, які кіраваўся кан'юнктурай, групавымі і іншымі, далёкімі ад народных інтарэсаў меркаваннямі, трывала замацоўваецца ў свядомасці чытачоў, становіцца як бы агульнапрынятай, і каб абвергнуць гэту ацэнку, патрэбна нямаля часу і творчых намаганняў. Яскравы прыклад — ацэнка першай рэдакцыі «Мінскага напрамку» І. Межеля. Хоць раману і былі ўласцівы істотныя недахопы, але нельга было не бачыць і яго вялікіх патэнцыйных вартасцей, пра якія крытыка своечасова не сказала аўтару. Гэтая дэзарыентацыя дорага каштавала раманіста.

Міжвольна направаецца вывад: у практыцы бягучага рэцэнзавання павіна стаць нормай становішча, калі на адзін і той жа твор рэдакцыя газеты, часопіса — услед за першай рэцэнзіяй — змяшчае іншыя водгукі. Водгукі крытыкаў-прафесіяналаў і водгукі чытачоў. Пры гэтым важна, каб яны не існавалі ізалявана, незалежна адзін ад другога, а былі па сутнасці формай дыялога, своеасаблівым працягам, удакладненнем думак папярэдняга або, наадварот, каб тут выяўлялася нягода, мела месца памылка, спрэчка, абгрунтаванне зусім іншага пункту гледжання. Воль гэта і будзе адным з канкрэтных правільных рэальных дэмакратызацый літаратурна-грамадскага жыцця, пра што мы сёння шмат гаворым і пішам. Але ад слухных прапаноў да прыгожых, гучных слоў пара пераходзіць да справы, як кажуць, нештаў (Заманчінне на стар. 6).

Міхась МУШЫНСКІ

Ад размоў пра поспехі... УСТРЫМАЕМСЯ

лаў на літаратурныя і грамадска-палітычныя тэмы змешчаныя крытыкамі, паэтамі і празаікамі ў іншых рэспубліканскіх выданнях, у тым ліку на старонках часопіса «Беларусь». Да відэацэннага набытку часопіса трэба аднесці змешчаныя тут цікавыя творчыя партрэты многіх беларускіх пісьменнікаў.

Мінулы год быў даволі шчодрым на літаратурна-крытычныя, гісторыка-літаратурныя працы, кнігі пісьменніцкай крытыкі. На жаль, доля бягучай крытыкі сярод прыгаданых кніг — мізэрная: «Пячатка майстра» М. Стральцова, «Выберы — жыццё» А. Адамовіча, «Панарама сучаснай беларускай прозы» П. Дзюбылы, «Слова сапраўднага ладу» А. Сямёнавай, штогоднік «Вобраз-86».

Праўда, некаторыя з крытыка-біяграфічных нарысаў таксама будуць на матэрыяле, які не стаў яшчэ гісторыяй. Тым не менш бягучы літаратурны працэс, жывая плынь жыцця, сучасныя праблемы і супярэчнасці, адлюстраваныя ў мастацкім творы, вывучаюцца яшчэ нашымі крытыкамі недастаткова актыўна.

З мэтай мець больш пэўнае ўяўленне, як рэагуе бягучая крытыка на запатрабаванні часу, як ідзе яе перабудова, мы правялі невялікае сацыялагічнае даследаванне: прааналізавалі найбольш апэратыўную жанравую форму крытыкі — рэцэнзіі, змешчаныя ў часопісах «Полымя», «Малодосць», «Нёман» за першае паўгоддзе 1986 года, а затым — за другую палову года. І вось што засведчыла статыстыка. Пад рубрыкамі «Сярод кніг», «Кнігі і час», «Кніжнае абозначэнне», «Коротка о книгах» у студзені змешчана 59 рэцэнзій, з іх на мастацкія творы 37. Крытыка ўсё рэцэнзіі — становіцца, прычым пераважна большасць — без адзінай крытычнай заўвагі. У некаторых, праўда, прад'явіліся крытычныя іптаналы, але вельмі няясныя, ды і то галоўным чынам у адрас аўтара даследчых прац.

«Добры дзень, мая Шыпшына» (там жа, № 9), Ф. Яфімаў у водгукку на зборнік вершаў В. Жуковіча «Цана цішыні» (там жа, № 10).

Неабходна адзначыць, што, напрыклад, М. Ароцка высока ацэньвае «Суд Алаізы», але менш удалай лічыць паэму «Выйду з сэрца». Крытык не абмяжоўваецца агульным, дэкларацыйным свяджэннем, а даводзіць сваю думку аналізам твора, яго вобразнага ладу.

Л. Савік таксама адкрыта гаворыць пра недахопы, уласцівыя маладому пісьменніку, пра невяразнасць аўтарскіх адносін да героя.

Звярнуць бы больш увагі на псіхалагію, на паводзіны блакдаўніка ў экстрэмальнай абстаноўцы — думаецца, ад гэтага апавяданне не толькі ўзгаляе б, але і многія б дало чытачу, які прывык у дакументальнай літаратуры шукаць не толькі факты, але і глыбокае ідэйна-псіхалагічнае асэнсаванне ўсёй праўды цяжкіх дзён мінулай вайны, — такія слухныя меркаванні выказвае Г. Напрэву пра кнігу М. Тараткевіча.

Прыхільна паставіўшыся да маладога празаіка У. Арлова, адзначаючы многія бясспрэчныя вартасці яго твораў, Л. Філімонава гаворыць і пра недастатковую псіхалагічную абгрунтаванасць паводзін яго герояў, пра схематызм і элементы другаснасці ў апавяданнях пісьменніка. «Ключавы момант апавядання, калі геранія, убачыўшы вочы Кастуса, вырашыла не пакідаць яго аднаго, усё-такі псіхалагічна не вылісаны. Адкуль у яе, амаль дзяўчынка, а тым болей, што яна аказалася ў цяжкай жыццёвай сітуацыі, — такая мудрасць, такое альтэрэйскае каханне да бліжняга, разуменне, болей уласцівае людзям, умудроным гадамі і вопытам».

Ф. Яфімаў ставіў перад сабой мэту не толькі даць агульную ацэнку вершаў В. Жуковіча, але і разабрацца ў сутнасці ўдач і няўдач паэта. Кры-

таго ж рэцэнзавання, хоць гэта, вядома, і не ўся крытыка, але яна надзвычай блізка жыво літаратурнай практыцы. У рэцэнзаванні якраз і выяўляюцца з асаблівай выразнасцю некаторыя пачаткі, родавыя, як кажуць вучоныя, канстытуцыйныя аднакі літаратурныя крытыкі. Зрэшты, і ў вачах пісьменніка і ва ўяўленні чытача крытык — гэта перш за ўсё той, хто выступае з рэцэнзіямі, хто бярэ на сябе смеласць першым сказаць слова пра новы твор, даць яму ацэнку.

Ужо стала агульным месцам свяджэнне аб слабым уплыве крытыкі на літаратурны працэс, на творчую практыку. Але чаму ўсё-такі гэты ўплыў неэфэктны? Адну з прычын такой з'явы, на наш погляд, трэба бачыць у застыгласці форм і сродкаў арганізацыі літаратурна-крытычнай службы, у тым, што формы, выпрацаваныя шмат гадоў назад не абнаўляюцца. У крытычнай практыцы пануе стэрэатып, разбурэнне які не так і лёгка, бо гэтаму перашкаджае боязь новага, нежаданае браць на сябе адказнасць, калі новае не адрозвае дацэ становішча вынікі, перашкаджае кансерватызм мыслення, сіла інерцыі і іншыя, вольныя прайзачыныя фактары. Канкрэтузем сказанае, паглядзім, як гэта выглядае на практыцы.

Калі ў часопісе з'явіцца новы твор або выйдзе асобнае выданне, дык органы друку ў ідэале імкнуча даць яму пэўную ацэнку. І мы, крытыкі, увесь час выказваем пажаданне, каб кола твораў, якія рэцэнзуюцца, было шырокім, каб у арбіту публічнай ацэнкі трапілі і першыя часопісныя, газетныя публікацыі, і творы пачаткоўцаў. Радуемся, калі газета ці часопіс прыняў ацэнку апэратыўнасць. І ў гэтым зусім зразумелым і гуманным па сваёй сутнасці імкненні да шырокай ахопу твораў, якія павіны стаць аб'ектам прафесійнага разгляду, мы, аднак, не

АД РАЗМОЎ ПРА ПОСПЕХІ... УСТРЫМАЕМСЯ

Анатоль ФЯДОСІК

Першы значны крок

(Заманчэнне.
Пачатак на стар. 5).

час энергію задум ператварыць у энергію дзеяння.

У працэсе вольнага свабоднага абмену думкамі, меркаваннямі якраз і будзе выпрацоўвацца больш глыбокі, аб'ектыўны пункт гледжання на твор, ацэнка яго сапраўдных ідэяна-мастацкіх вартасцей і недахопаў. Кананізацыя думкі аднаго крытыка — рэч небяспечная. А тое, што ўдзельнікам калектыўнага абмеркавання стануць чытачы, якраз і паспрыяе актывізацыі ўсёй крытычнай думкі. Стане больш выразна і прафесійна ўзровень рэцэнзійных матэрыялаў, узрасце пачуццёва адназначнасць іх аўтараў за сваё слова, бо існуючая практыка публічнай ацэнкі не стымуе якасцянага росту рэцэнзій. Пра гэта трэба сказаць, адкрыта і сумленна.

Стандартны, павярхоўны, напісаны без адчування прыроды таленту мастака і без заглыблення ў змест твора водгук прывадацца на старонкі друку, бо яму няма перашкоды. Адсутнасць здаровай канкурэнцыі, творчага саперніцтва якраз і спрыяе зніжэнню патрабавальнасці. Крытычныя матэрыялы, асабліва рэцэнзіі, і да гэтага часу знаходзяцца ў нас на сутнасці па-за грамадскай ацэнкі. Калі ж рэцэнзент будзе пэўна ведаць, што ўсё гэта за яго вядомым у гэтай жа газеце, у часопісе абавязкова з'явіцца меркаванне іншага крытыка, ён, як кажучы, сем разоў падумае над сваімі ацэнкамі і выадама, уважыць іх. Можна, і насаромеацца пісаць не тое, што думае.

Вядома, выказаныя тут прапановы прымушаны пэўным чынам мяняць работу аддзелаў крытыкі. Каб арганізаваць абмеркаванне твора, які сваім зместам, праблём, акалі ўзруе, нам дае на тое падставы, і каб такое абмеркаванне было не разавым мерапрыемствам, а нормай, патрэбна сур'ёзныя намаганні.

Узнікае і яшчэ адно істотнае пытанне: дзе ж знайсці газетную, часопісную плошчу пад такія абмеркаванні? Як вядома, на паслядзвях секцыі крытыкі і літаратуразнаўства, а таксама ў друку ўжо не раз гаварылася пра тое, што даўно бара арганізаваць часопіс «Беларуская крытыка». Ён вельмі патрэбны сёння не толькі працаўнікам крытычнага цеха, але і майстрам мастацкага слова, а перш за ўсё — шырокаму чытачу. Дык вось, гадоўны аргумент тых, хто супраць часопіса: не будзе чаго друкаваць, часопіс, маўляў, адразу ж памрэ, не паспеешы зрабіць і некалькі крокаў. Калі ж прапаноўвацца ўнесці карэктывы ў практыку бегучага рэцэнзавання, нам кажучы, а дзе ўзяць плошчы, каб сістэматычна наладжваць шырокае публічнае абмеркаванне новых твораў? Новае часопіс якраз і вызваліць газетныя старонкі для такога абмеркавання і сам стане яго ініцыятарам.

Зразумела, не кожны твор абавязкова павінен стаць аб'ектам шырокага публічнага абмеркавання, а найбольш значны, глыбокі, г. зн. варты грамадскай увагі. А між тым прыцяперашняй практыцы рэцэнзавання аўтары смелых, аргументных і аўтары шэрых, эпігонскіх твораў аказваюцца на сутнасці ў аднолькавым становішчы: паўторная рэцэнзія можа быць зменшана толькі як выключэнне, або калі рэцэнзент свядома ці несвядома даць вельмі ўжо адвольную, суб'ек-

тыўскую трактоўку твора, скажыць аўтарскую ідэю і г. д. Тады толькі газета, часопіс адважыцца змясціць дадатковы водгук. Такое становішча нельга прызнаць за нармальнае.

Сапраўды, як быць, калі новы твор — этапна мастацкая з'ява? Няўжо і ў гэтым выпадку той ці іншы орган друку павінен абмежавацца адзіным апартатыўным водгукам і сваё ўзаемадачынненне з буйным творам лічыць вычарпаным? Для канкрэтызацыі гаворкі можна спаслацца на аповесць В. Быкава «Кар'ер». Рэцэнзія А. Сідаравіча ў газеце «Звязда» (27.V.1986 г.), Д. Бугаёва ў «ЛіМе» (11.VII.1986 г.), У. Корабава ў «Літэратурнай газеце» (23.VII.1986), А. Трацякова ў часопісе «Нёман» (1987, № 1) — цікавыя, змястоўныя. Але яны — і гэта натуральна, бо размова ідзе пра твор выдатнага майстра — не вычарпваюць і не могуць вычарпаць змест аповесці, раскрываюць ва ўсёй глыбіні аўтарскую ідэяна-мастацкую канцэпцыю. Што ж датычыць водгукі Л. Лазарава («Новый мир», 1986, № 11), Н. Іванова («Знамя», 1986, № 11), дык тут, на наш погляд, ёсць шэраг палажэнняў, якія выклікаюць на спрэчку. Але дзе і калі не вясці, гэтую спрэчку? На часопісную публікацыю аповесці газеты ўжо адгукнуліся, у другі раз рэцэнзаваць, як бачым, не прынята. Вось і атрымліваецца, што крытык можа распацкаць палеміку хіба што ў літаратурнай працы, якая выйдзе праз тры гады пасля напісання. Палемізуі, колькі хочам! Толькі каму яна будзе патрэбная, гэтая спрэчка, калі да таго часу аўтар напіша новую творы і вакол іх ужо будуць разгарацца чытацкія страцілі!

Мой асабісты ўдзел у абмеркаванні аповесці «Кар'ер» у розных аўдыторыях пацвердзіў, што і чытачы патрабуюць актыўнай дапамогі з боку прафесійнай крытыкі: глыбокі філасофскі падтэкст твора, яго разлічаныя сімваліка, шмат якія моманты, звязаныя з разуменнем вобразаў Агеева, Самінава, Бараноўскай, з наватарствам Быкава-мастака, многія чытачы разумеюць павярхоўна. Іх інтарэс засяроджваецца на падзельнай баку, на сюжэце, а не на ўнутранай, напружанай рабоце душы героя. Дык хто ж павінен ім дапамагчы, калі не крытыка, не перыядычны друк? Дапамагчы грунтоўнымі аналітычнымі артыкуламі, а таксама прыцягваючы саміх чытачоў да сумеснай, калектыўнай гаворкі.

Думаецца, што не толькі аповесць В. Быкава «Кар'ер», але і раманы І. Пташнікіна «Алімпіада», А. Кудраўца «Самыненне на вольную тэму», В. Казько «Сад, альбо Забытыя следы рамана», калі абмежавацца тут толькі некаторымі твораў буйной жанравай формы апошніх гадоў, вымагаюць паліглыблення ранейшых ацэнак.

Сённяшняй беларуская крытыка павіна больш актыўна дбаць пра тое, каб чытацкі не спыняліся адсоўваючы складаныя, цяжкія на ўспрыманне творы, а вучыліся самастойна, унутраным пачуццём успрымаць іх сапраўдныя мастацкія, назвавальна-выхаваўчыя вартасці. Крытыка ж наша сваёй няўважлівасцю да аўтарскай задумкі, абмяжываючы да смелых, наватарскіх мастацкіх рашэнняў не выходзіла ў чытача ўменне адрозніваць сапраўднае ад рамесніцкага, жадае чытаць сур'ёзную літаратуру, мець схільнасць ціка-

віцца па-філасофску заглыбленымі твораў. Яна нават адвучае ад такога чытання.

Больш таго! Як сведчаць факты сучаснага літаратурнага жыцця, бегучая крытыка часта аказваецца не гатовай вясці сур'ёзную прафесійную размову пра новыя, неардынарныя творы. Прычына — той жа кансерватызм мыслення, прыхільнасць да старых, звыклых літаратурна-мастацкіх форм, прафесійная самаўпэўненасць асобных крытыкаў.

Гэты недахоп, як нам здаецца, уласцівы сёння не толькі беларускай крытыцы. Абмеркаванне на старонках усеагульнага друку раману «Сумы дэ-тэктыву» В. Астаф'ева, «Плахы» Ч. Айтматава, «Хвост наперадзе» В. Бялова паказала, што для многіх крытыкаў навізна зместу і формы гэтых твораў не ўсваема, яны як з'ява заканамерная.

У часе абмеркавання чуліся папрокі, што гэтым твораў нібыта не стае цілеснасці, гарманічнасці, унутранай завершанасці, што рэчаіснасць паддэна ў ім дэфармавана, што яны празмерна змрочныя, фарбы ў іх згучаны і далёка не ўсюды жыццёвая праўда знайшла адпаведную форму мастацкага выяўлення. Некаторым удзельнікам абмеркавання не даспадобы прыйшла празмерная публіцыстычнасць раманаў.

Зусім відавочна, што да новых твораў, народжаных у канкрэтных гістарычных абставінах, крытыкі падыходзілі са старымі меркамі. Письменнікі-раманісты, вядома ж, заўжды імкнуліся да шматфарбнага, гарманічнага ўзнаўлення рэчаіснасці, але ў грамадскім жыцці складаюцца іншы раз такія сітуацыі, калі ўзнікае вострая неабходнасць паграмадзянскай мужна, смела, адкрыта, на поўны голас сказаць пра тое, што перашкаджае нармальнаму жыццю. У прыгаданых раманах глыбока раскрыты вобраз зла, вобраз небяспекі, якую яшчэ савецкаму чалавеку, усаму народу стыхія мяшчанскай маралі, бездухнасці, антысавецкасці, буржуазнага геданізму ў ўсёдазволанасці.

Зразумела, што вольныя правы негарманічнай рэчаіснасці адбіліся на вобразнай структуры твораў, іх кампазіцыі, выяўленчых сродках, аўтарскай мове. Адназначны паяўляецца мастацкіх упэўненняў, неадпаводна, крытыкі, аднак, не мелі права ставіць пад сумненне ідэяна-мастацкую каштоўнасць гэтых твораў, уласцівы ім дух наватарства.

І беларуская крытыка ў дадзены момант, скажам, да таго ж рамана В. Казько, павінен былі выявіць большую тонкасць, глыбей адчуць яго наватарскі характар. Спасылкі на тое, што раман цяжка чытаецца, гучаць як уступка недастаткова падрыхтаванаму чытачу.

Увогуле, размова пра беларускую творы апошніх гадоў, у дадзеным выпадку пра раманы і аповесці І. Пташнікіна, І. Чыгрынава, І. Шамякіна, І. Навуменкі, А. Адамовіча, В. Адамчыка, А. Жука, А. Кудраўца, В. Казько, А. Карпюка, І. Новікава, на наш погляд, не халала ўсеагульнага літаратурнага кантэксту.

Як бачым, беларускую крытыку на шляхах яе перабудовы чытаюць сур'ёзныя выпрабаванні. Але крытыка павіна пераадолець усе цяжкасці, бо яна валодае вялікімі, яшчэ не выяўленымі ўнутранымі магчымацтвамі.

Сёння мы змяшчаем дзве рэцэнзіі, у якіх ацэньваецца «Анталогія педагогічнай думкі Беларускай ССР» (Масква, «Педагогіка», 1986). Гэта адно з першых выданняў, прысвечаных стану педагогічнай думкі Беларусі, яго выхад, несумненна, — важная падзея ў культурным жыцці рэспублікі.

Аўтары рэцэнзій, вядомыя фалькларыст А. Фядосік і літаратуразнаўца Р. Шкраба, пагаджаюцца паміж сабой у агульную ацэнку выдання. Аднак Р. Шкраба больш крытычна падыходзіць да гэтай працы і лічыць, што многіх недакладнасцей і недахопаў можна было ў ёй пазбегнуць.

«Анталогія педагогічнай думкі Беларускай ССР» — першая і даволі ўдалая спроба выдання ў строгай гісторыка-храналагічнай паслядоўнасці найбольш значных помнікаў педагогічнай думкі беларускага народа са старажытных часоў да нашых дзён. Многія з іх, асабліва з дарэвалюцыйнага перыяду, у савецкім друку публікуюцца ўпершыню.

Кніга пачынаецца твораў народнай педагогікі. Уключаныя ў гэты раздзел загадкі, песні і казкі, прыказкі і прымаўкі, павучанні, абрады і традыцыі даюць пэўнае ўяўленне пра маральна-педагогічны погляд беларускага народа на

тая галіна іх шматграннай дзейнасці, якая памагла развіццю і ўзаагачэнню педагогічнай навукі і ў канчатковым выніку служыла асвеце народа.

Рыгор ШКРАБА

Што радуе, што засмучае...

Акадэмія педагогічных навук СССР пачала выданне серыі анталогій, прысвечаных гісторыі і сучаснаму стану педагогічнай думкі ў рэспубліках краіны. Вялікі гонар выпад нашай рэспубліцы — яна прадстаўлена ў серыі адной з першых. Пасля двух кніг, якія ахопліваюць педагогічную думку старажытнай Русі, Рускай дзяржавы і Расіі да XVIII стагоддзя ўключна, летас у маскоўскім выдавецтве «Педагогіка» выйшла «Анталогія педагогічнай думкі Беларускай ССР».

Чытач мае магчымасць пазнаёміцца з дзейнасцю, творчасцю, педагогічнымі поглядамі беларускіх вучоных, педагогаў, пісьменнікаў, грамадскіх дзеячаў, якія зрабілі вялікі ўклад у педагогічную навуку. Храналагічна Анталогія ахоплівае амаль чатыры стагоддзі, пачынаючы ад Францішка Скарыны і аж да нашых часоў.

Выданню Анталогіі папярэднічала вялікая даследчая праца, пошукі матэрыялаў, укладанне фактаў, вывучэнне забытых і маладаступных тэкстаў, якія захоўваюцца ў аичинных і замежных архівах, пераклады прац з лацінскай і польскай моў на рускую. З павягай да працы ўкладальнікаў чытаеш: «на рускай мове публікуюцца ўпершыню» або: «у савецкай гісторыка-педагогічнай літаратуры публікуюцца ўпершыню».

Вядомыя чытачу з курсаў гісторыі літаратуры і грамадскай думкі такія постаці, як М. Гусоўскі, К. Лышчынскі, Р. Каніскі, Ф. Кудрынскі, У. Пічэта, І. Замочнін і іншыя, уступаюць перад чытачом у новым святле з прычыны таго, што паказана першым планам

На старонках Анталогіі чытача чакаюць прыемныя ацэнкі.

Г. Кісялёў у сваёй кнізе «Герой і музыка» гадоў колькі таму назад падрабязна расказаў пра асветніцкую літаратурную дзейнасць публіцыста і педагога Міхаіла Радзевіча. Нашу ўвагу прыцягвае да гэтай самабытнай постаці ўжо тое, што ён быў вельмі блізка знаёмы з Ф. Дастаеўскім, жыў на яго кватэры і супрацоўнічаў у часопісе братаў Дастаеўскіх «Время». Даследчык на кривніках сабраў звесткі ў архівах і бібліятэках Мінска, Вільнюса, Ленінграда, і перад намі паўстае таленавіты літаратар, перадавы дзеяч, які выкрываў царскі суд, з болей пісаў пра цяжкае жыццё народа, расказаў пра горкую долю беларускіх настаўнікаў. З асаблівай сімпатый пісаў ён пра дзяцей пасля адной з інспектарскіх паездак па беларускіх школах: «Няма нічога больш ушчэднага, як глядзець на дзіцячы натоўп сялянскіх хлопчыкаў, што ўсёліха на лавах. Яны нічырае, чысціня і як бы строгасць напісана на іх тварах! Такія твары бываюць у людзей перад споведдзям».

Г. Кісялёў пачынае сваё даследаванне словамі: «Гэты чалавек любіў і ўмеў пісаць». Чытач Анталогіі мае магчымасць пераканацца ў гэтым. У ёй надрукаваны фрагменты артыкулаў М. Радзевіча: «Наша грамадская маральнасць», «Купцы — рэфарматары гімназій» і «Кветкі на магілу К. Д. Ушынскага».

Даволі сцісла сказана ў Анталогіі пра Яна Ліціна Намыслоўскага, аднаго з пачынальнікаў савецкай адукацыі на Беларусі, асветніка, педагога, аўтара вучэбных дапаможнікаў на лацінскай, польскай, нямецкай мовах. І тым не менш перад намі паўстае чалавек эн-

працоўнае, фізічнае і эстэтычнае выхаванне. Педагагічная мудрасць народа з'яўлялася невычарпальнай крынічай развіцця прагрэсіўнай педагагічнай думкі і ў наступныя гістарычныя перыяды. Гэта выразна бачна пры супастаўленні педагагічных твораў відных прадстаўнікоў грамадскай думкі Беларусі з фальклорнымі крыніцамі. З вялікай цікавасцю чытач азнаёміцца з матэрыяламі перыяду распаўсюджвання ў Беларусі рэфармацыйна-гуманістычных ідэй у грамадскай, у тым ліку і педагагічнай думцы. У гэты складаны перыяд свай гісторыі беларускі народ вёў барацьбу супраць ініцыяванага панавання і каталіцкай экспансіі, за захаванне і развіццё свай нацыянальнай культуры. І паказальна, як бачна з матэрыялаў кнігі, што пазірк народа, яго імкненні былі накіраваны на ўсход, у бок Масквы. У творах выдатных беларускіх асветнікаў-гуманістаў М. Гусоўскага, Л. Зізана, Ф. Скарыны, С. Буднага і дру-

гіх — гэтая духоўная блізкасць двух братніх народаў у іх мовах і культуры, традыцыях і фальклоры, у педагагічных поглядах выступае як натуральная, якая сама сабой разумеецца.

У кнізе гэтая блізкасць беларускага і рускага народаў выяўляецца ў антыкаталіцкіх, антыпанскіх матывах твораў беларускага фальклору, з аднаго боку, у яго блізкасці па зместу з рускім фальклорам — з другога.

Разам з тым у вуснай народнай творчасці ярка праўляецца і класавы характар выхавання. Тут ужо асноўнымі з'яўляюцца сацыяльныя, антыпрыгонніцкія матывы.

У кнізе паказаны ўплыў вызваленчых ідэй народнай педагогікі на педагагічныя погляды беларускіх асветнікаў XVIII стагоддзя (П. Парамовіча, І. Храптовіча, І. Яленскага і інш.), якія выступілі ў сваіх педагагічных працах за распаўсюджванне асветы ў народных

масах, ліквідацыю саслоўных прывілеяў на адукацыю.

Грунтоўна падзелены ў анталогіі асаблівасці развіцця педагагічнай думкі пасля ўз'яднання Беларусі з Расіяй. Старажыны адбаныя тэксты, урыўкі з педагагічных прац з дастаткова паўнаўт паказваюць чытачу асноўныя працы ў гэтым развіцці. Гэта ўзнікненне і развіццё руху — спачатку сярод інтэлігенцыі, затым у гусцы народных мас — за навучанне на роднай мове.

Як бачна з матэрыялаў кнігі, асабліва шырока маштабы, сапраўды ўсенародны характар набывае барацьба за дэмакратызацыю народнай асветы на рубяжы XIX—XX стагоддзяў, калі на чале вызваленчага руху становіцца пралетарыят, яго марксісцка-ленінская партыя. Добра, што ў анталогіі прадстаўлены не толькі працы выдатных педагогаў-вучоных, але і выступленні на пытанні народнай асветы настаўнікаў, прадстаўнікоў грамадскасці. Гэтыя матэрыялы публікуюцца

практычна ўпершыню. Яны асвятляюць вастрыню палітычнай барацьбы вакол праблем народнай асветы, якая (асабліва ў гады першай рускай рэвалюцыі і ў наступны перыяд) была часткай барацьбы за звяржэнне самадзяржаў.

Вялікая работа праведзена складальнікамі анталогіі па вывучэнні і сістэматызацыі педагагічнай спадчыны савецкага перыяду. У кнізе змешчаны багаты матэрыял аб стаўленні і развіцці беларускай савецкай школы ў першы дзесяцігоддзі Савецкай улады. Працы гэтага перыяду арганічна звязаны з публікацыямі перадрэвалюцыйных дзесяцігоддзяў. Яны паказваюць, як ажыццяўлялася ленінская праграма перабудовы школы, якія складаныя тэарэтычныя і практычныя праблемы патрабна было вырашаць маладой савецкай педагагічнай навуцы і органам народнай асветы.

Змешчаны ў Анталогіі матэрыялы адлюстроўваюць пра-

цэс стаўлення і развіцця беларускай педагагічнай навуцы. Анталогія яскрава сведчае зваротам да чытачоў народнага пісьменніка Беларусі акадэміка Кандрата Крапівы і ўступным нарысам, у якіх дасца невялікі, але грунтоўны агульны агляд гісторыі педагагічнай думкі Беларусі. Несумненна каштоўнымі з'яўляюцца каментары да тэкстаў, асабліва дараўляючай перыяду.

Прыкра, што ў такой навуковай каштоўнай, выдзенай на добрым паліграфічным узроўні кнізе дапушчаны тэхнічныя недакладнасці пры ілюстраванні: пераблытаны фотаздымкі У. І. Пічты і Б. А. Тарашкевіча.

Не ўся каштоўная педагагічная спадчына беларускага народа прадстаўлена ў кнізе. У прыватнасці, Анталогія не дае матэрыялаў развіцця педагагічнай думкі апошніх дзесяцігоддзяў. Але тым не менш кніга з'яўляецца значным крокам у даследаванні гісторыі педагагічнай думкі Беларусі.

цыклапедычных ведаў, вялікага літаратурнага таленту.

Вядомы наш лацінскі Я. Парэцкі ўпершыню пераклаў на рускую мову «Сентэзіс» Яна Ліцінія Намаслоўскага. Як і гэты скарб мудрасці, філасофскага асэнсавання чалавека ў грамадстве, яго духоўнага свету! І ўсё гэта выказана ў аформістай форме — сцісла, глыбока, мудра. Так, што сентэзіс самі кладаць на памяць. Можна паікадаваць, што гэты крыніца мудрасці невядомы шырокаму беларускаму чытачу. У Анталогіі надрукавана калія ста афарызмаў. Вось толькі два ў майм недасканалым перакладзе з рускай мовы: «Шчодрым не будзь, паміраючы людзям хлуслівым. Не друг, дарункі твае атрымаўшы, робіцца больш шчырым». «Больш за ўсё шкодзіць сабе балбату неспічаным. Лепш бы яму паміраць хоць якую хвіліну».

На добрым навуковым узроўні падрыхтавалі публікацыі Г. Галенчанка, Э. Дарашэвіч, А. Малецкі, У. Конан, А. Ліс, А. Жураўскі, В. Шалькевіч і некаторыя іншыя нашы філосафы, моваведы, літаратуразнаўцы.

Але, на жаль, не абыйшлося без слаўнай лямкі дзецюг. Эрэшты, тут лямкай не абыйдзецца. Каб выправіць усе адрэжкі, хібы, недакладнасці, скажэнні, чытач павінен узяць на сябе многа абавязкаў: звернуць тэксты на перахрышчанах, выправіць непісьменныя пераклады, граматычныя памылкі, даты. Аднам словам, быць рэдактарам, стылістам, перакладчыкам, карэктарам.

З самага пачатку не быў вызначаны сам прынцып адбору матэрыялу. Нельга разумець педагогіку як навуку без межаў і берагоў. Іншы матэрыялы трапілі ў Анталогію толькі таму, што ў іх ёсць словы «настаўнік» або «школа». Ці быў Янка Купала педагогам? Быў, які і кожны вялікі паэт. Але хіба пра педагогіку ён пісаў, калі з горкай іроніяй расказвае вуснамі селяніна пра яго бяспраўнае жыццё, поўнае пакут, уціску і здзеку. «І нашто школа з настаўнікам, — добра быць і нехайнікам: калі з кніжкі не даўчуся, — у астрозе даўчэчуся. Эх ты, доля мая, маю школу ўжо я». У той жа час у кнігу чамусьці не трапіў артыкул У. Купалы, які мае самае неспрадачнае дачыненне да педагогікі. «Ці маем мы права выракацца роднай мовы».

Яшчэ пра прынцып публікацыі. У кнізе надрукаваны пяць нумароў «Мужыцкай праўды» К. Каліноўскага. Рускі чытач будзе мець прыемную магчымасць пазнаёміцца з палымі-

ным словам ворага самадзяржаў, выдатнага сына беларускага народа. Кожнае слова «Мужыцкай праўды» напоўнена вялікім пацудоў, болей за народ, гневам і нянавісцю да ўціску. Гэта адна з выдатных старонак беларускай журналістыкі. Аднак незразумела, чаму «Мужыцкая праўда» трапіла ў Анталогію педагагічнай думкі. Абмяжоўваць праблему пачатку першай рэвалюцыйнай дэмакратычнай нелегальнай беларускай газеты педагагічнымі ідэямі па меншай меры нецэльна.

Толькі таму, што твор прызначаны дзецям, у Анталогіі надрукаваны фрагмент казкі М. Багдановіча «Мушка-зелянушка і камарык — насаты тварыш». У той жа час з артыкула М. Багдановіча пра навучанне дзяцей беларускай мове ў бежанскім прытулку ў Анталогію трапіла толькі дзевяць радкоў.

І так здараецца не раз. Як толькі заходзіць гаворка пра беларускую мову, дык ставіцца шматкроці. Усё даведнікі і падручнікі называюць У. Сыракомлю польскім і беларускім паэтам. Анталогія прызнае яго толькі польскім. Сымон Будны перахрышчаны на Сімона. У звароце І. Мележа да вучняў Гудзевіцкай школы не хапіла месца літаральна для чатырох радкоў, у якіх ён дае наказ любіць і вучыцца родную беларускую мову. Не думаю, што гаворка павінна ісці пра нейкую тэндэнцыю, хутчэй пра недаглед.

Асабліва глыбокае ўмяшанне зроблена ў тэксты Я. Коласа. З розных мясцін яго «Методычкіх роднае мовы» навісваюць урыўкі і адрывкі аб'яднаны чытач і думае, як нелагічна, пераскокаваючы з тэмы на тэму, разважае аўтар.

Між тым многія назіранні, вывады і парады Я. Коласа актуальна гучаць і ў нашы дні. Былі б куды больш дасканалыя нашы падручнікі, праграмы і метадычныя дапаможнікі, калі б іх аўтары паслухаліся Я. Коласа. Ён крытыкаваў старую школу за тое, што яна «адкідала мову дзяцей, а падносіла сваю, штучна дастасаваную, кніжную мову падручнікаў». Нёбы сёння сказана: «Падобнае выпытванне зместу твора, дэталёвы аналіз яго плану, падрабязнае аб'ясненні, у поўнай меры адпаведна для артыкулаў дэлаваў, зусім дзяржыць свой сэнс тады, калі яны прыкладаюцца да мастацкіх твораў». Я. Колас пісаў, што матэрыял падручнікаў «не павінен даваць дзецям гатовыя вывады», раіў, каб для чытання браліся «іскра твора, а не ўрыўкі». Нічога з гэтых вельмі важных думак народнага паэта

ў Анталогію не трапіла.

Заўважаюцца дыспрапорцыі ў падачы матэрыялу. Даволі вялікае месца адведзена таленавітаму педагогу Ф. Кудрынскаму, а яго не менш таленавітаму вучню, выдатнаму паэту і педагогу Я. Коласу — у два разы меншае.

Многа нараканняў выклікае раздзел «Народная педагогіка». У ім вельмі скупа паддадзены адзін з самых багатых жанраў беларускага фальклору — прыказкі і прымаўкі. Да таго ж, сярод іх мала самабытных. Але нават тыя, што трапілі ў кнігу, набылі непразнавальны выгляд і страцілі адзіны афарыстычны і паэтычны арганізаванасці: «Нет такіх лавок, где покупают родных маток». Трапляюцца і псеўдапрыказкі, якія не маюць нічога агульнага з фальклорным жанрам: «Сказки воспитывают детей». Гэта хутчэй фраза з трактата пачынаючага навукоўца. Невядома, каму адрасавана першая частка фразы: «Учти народ, учись ч у народа». Не ўсім народ дае права вучыцца яго.

Раздзел «Народная педагогіка» наогул лепш было б даць у канцы Анталогіі, а не ў пачатку. Прычым куды шырэй, не абмяжоўваючыся толькі афарыстычнымі фальклорнымі жанрамі, песнямі і казкамі. А чаму б не даць месца мастацкім твораў, якія грунтоўна на народнай педагогіцы? Тут можна, доўга не думаючы, назваць апавяданне прытчу І. Шамякіна «Матчыны рукі» або раздзел «Людзі зямлі беларускай» з кнігі У. Караткевіча «Зямля пад белымі крыламі». І такіх твораў у беларускай літаратуры многа.

Пры падрыхтоўцы Анталогіі былі занятыя элементы правілы навуковых публікацый. Пра адрывковы скарачэнні і недазволенае ўмяшанне ў тэкст я гаварыў. Але гэта яшчэ не самае горшае. У кнізе не ды сустракаюцца звычайна неахайнасць і абьякавасць. У артыкуле «Выхаванне пацуніа» Р. Шырма выдзе гаворку пра школьную самадзейнасць. І рэпартм і з с'яго ні з таго пачынае крытыкаваць мяшчынства. Укладальнік механічна аб'яднаў два розныя артыкулы. У артыкуле «Ціха трагедыя» пісьмо сялян вёскі Кожана па ну-міністру асветы прылісавецца Р. Шырма. Згубілася друккоўка. Анталогія запамінае, што артыкул І. Мележа «Настаўнік, выхаванне, школа» надрукаваны на стар. 289 кнігі «Жыццёвыя клопаты», а там яго няма. Дый сама гэтая кніга выдана не ў 1980, а ў 1975 годзе.

Ахвотнікі збіраць пераклад-

чышкі кур'ёзы знойдуць у Анталогіі багату спажыў. Асабліва іх многа ў раздзеле, падрыхтаваным і перакладзеным П. Сонцавым. Слова «анталогія» азначае па-грэчаску букет кветак. Тут сапраўды чытачу прапанаваць букет, толькі не кветак. Некіх няёмка нагадваць вучоным правілы, якія павінны ведаць вучні пачатковай школы, а даводзіцца. У назве Беларускай дзяржаўнай універсітэту першае слова пішацца з вялікай літары. У родным склоне — не Свіцязя, а Свіязі, не Сожы, а Сажы, «жывое жыццё» не тое самае, што «новая жыццё». Гістарызм «старшыня» (воласці) перакладчык перадае словам «председатель». Перакладчык павінен узяць на сябе грэх за непісьменную фразу: вучань спрабуе сам выказаць «итог» перадуманага і перажытага, как бы он и бы ли еще незрелым» (Падкрэслена мною.— Р. Ш.).

У артыкуле «Аб народным вучыцелью» Я. Колас з горкім болей пісаў пра тых настаўнікаў, якія не вытрымалі цяжкіх выпрабаванняў, чыя «галава нізка клоніцца перад цыскаю становога прывстава». Перакладчык прыдумаў для прывстава даволі арыянальны ўбор. Можна падумаць, што ён напісў нейкую адмысловую шапку, працягваючы: «чья голова склонилась перед палкою становога прывстава». Цяпер, калі вы працягваеце ў таго ж Я. Коласа «Алесь браў стрэльбу, шапку з цэшкай і нёс з шчасліваў ўсёшэкай», адразу пераходзіце на мову перакладчыка і думайце, што бралі шапку з палкай Я. Колас з гневаў пісаў, што над настаўнікам пастаўлена многа рознага начальства, якое «клічыць сваім правам так ці іначай скуючыну вучыцеля». Пераклад: «считает своим правом так или иначе карапуть учителя». П. Сонцаў чамусьці пераклаў і ліст Я. Коласа да А. Харкевіча, напісаны ...ла руску.

Трохі пра тое, чаго няма ў Анталогіі, але павінна абавязкова быць.

Уступны артыкул называе прызвішчы педагогаў, працы якіх не зрабілі больш-менш прыкметнага ўплыву на педагагічную думку, а цяпер і зусім забыты. У той жа час многія не згадваюцца. Асобна трэба было сказаць пра А. Клышчу. Ён не толькі напісаў адзін з лепшых у краіне буквароў, але і даследаваў гісторыю беларускага буквара, расказаў пра педагогічныя прынцыпы, якімі кіраваўся ў працы над ім. Хіба ўсеагульнаму чытачу не карысна было б давесці пра гэта?

Што датычыць Я. Маўра,

В. Віткі, Я. Брыля, то не грэх было б не толькі ўспомніць іх, але і адвесці старонкі Анталогіі для іх твораў.

Я. Маўр быў выдатным педагогам і тады, калі выкладаў у школе, і тады, калі стаў пісьменнікам. С. Маршак гаварыў на першым пісьменніцкім з'ездзе пра «ТВТ» як пра адно з лепшых дасягненняў дзяржаўнай літаратуры ў краіне.

Не трапіў у Анталогію В. Вітка. Вучоная педагогіка, мусіць, не ведаючы, што ўся яго творчасць для дзяцей грунтуецца на прынцыпах народнай педагогікі. Што, апроч выдатнай казкі «Вавёрчына гора», ён напісаў дзве кнігі пра выхаванне дзяцей у сям'і і ў школе: «Дзеці і мы» і «Урок». Што першы ў рэспубліцы пачаў прапагандаваць ідэі В. Сухомлінскага. Прапагандаваў яшчэ тады, калі іх не толькі не прызнавалі, але і ганьбілі афіцыйная педагогіка. Што ён не толькі захаляецца наватарскімі пошукамі і прынцыпамі В. Шатава, але і робіць усё магчымае, каб укараніць іх у практыку беларускай школы.

Я. Брыль не стамляецца славы два культуры — культ маці і культ кнігі. Хіба гэта не педагогіка? Адна яго мініяцюра пра маці, якая, апытомнейшы ад цяжкай хваробы, найперш папытала ў сына, ці не галодны ён, магла б упрыгожваць старонкі Анталогіі. А ён жа напісаў многа такіх мініячюр.

Уступны артыкул да Анталогіі аптымістычна заяўляе: «У 80-я гады педагагічная навука Беларусі ў сваім развіцці ўзнялася на якасна новы ўзровень». Але не шукайце ў Анталогіі старонак, якія маглі б пацвердзіць гэты аптызм. Аўтары самі не ўпэўнены, што кажучы чыстую праўду, і далей губляюць аптызм, залічаючы ў дасягненні не самі даследаванні, а «тэндэнцыю да ўзбуйнення тэматыкі».

Над падрыхтоўкай кнігі працаваў вялікі калектыў (34 чалавекі), знадта вялікі, нават маючы на ўвазе не аб'ём — за трыццаць пяць друкаваных аркушцаў. А яшчэ яны чыталі, кансультавалі, рэдагавалі, правілі дзве рэдакцыі — маскоўская і беларуская. Як заўсёды бывае, калі на працу склікаецца цэлая грамада людзей розных густаў, эрудыцыі, падрыхтоўкі, цяжка дамагчыся, каб яны працавалі з аднолькавай аддачай, з аднолькавым пацудоўным асабістым адказнасцю. Такаю добра туюшым пажар або карчавым лес. Навуковыя публікацыі рыхтаваць, наваліўшыся талакой, не трэба. Ад гэтага бываюць вялікія страты. Што і здаралася з гэтай Анталогіяй.

Мікола МАЛЯУКА



Малая радзіма

Здалёк усміхніся вачыма,
Пакліч у дзяцінства здалёк,
Мой Нёман —
Малая радзіма,
Вялікай любові выток.

У студні глыбокай ля дому
Вада — як прысасца глыток,
Прагоніць і смагу, і стому
Зялёны бацькоўскі куток.

Магільны вянок распляецца
І кветкамі стане вянок,
А сэрца шчасліва заб'ецца
Ад слова жывога: «Сыночкі!»

Спачатку пачнецца дарога
Ад мілых бароў і заток,
Не хопіць ёй шара зямнога —
Пярэйдзе ў касмічны віток.

Здалёк усміхніся вачыма,
Пакліч у дзяцінства здалёк,
Мой Нёман —
Малая радзіма,
Вялікай любові выток.

Акно

Ад вёскі живу не блізка,
Але заўважыў даўно:
Для мамы,
Як тэлевізар
З экранам шырокім, —
Акно.

На вуліцы пасвятлее —
І добра відаць
У акне,
Як вёска арэ і сее,
Як вёска косіць і жне.

Да ночы акно адкрыта,
І мама глядзіць на экран —
Галубіца вачамі жыта,
Далёкага лёну туман.

Туманяцца вочы ясныя.
Шкада, абясціліў час —
І рукі,
Раней безадказныя,
Не падтрымаюць калгас.

Курэй пакарміць устане,
Вады прынясе —
І ў акне.
Чакае, калі на экране
Нарэшце ўбачыць мяне.

Заўсёды адна праграма,
Але дарагая яна —
І не прамыяе мама
На тэлевізар
Акна.

Як жыццё?..

— Як жыццё?
— Нічога...

І чуў ад сябра маладога,
І сам адказваў так не раз.
Адценняў у пытанні многа,
Ды адназначны ён, адказ.
Душа, здаецца, не затока

Без плыні—пачуцця жывога,
А не хвалюемса глыбока,
Калі бяда,
Калі трывога.
І радасць не праходзіць міма
Чужых акон,
Твайго парога.
А мы, паціснушы плячыма,
Як прыядняемся:
— Нічога...
Чаму так, людзі?
Знаю,
Можа
Адказ гучаць — як адкрыццё:
Натхняць і радаваць,
Трывожыць...
Я ў вас пытаю:
— Як жыццё?

Вясна — спяная...
Марыць і смяецца.
Вясна не бачыць у прыродзе слёз.
Вясной і мы не думалі,
Здаецца,
Што ён аплачваецца,
Сок з бярозы.

Асенні час
Выстуджае нябёсы,
Па ўсіх лясках прайшоў
Асенні час —
І запалілі золатам бярозы
Зямлі за сок,
Якім палілі нас.

Бабіна лета

Пад бярозамі дома
На світанні не спіцца —
І стаіш нерухома,
Зачарованы быццам.

Без хмурынкі нябёсы,
І на гэтым экране
Залатыя бярозы —
У блакітным тумане.

Цішыня затрапечыла —
І ад подыху ласкі
Доўга падае ў вечнасць
Ліст, сэрваўшыся з казкі.

А сабака забрэша —
Як на іншай планеце,
Дакацілася рэха
І згубілася недзе.

І стаіш нерухома,
Затэіўшы дыханне,
Пад бярозамі дома —
У блакітным тумане.

Уваскрэснучы ад чараў
Немагчыма, здаецца,
Быццам выпаў ты з часу,
Хаця сэрца і б'ецца.

Даўным-даўно я, бесклапотны,
З дзяцінства выбег, як з двара,
Дзе і цяпер гарыць пашчотна
Мая світанная зара.
У цень нябыту адыходзяць
Сябры-равеснікі,
Радня.

І той зары цямняе водсвет
На шыбе сённяшняга дня.
Ці шмат гадоў яшчэ ў запасе?
Збірацца ў вырай — не пара,
Ды адчуваю:

Занялася
Мая вяснорная зара.
Адсутныя чакаюць воддаль
Сябры-равеснікі,
Радня.

І той зары ярчэе водсвет
На шыбе сённяшняга дня.
Яшчэ адзін лісток
Апаў з календара.
Зара мая вяснорная,
Журлівая зара...

ВЯРТАЮСЯ са школы.
Адзін. Хлопцы ўжо раз-
бегліся па хатах. Мне —
ісці далей, ледзь не ў са-
мы канец вуліцы. Сунуся
памалу, нехаця, знорок спыняюся,
лільна азіраюся вакол сябе. Нізкае,
свое неба маўкліва туліцца да сярэ-
ліва застылых садоў і адразу за хля-
вамі непрыкметна зліваецца з пакаты-
мі, без ніводнай чорнай парушынкі па-
горкамі, што падступаюць да самай
вёскі. На рыжай, узеджанай дарозе —
ні душы, і ад таго, мусіць, яна выдае
чужою і нятулаю. Калючы пра-
нізлы вецер, што раптам ускідаецца
ў твар і кусае за шчокі, пахне ед-
кім гаркавым попелам, высыпаным у

вышэй, на цёмна-бардовых дзвярах —
цяжкі кулак замка...

Усё гэта бачу па некалькі разоў на
дзень і ніяк не магу звыкнуцца, што
то — не чужая, а мая хата. Якая яна
самотная, пакінутая, колкі ў яе за-
фіраненых слепаватых вокнах болю,
крыўды!

У горле казытліва расце гарачы.
даўкі, што не скаўтнучы, камяк...

Суша звініць каля плота вецер, рап-
там узвейвае і церушыць шчодрою
жменяю проста ў твар дробнае калю-
чае сыйво. Я не адварочваюся і нават
не заплюшчваю вачэй. Праз якое ім-
ненне лёгка змахваю са шчок буйнай
кроплі і пераконваю, запэўніваю сам



Уладзімір ЯГОЎДЗІК



АПАВЯДАННЕ

агародчык. Хачу і не магу паверыць,
што заўтра — вясна. Так пазначана ў
календары. Не скажу, што вельмі за-
чакаўся гэтага выселага свята, і ўсё ж
міжволі і нецярпліва шукаю яго пер-
шыя прыкметы. Дарэмна намагаюся
— аніякага знаку. Праўда, сам дзень
намнога пабольшаў: ужо не кінеш —
зімовы дзянёк — што камаровы насок.
Да палудня, нават і ў школе, пра-
мільгне — не заўважыш, а павярне на
вечар — не спяшаецца, як зусім ня-
даўна, складаваць шэрыя крылы, а
доўга сутоніцца, чэзне, быццам штось
абяцае.

З сярэдзіны вуліцы пераходжу на
вузкую — у адзін след — сцежку, вы-
тапаную проста па гурбах, што цяж-
ка паўзуць уздоўж плота. Зіма сёлета
не паскупілася на снег, і таму штыке-
ціны мне па калена. Так і падмывае
пераступіць іх, прабегчыся пад чужы-
мі вокнамі. Насупраць кожнай хаты
марнеюць купкі дробнага вішняку. Каб
размінуцца з ім, трэба згінацца або
захіляцца рукою ад чэпкіх галінак. Я
затрымліваю ў далоні адну галінку,
і яна спачатку адзівяецца востраю
голкаю, а пасля нямесным прыемным
цяплом.

Мінаю яшчэ некалькі хат і, нарэ-
шце, на тым баку вуліцы, бачу сваё
котлішча. Найперш кідаецца ў вочы
чорная, зацята-натапыраная груша:
яна адна з усяго садку перад вокнамі
не скарылася, не паддалася шэрай зі-
мовай панураці, не сцеласца, як яб-
лыні, нізка да зямлі. Пасля выхопліваю
позіркам раскрыстаныя насцеж вяс-
ніцы, раскапаны ўчора сумёт, што
асеў проста на камені каля парога, а

сябе, што гэта ніякія не слёзы, а сне-
гавая талая вада, што плакаць мне.
шасцікласніку, брыдка...

Мама напрасіла мяне тады збегачь
у магазін па свежы хлеб. Я мігам ап-
рануўся, і праз якія паўгадзіны вяр-
нуўся назад, аблеплены з ног да гала-
вы снегам, але задаволены, што злётаў
недарэмна, паспеў ухаліць тры мякія
духмяныя буханкі. Хіба ўцярпіш, каб
не адламаць скарынку, не пасмакаваць
яе яшчэ па дарозе?

У цеснай кухні і на чыстай палавіне
хаты было ўключана святло. На сло-
нчыку каля печы ў малым чыгунку ста-
яла наабраная для вачыра бульба. А
самой маці не было: я, упэўнены, што
яна хутна рыпне дзвярыма ў сенцах,
дастаў са школьнай сумкі кніжкі —
надумаўся вучыць урокі. Па насценна-
му старому гадзінніку, што строга
міргаў жоўтым вокам маятніка праз
шкло ў пазалочанай скрынцы, заўва-
жыў: мінула паўгадзіны, як сяджу
ўжо дома. Пачытаў яшчэ хвілін два-
ццаць — у галаву нічагутаў не лезла.
Надта ж раз'юшана шастаў па сценах
хаты парывісты вецер і звяліла-нуд-
на скавытала ў коміне печы. Тады
мне захачалася, пакуль маці ходзіць-
гаворыць па суседзях, самому згата-
ваць вачэру. Няхай парадуюцца, што
сын парупіўся. Адсунуў чытанне ўбок,
выграб з печы ў патнучае вядро по-
пел, накінуў на плечы ватуюку і вы-
скачыў на двор. Які бачыш апынуўся
каля плота, а ці вытрас што з вядра
— не ведаю. Белая крыло завручў
падхапіла за плечы, крутнула ў адзін-
другі бок, нібы спрабуючы адарваць

ВЕЧАРЫ, СУСТРЭЧЫ

Парадніўся з беларускай зямлёй

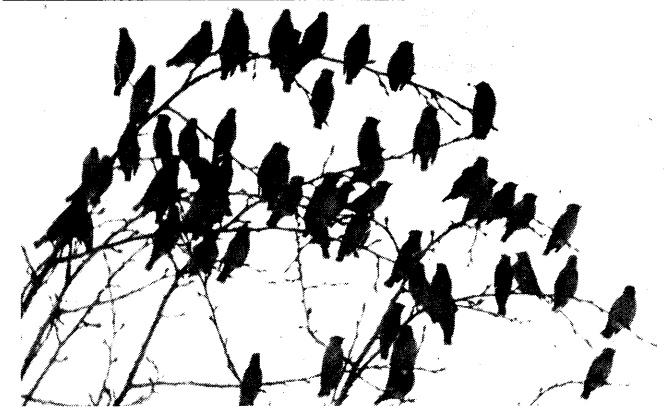
Студэнты факультэта
бібліяграфіі і бібліятэча-
знаўства Мінскага інсты-
тута культуры сустрэліся
з азербайджанскім паэ-
там-франтавіком, пражан-
і драматургам Гасанам
Эльсаварам (Гасанам
Мехці аглы Фатулае-
вым). Сустрэчу адкрыла
дацэнт кафедры бібліятэ-
чназнаўства Н. Кіліянко-
ва.

Кароткае ўступнае сло-
ва пра творчы і жыццё-
вы лёс пісьменніка ска-
заў дацэнт кафедры лі-
таратуры М. Няхай. Ён
адзначыў, што Гасан Фа-
тулаеў 12 лютага 1943 го-
да добраахвотна, з паса-
даю артыста Нахічэванс-
кага драмтэатра, пай-
шоў у рады Савецкай Ар-
міі, прымаў удзел у мно-
гіх баях, у тым ліку на
беларускай зямлі. У баях

пад Полацкам быў цяжка
паранены. Ад палону і
смерці яго выратаваў бе-
ларускі партызан Іван
М. Махнач і яго сын Іван.
Пасля ваіны працягваў
служыць у нашай рэспуб-
ліцы, пабраўся з дачкою
М. Махнача. Пасля дэма-
білізацыі працаваў на-
стаўнікам, радыёжурна-
лістам, цыпер — дырэктар
Нахічэванскай рэспублі-
канскай бібліятэкі імя
Мамеда Ардубадзі. Аўтар
шэрагу кніг пазіі і про-
зы, а таксама п'ес, па-
стаўленых на тэатраль-
ных падмостках Азе-
рбайджана. Некаторыя з
яго твораў прысвечаны
Беларусі. Сярод іх — п'еса
«Нескароная прэспаса»
вершы «Есць у Мінску
дом», «500-гадовы дуб»,
«Хатыні», «У Брэсце» і
іншыя. Творы Гасана Эль-

савара перакладалі на
рускую мову. Святлана
Зусева і Дана Ціра-
шанка, на беларускую
Мікола Малаўка і Уладзі-
мір Дзюба.

У час сустрэчы гучалі
вершы Г. Эльсавара ў
сваім выступленні азе-
рбайджанскі гошч раска-
заў аб класіках азе-
рбайджанскай літаратуры, яе
дасягненнях за апошнія
дзесцігоддзі, расказаў
гісторыю напісання сва-
іх апавяданняў «Браты»,
«Танюшычыні Аслан»,
«Лентар» і старыня кап-
гаса» і іншыя.
Гасан Эльсавар быў
удзельнікам нядаўняга
святкавання 30-годдзя
часопіса «Вясёлка» ў Па-
лацку прафсаюзу, зрабіў
падарожжа па мясцінах
сваёй баювой маладосці.
М. БЯРЭЗІНСКІ.



Мелодыя вясны.

Фотаэціюд А. ГЛІНСКАГА.

ад зямлі, і праз імгненне злосна драпінула калючымі кіпцюрамі па лобі і шчоках. Яшчэ глыбей уцягнуў галаву ў плечы, пачаў памалу, бокам, церабіцца да збітага з дошак хлёбчука, дзе былі складзены дровы, а ў адным кутку ляжала горба брыкету. Дрыготнік чамусьці быў адчынены. На парог ужо намяло па калена снегу. Пашкадаваў, што не захапіў ліхтарыка, бо ўсёраздзіне, як у цёмнай яміне, нічога не бачыў. Тады выставіў перад сабой руку і падаўся навобмац. Спачатку намерыўся накідаць у ядро брыкету. Трымаючыся за сцяну, павярнуўся ў патрэбны кут. Ішоў смела, бо ведаў: тут нічога не павінна замінаць. І раптам праз два-тры крокі за штоўсці

ад ікаўкі пасля ледзь не выварочвала кішкі. Плакаў ад жудаснага страху, ад няведання, як далей быць, што рабіць, ад вострага жалю да самога сябе, ад крывады на ўвесь белы свет. Раптам аднекуль выплыла, выразна паўстала, хоць бары яе ў рукі, тая жаклівая фотакартка, якую доўга хавалі ад мяне. На ёй — у чорна-белай вузкай труне — мой бацька, які дзесяць год назад зламаны маладою гарачую галаву ў нейкай далёкай Карэліі. Бацькаў твар мне зусім чужы, незнаёмы, але на белым строгім крыжы, прыхіленым да цаглянай сцяны, цвёрдымі друкаванымі літарамі выведзена: ЛІТВІН-ЧУК. Хіба можа быць што страшней?



зачапіўся, ледзь не паляцеў на злом галавы. Асцярожна нагнуўся, каб пачаць, што там, і адхапіў, бы апёкся, руку, міжволі хіснуўся назад да дзвярэй.

У дывотніку хтосьці быў!
Раптомна абмерла, зледзянела нутро, а ногі адабрала слабасць, гарачая мляўкасць. Думалася пра адно: хутчэй бы на двор, а там кумільгом у хату, дзе радасна слепіць святло. Аднак я прымусіў сябе спыніцца і спытаў дрыготкамі, як усё роўна не сваім голасам:

«Хто тут?..»

У адказ — ні слова.

«Мама, гэта ты? — само вырвалася з грудзей і тут жа ледзяно вярхоўна сціснула горла: — Т-ты чуеш мяне? Чаго ты сядзіш тут адна?..»

Ізноў — нядобрае маўчанне.

У твар патхнула смарджучым духам брыкету — аж памуцілася ў галаве. Што далей было — не помню. Як апнуўся на каленях, таксама не ў памяці.

Маміна рука была цяжкая, нібы чужая. Ціхутка, з боязю, кратаў яе, лёгкая патуваў да сябе, пільчотна глядзіў халодныя, што ледзяныя, пальцы, а сам калаціўся ад нястрымных дрыжыкаў. І то шантаў, то гаварыў угол — словы знаходзіліся самай — ласкавыя добрыя словы, якія толькі ведаў і чуў у свае трынаццаць год.

«Мамачка, падыміся! Тут холадна, ты прастудзілася... Няўжо не пазнаеш мяне? Гэта ж я, Валера... Любенькая, ну ўстань! Пайшлі дахаты. Я баяся...»

Маці не адзівалася. Нават не вярнулася — ляжала скурчана, бокам, на горбе ўкамянелага брыкету. У вочы мне збурнула чорная жаклівая цемне, але я ўбачыў, сапраўды ўбачыў, што маме кепска ляжаць, што лепей павярнуць яе на спіну. Уціснуў ёй падлакі здранцвелыя далоні і надзіва лёгка зрабіў, што надумаўся. Тады адважыўся паспрабаваць падняць яе, але зразумей: аднаму мне дахаты я не прывесці. А яшчэ праз імгненне зверху горбы пасунуліся ўніз брыкены. Нехта п'якучым холадам дыхнуў у патыліцу, штурхануў у спіну.

Упаў, як падкошаны, прытуліў да сябе маміну галаву, за с'ехаўшай на патыліцу хусткай, задыхаўся ад распачага здушанага крыку:

«Мамачка, не памірай!..»

І захлынуўся гаручымі слязямі, што даўно накіпелі, калолі ў вочы. Так, як тады, не помню, каб яшчэ калі плакаў:

Гэта ж маё прозвішча, прозвішча мамы!..

І выратавальным гарачым дыханнем ледзь чутны (ці, можа, мне падалося?) мамін шэпт:

«Фельчара... дзеда...»

Падхопліваюся, нібы падкінуты тугою спружынаю, шапчу, захлёбваючыся словамі:

«Добра, мамачка, добра... Я на адной назе... Я мігам... Толькі ты пачкай, не...»

Не дагаварыў, як падавіўся. Паспеў заціснуць кулаком у сабе апошнія чорнае слова. Драўлянымі нагамі ступаю да цёмна-фіялетавай прасветленай выхада, сціснутыя зубы, кідаюся на сустрэчу шалёнай крутаверці. Хвіліну другую яна віруе, кіпіць вакол мяне і паступова захлёбваецца ад бясісла, асцядае на губы мяккім пухам.

Я бег, я ляцеў, а навокала ўсё знерухомела. У назывка пустой, як цэбар, галаве чырвоным маятнікам бляюча цюкала ў скроні адно і тое слова: «Хутчэй! Хутчэй!..»

Дзед Павел якраз вярнуўся са службы, з пошты, нават не паспеў сцягнуць з плеч брызентавую на аўчыне куртку. Убачыў мяне — пра ўсё здагадаўся без слоў. Замітусіўся, кінуўся да кухоннага шкапчына, спрабаваў і ніяк не мог выцягнуць шуфляды, дзе трымаў усялякія ляркствы. Пасля абездзюма рукамі, са злосцю, ірвануў яе да сябе. Усё, што мясцілася ўсёраздзіне шуфляды — паперкі рэцэптаў, парашкі, бляшанкі, белыя і чорныя бутэлекі — сыпанула яму пад ногі, разлечалася па ўсёй кухні. Марудна, няўкладна нагнуўся, штосьці ўзяў у руку і падаўся без шапкі да дзвярэй. З чыстай палавіны хаты маўклівым ценем хіснулася ўслед баба Наталля, зданала ў парозе, сама надзела яму на галаву шапку.

Спачатку мы беглі разам. Потым дзед павярнуў на наш надворак, а я, задыхаючыся, прыпусціў у другі канец вуліцы.

Фельчара Харкевіча заспеў у амбулаторыі. Ён стаў у расхіленым белым халаце пасярэдзіне цёмнаватага калідора, выціраў ад жоўтуй марлю вільзныя, што лалаты, далоні і рагатаў. Непадальку ад яго, падмитаючы абы з рук падлогу, бліскала намасленымі вачыма мажняя чарнявая маладзіца. Па тым, які яны замоўклі на паўслове, загадкава пасміхаліся адзін аднаму, я зразумей — перашкодзіў.

«Што табе, хлопча?» — перастаў рагатаць, кінуў мяне праз плячо фельчара.

Блытана, заікаючыся на кожным другім слове, расказаў, што кепска з маці, упала без памяці ў дрыготніку.

Харкевіч ураз спахмурнеў тварам, шпурнуў на крэсла марлю, схавануся, нічога больш не спытаўшы, за дзвярыма прыёмнага пакоя. Кабета, шкадаўла ўздыхнуўшы, утупілася ў падлогу; шортат веніка ў яе руцэ зліўся з глухім шортатом снегу за сценамі. Я зморана прываліўся да сцяны і з нянавісцю пазіраў на дзверы; за якімі схавануся Харкевіч. Мне здавалася, што ён збіраецца як на вяселле, а не да хворага чалавека.

Нарэшце выпхнуўся ў доўгім, ніжэй калену, чырвоным жакху з настаўленым загада каўняром. У руцэ трымаў зграбны докторскі чамаданчык з кіткім белым крыжыкам на баку. Падмігнуў з ухмылкаю цыганаватай кабеціне, што ўсё яшчэ таўкалася невядома чаго ў калідоры, сціснуў мяне за локаць — давай наперад. Перад тым, як тузануць да сябе ручку дзвярэй, я міжволі зябка сцелануў плячыма: над та моцна шкраблася, скуголіла на дзверы завіруха. Ізноў усплыў перад вачыма змрочны настальны дрыготнік, мільгануў чырвоны маятнік страху: «Хутчэй! Хутчэй!..»

Дзед і фельчар прынеслі на руках маму ў хату, паклалі на ложка, расхілілі ваточку, кофту. Я глядзеў на яе спалатнелы, без ніводнай крывінкі твар, на якім тырчэў, як завостраны, нос, бачыў запэкаваны ў карычневых брыкетных пыл маленякіх рукі і думаў: як раней не заўважаў, што яна такая дробнейшая, бдзёчуча, стомленая, безбаронная.

Харкевіч доўга шукаў, слухаў пульт на яе руцэ, потым заспяшаўся, зрабіў адразу два ўколы, хуценька пачаў збіраць сваё начынне ў чамаданчык.

«Зараз жа трэба везці ў бальніцу... І чым хутчэй, тым лепш. Бо можна дачакацца горшага...»

Па майей сіне паўзучы ледзяны мурашкі.

Дзед, як рыба, плямае тоўстымі губамі:

«Ключы ад пошты пры мне... Пайду выклічу...»

«Пакуль «хуткая» праб'ецца да нас... — абрывае, не дае яму дагаварыць Харкевіч і рэзка паварочваецца да мяне: — У аграмома пад вокнамі стаіць «газік». Скажы, што я паслаў. І каб неадкладна...»

Падлога хіснулася, паплыла з-пад маіх ног. Я сціскаю сябе, што на вуліцы стане лепш, і не хачу, баюся прызнацца самому сабе, што гатоў бегчы адсюль, з хаты, абы не бачыць абмерлу маму. Але хіба я ў тым вінаваты? Мне даўно хочацца закрычаць, каб усё пачулі: «Хіба я вінаваты?!» І крый мой, як камень у рэчку з усяго размаху. Чорная бяздонная вада, белая мігальлівая сцяна... «Чаму я такі нешчаслівы!»

Завуч нашай васьмігодкі Таісія Барысаўна, якая была жонкай аграмома, сустрэла мяне ў сенах, завіхаючыся каліа газавай пліты. На блакітнай кветцы агню сквірчэць патыльня. Вочы настайніцы ўміг акругліліся ад здзіўлення, і я тут жа прачытаў у іх сарамліваю няёмкасць.

Выдшукаў з сябе, застыўшы на парозе:

«Скажыце, а... Мікалай... (Як жа яго па бацьку?) дзядзька Коля дома?»

«Спачатку трэба прывітацца, Літвінчук! — заславіла падцінае ў адказ губы, знарком падкрэслена варочае на патыльні смажаніну Таісія Барысаўна. — За шэсць год вучобы можна навучыцца сябе паводзіць...»

Густы салодкі пах на момант закружыў галаву, а ў жываце, наадварот, непрыемна заняла.

«Мяне п-паслаў фельчар... М-май мае велмы блага. Яе т-трэба адвезці ў бальніцу...» — страшэнна заікаючыся, выпаліў скоргаворкаю.

«Ты памыліся, Валера, — голас яе памыкаў, — у нас няма дома тэлефона...»

«Харкевіч п-прасіў, каб... каб дзядзька Коля завёз маму ў Слонім, бо пакуль...»

«Ах вось што!»

Яе строгі настаўніцкі твар, быццам пад павелічальным шклом, раптам пачаў расці, набліжацца да мяне і распаўсюдзіла на чырвоныя плямы.

«Трэба выклікаць «хуткую». Тэлефон ёсць у калгасным праўленні, а муж мой яшчэ не вярнуўся дахаты з

работы. Ты помніш, як выклікаць «хуткую?»

Дыміць, рэжа ў вочы падгарэлая смажана. Каля вялікіх цёплых чара вікаў, скінутых насупраць дзвярэй у кухню, бруднаю вадою расцёўся снег. Пагрозліва рыпчыць, плывуць, шырыць раскінаюцца прачыненыя дзверы. З праёма, упіраючыся галавою ў шапку вушака, свідруе мяне суровым позірам той, пра каго я пытаўся. Скуласты, з пасечаным глыбокімі маршчынамі лобам і прыплюснутым носам, як усё роўна чалавек са сцяно... Прыкусіўшы да крыві ніжнюю губу, не адводку вачэй, зацята маучу.

Нецярпліва дрыгнучы на пліце патыльня, блакітнымі паветранымі шыракамі плывуць паміж намі словы:

«Валіяцін, астыне вчэра... А гэта — Аленин, унук паштара нашага. Ты пазнаў? Прыбег машыну прасіць. Дык за сталом і вырашыш...»

Для чаго патрэбна машына — скажыце заблылася. Цвёрды мужычынскі рот крывіць сумная тэмешка:

«Ваш вучань, Таісія Барысаўна?»

«У школе — усё мае вучні, але іхні клас я не ведаю, у мяне і так хапае гадзін...»

Ён шырока ступае праз парог, не шкадуючы, як роўнага, ляпае мяне па спіне, быццам адсякае ад яе цяжкі пакутлівы горб:

«Пашанцавала табе, хлопча... А цяпер у двух словах яшчэ раз, што ў вас там сталася, а я тым часам абуюся...»

Не саромеючыся, змахваю рукавом з вачэй скупыя слёзы, спакойна, слова ў слова перадаю, што накізаў Харкевіч. Сіні едкі дым ад падгарэлага мяса ляршыць у горле, але я не збіваюся на заіканне. Парастак упіўнасці салодка казыць ў грудзях: хутка ад заканання застанецца хіба мянушка, бо яна калі прыляпае, дык ужо надоўга.

Машчыся поплеч аграмома, і «газік» зрываецца з месца.

Яшчэ праз хвіліну мужчыны выносяць з хаты маму, захатуваю, як дзіця, у некалькіх радзюжках. Кладуць яе на задняе сядзенне, галавою на падшукі, якую трымае на каленях Харкевіч. Дзед таксама шчэмціцца паміж крэсел. Машына разварочваецца, намагаючыся, нібы рукамі, сліпучым святлом дарогі...

Пасля — кароткае, трапяткое-трывожнае мігценне чырвоных агеньчыкаў, наўздагон ім белая парывістая хваля, што ледзь не збівае мяне з ног, і я застаюся адзін. Доўга не кратаюся з месца, гляджу агаломшаны ў той бок, куды нібы правалілася машына. Вонныя хаты, што ледзь угадваюцца жаўтлявымі мутнымі плямамі, усё аддаліцца і аддаліцца ад мяне. «Трэба павыключачь, каб не гарэлі лямпачкі...» — прышла ў галаву цвярозая думка. Схапіўся за яе, як за вяртавальную нітку, зрабіў некалькі крокаў у бок змрочнага непрытульнага надворна, і рэзка крутнуўся назад, на сярэдзіну дарогі:

«Няхай хоць усю ноч блішчыць святло, хоць цэлы тыдзень ці месяц, а я не буду выключачь яго, пакуль не вернецца з бальніцы мама!»

Баба Наталля, напэўна, стамілася, чакваючы мяне са школы, а я ніяк не магу пераступіць нейкую нябачную мяжу, што трымае насупраць надворна. Пасля пабудня, думаю сам сабе, найперш прабуй шуфлем шырокую сцежку ад дарогі і да самага парoga, пасля пастаўлю на месца вясніцы. І абавязкова рассуну ўсе да адной фіранкі. Бось толькі як адвабіць нахабных галак, што так круцяцца каля каліна, з якога ўжо два тыдні не падмаецца дым? Снежнік іх не адгоніш, не напалохаеш; а от каб палінуць хоць раз са стрэльбы... «Ого, куды загнуў!» — падкусіў самога жыва. — Ты з самапала спачатку паспрабуй... На мой саром, у мяне няма самапала. Ужо нават у некаторых малых смаркачоў ёсць, не кажучы пра старэйшых хлопцаў, а я ніяк не зраблю, не знайдзю патрэбнай трубікі. Ат, ліха з ім, самапалам! Ці не прасцей будзе прылягнуць ад дзеда доўгаю-доўгаю драбну, залезці на страху і пакласці на коміні якую-небудзь сплеченуць з дрота сетку?

Павярнуўся на хату, каб прымераць да вышні, і знерухомеў. Застыў з перахопленым ад здзіўлення дыханнем: хата пазірала на мяне мамінымі вачамі.

А ТЭАТР ЗАВЕЦА КУПАЛАЎСКІМ

Апошнія гады ў купалаўскім тэатры, на жаль, зніжаецца культура сцэнічнай мовы. Сведчаннем таму можна зваць шмат практычна ў кожным спектаклі. Лексічныя памылкі сустракаюцца проста жакліва; а тонкасці арфаграфіі, ужо не кажучы пра інтанацыйныя асаблівасці беларускай мовы, адсутнічаюць на другі і трэці планы.

А зусім нядаўна я патрапіў на пераправаўніцкі капуснік, уладальнікам якога быў пераважна маладыя акцёры-купалаўцы. Цудоўны, дарэчы, капуснік, які лішні раз пераканаў, што ў тэатры ёсць таленавітая моладзь. Праводзіць ён па-руску, і добра было б, калі б за гэтым сталі адно сцэнарны прыем, пераправаўніцкі жарт, адно павага да мовы Пушкіна і Талстога... Але ж найперш была за гэтым бачная ненатуральнасць акцёрскага існавання ў рамках беларускага мастацкага слова.

Разумею акцёраў — ім хочацца быць арганічнымі, раскаванымі. Ды толькі ці не даводзіцца за раптоўна набытую і красавіка натуральнасць плаціць незваротнымі стратамі ў беларускамоўнай гутарковай плыні? Зрэшты, першыя крокі ў гэтым напрамку зроблены былі даўно — калі ў купалаўскім тэатры пачалі зніжацца патрабаванні да моўнае «формы» акцёраў.

І каб жа адных акцёраў «рэжысёраў» была ва ўсім гэтым віна! Здыўляе, што тэатральная крытыка, кіраўніцтва БДТМІ амаль не звязваюць на сур'ёзную праблему і нічога не робяць дзеля палепшэння становішча падрыхтоўкі моладзі ў беларускамоўныя тэатры. У выніку некаторыя акцёры не ведаюць гісторыі, культуры, мовы роднага народа. Не ведаюць, скажам, таго, што аснова першага тэатра пры двары цара Аляксея Міхайлавіча былі беларусы, што ніводзін славуці гастролёр не мог прыехаць з Еўропы ў расійскія сталіцы, абмінуўшы Шклоўскі тэатр графа Зорча, што акцёры Слонімскага і Гродзенскага прыгонных

тэатраў, падараныя каралю Станіславу Аўгусту, заклалі падмурок польскага балета і г. д. Не ведаюць выдатных твораў беларускай літаратуры і мастацтва, як сучасных, так і класічных — інакш кажучы, жыццё і ствараюць тэатральнае мастацтва, які гэта ні парадасальна, ва ўмовах самаізаляцыі ад нацыянальных культур.

І вось шмат каго з гледзачоў засмучае нізкая культура мовы ў калектыве. Ад яго чакаюць большае прафесійнасці ў моўных адносінах.

Не можа быць акцёра без непарыўнага і пераканаўчага зліцця вобраза і слова. Разбурэнне гэтага адзінства ў ролі не дазваляе дасягнуць сапраўднай творчай перамогі. Як ні сумна, але нашы рэжысёры і акцёры праіграюць рускім, літоўскім, грузінскім калегам, што жыццё і працуюць у натуральным для сабе моўным асяродку, думаючы на той мове, на якой іграюць.

Гэтыя радкі спачатку пісаліся не для друку. Я лічыў, што дастаткова будзе, каб з напісанымі знаёміліся акцёры тэатра. Але незабаве стала ясна, што праблема патрабуе шыроўшага абмеркавання, бо рэзкія пэўнай часткі трупы на мой адкрыты ліст зблыталіся... Акадэмік Ліхачоў, выступаючы на ЦТ, заклікае збегчы моўнае, фальклорнае багацце малых народаў, якія наліваюць сотні чалавек, — трэба паспеш з запісамі: знікаюць скары... А малады акцёр выдучага акадэмічнага тэатра дэсяціміліённай рэспублікі іншы раз пакутуе праз тое, што яму прыходзіцца іграць па-беларуску. Словам, прыходзіцца канстатаваць той сумны факт, што, здаецца, некаторыя купалаўцы не адчуваюць гонару за сваю прыналежнасць да першай нацыянальнай сцэны, да тэатра, які носіць імя гена беларускага народа.

Алесь АСТАШОНАК.

АД РЭДАКЦЫІ. У сваёй заклапочанасці чысцінёй мовы, якая гучыць з падмосткаў Акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы, пісьменнік А. Асташонак далёка не адзіны. Пра гэта сведчыць і пошта штотыднёвіка. У прыватнасці, наш чытач з Гродна А. Ступень абурэцца «моўным сурогатам», які перакаджаў глядзец купалаўскія спектаклі «Верачка» і «Жудасныя бацькі».

«ЛІМ» ВYSTУПІЎ ЯКІ ВЫНІК?

«ЛЕС СЯКУЦЬ, ПАРК САДЗІЦЬ БУДУЦЬ»

Арткул пад такой назвай быў змешчаны ў «Літаратуры і мастацтва» за 12 і 19 верасня 1986 г.

Праз нейкі час (даволі значны) рэдакцыя атрымала адказы ад Мінскага гарвыканкома і Дзяржбуду БССР, у якіх рабіліся спробы ўхіліцца ад адказнасці за знічэнне многіх наменцатых гарадскога прыроднага асяродка. Было атрымана пісьмо і ад Дзяржкампрыроды БССР, дзе паведамлялася, што пытанні, узнятыя газетай, будуць абмеркаваныя Камісіяй па ахове прыроды і рэсурсна-выкарыстанні прыродных рэсурсаў Вярхоўнага Савета БССР.

У нумары «Ліма» за 5 снежня мінулага года быў змешчаны рэдакцыйны наменцатых атрыманы газетай адказ.

Нядаўна мы атрымалі ліст адно пісьмо з Дзяржкампрыроды БССР:

«Паведамляю, што пытанне «Аб стане аховы і выкарыстання лесу зялёнай зоны горада

Мінска» разгледжана на пасяджэнні Камісіі па ахове прыроды і рэсурсна-выкарыстанні Вярхоўнага Савета БССР. Камісія адзначыла: стан лесу зялёнай зоны па-ранейшаму не адпавядае патрабаванням, якія да не прад'яўляюцца. Прыняты да ведама заявы першага намесніка старшын Мінскага аблвыканкома А. Жука і намесніка старшын Мінскага гарвыканкома Г. Сянкевіча, што выкананамі будуць прыняты неабходныя меры па ліквідацыі існуючых недахопаў у ахове і выкарыстанні лесу зялёнай зоны г. Мінска. Выкананамі даручана паведаміць аб ходзе выканання рашэння камісіі да 1 ліпеня 1987 года.

Дзяржаўны камітэт БССР па ахове прыроды адпаведна да планавых работ на 1987 год правярэць стан зялёнай зоны г. Мінска, а таксама шэрагу іншых гарадоў у маі-ліпені 1987 года.

Старшыня Дзяржкампрыроды БССР В. Казлоў.

ТРЭБА ЯШЧЭ ПАДУМАЦЬ...

Статут СТД БССР — гэта вельмі важны і адказны дакумент, якім мы павінны кіравацца ў нашай штодзённай практыцы. А гэта значыць, што ён павінен быць гранічна ясным і дакладным у вызначэнні мэта, праву і абавязку як яго кіруючых органаў, так і кожнага яго члена.

Азнаёміўшыся з праектам Статута з гэтага пункту гледжання, я хацу зрабіць некалькі заўваг і памаданяў.

Было б лагічным і важным у першым раздзеле Статута — «Мэты і задачы Саюза» (§ 1—1) перш за ўсё выразна сфарму-

ляваць думку аб высокім прызначэнні тэатра, закліканнага служыць народу, тэатра як школы жыцця, школы ідэна-эстэтычнага выхавання савецкіх людзей.

У першым раздзеле (§ 1—2) парусаецца логіка. Чамусьці спачатку гаворыцца пра тое, што «саюз прымае ўдзел у супрацоўніцтве з тэатральнымі арганізацыямі і дзясямі тэатраў замежных краін». І толькі ніжэй — пра тое, што саюз «яшчэ сваю работу ў цесным узаемадзеянні з тэатральнымі саюзамі братніх рэспублік

БССР». Трэба было б гэтыя пазіцыі памяняць месцамі.

У § 1—4 гэтага раздзела сфармулявана: «Саюз тэатральных дзясяў БССР у выпадку неабходнасці неаметэматычна рашэнняў у галіне тэатральнай справы прыпыняе іх ажыццяўленне адпаведна з існуючым заканадаўствам». У другім раздзеле (§ 7) гэты тэзіс паўтараецца: сакратарыят СТД «мае права ў неабходных выпадках прыпыняць кіраўнічыя рашэнні». Гэтыя дзве фармулёўкі не стыкуюцца. Калі першая дае падставу меркаваць, што рашэнне аб «прыпыненні» можа быць вынесена, дапусцім, з'ездом ці пленумам (хоць і гэта не ўдакладнена), то другая прадастаўляе гэта права нават не прэзідыуму, а перададзена сакратарыяту. Але адсюль недавідна і да прадукцыі, і да самаўпраўства. А акрамя таго ўзнікае і такое пытанне: што гэта за «заканадаўства», згодна з якім грамадскія арганізацыі, якія ўвайшлі ў СТД, можа адмяняць рашэнні дзяржаўных устаноў? Што маецца на ўвазе? Гэта па-

НА НОВАЙ АСНОВЕ

Лічу, што пераўтварэнне Беларускага тэатральнага аб'яднання ў Саюз тэатральных дзясяў павінна адбыцца не механічна, а на прынцыпова новай аснове — Саюз павінен быць перш за ўсё творчым. На маю думку, не ўсе палажэнні апублікаванага праекта Статута СТД ўлічваюць менавіта гэтую задачу.

Пачну з таго, што ў Статусе не прадугледжаны арганізацыйныя формы сувязі кіраўніцтва Саюза непасрэдна з канкрэтнымі тэатральнымі калектывамі. Раней існавалі яўрочныя арганізацыі БТА непасрэдна ў тэатры, цяпер яны ліквідаваны. А што ўзяць? Зразумела, у абласцях і ў рэспубліцы функцыі будуць выконваць мясцовыя арганізацыі Саюза. А ў Мінску? Адна мясцовая арганізацыя СТД на ўсё тэатраў? Яўрочныя арганізацыі БТА ў тэатры спырылі росту прафесійнага майстэрства, яны мелі

пэўны аўтарытэт у вырашэнні шэрагу творчых, у тым ліку і канфліктных пытанняў, і добра было б, каб новы Саюз выкарыстаў іх станоўчы вопыт. Мне здаецца, без канкрэтных арганізацыйных форм прадстаўніцтва Саюза ў кожным тэатральным калектыве немагчымы плённы ўплыў СТД на тэатральны працэс рэспублікі.

У раздзел першы (§1) Статута, дзе вызначаюцца мэты і задачы Саюза, лічу неабходным дадаць, што СТД «спрыяе творчай вучобе і росту прафесійнага майстэрства дзясяў тэатра», бо гэта ж, напэўна, адна з глаўных задач творчага саюза.

Адной з асноўных форм работы кожнага творчага саюза ў нашай краіне з'яўляецца работа яго секцый, прафесійных аб'яднанняў, камісій. Менавіта на пасяджэннях секцый абмяркоўваюцца ўсе надзённыя пытанні творчага працэсу ў той ці

іншай галіне мастацтва, секцыя падсумоўвае ўсе ацэнкі, вызначае грамадскую думку, асноўныя напрамкі развіцця жанраў, аналізуе выніковасць тэматычных і фармальных пошукаў і г. д. У праекце Статута СТД БССР пра секцыі ўпамінаецца толькі аднойчы: «Праўленне мясцовай (?) арганізацыі кіруе работай прафесійных творчых аб'яднанняў і секцый пры іх наўнясці». Дзіўна! Чаму толькі мясцовыя арганізацыі кіруюць работай секцый? А фармулёўка «пры іх наўнясці» дапускае ўвогуле магчымасць існавання секцый, у чым жа тады сэнс, сутнасць творчага Саюза? У апублікаваным раней праекце Статута СТД РСФСР ёсць спецыяльныя параграфы (§§ 19, 20, 21, 22 раздзела II), прысвечаныя рабоце творчых секцый. Чаму няма адпаведных палажэнняў у праекце Статута СТД БССР? Ці не захавалася ў такім выпадку ранейшы, і, як мне здаецца, недэмакратычны парадак, калі спіс членаў, напрыклад, секцыі крытыкі вызначаўся пэўным ваявым рашэннем і зацвярджаўся прэзідыумам БТА. На працягу пяці гадоў паміж з'ездамі БТА гэты спіс 28 чалавек амаль не мяняўся. Замкнёнасць у вузкім коле, адсутнасць публічнасці як выніку боязі ўсяго новага, нешаблон-

НА ХВАЛЯХ ЭФІРУ

Нішто чалавеччае...

БТ: разам ля экрану

...На экране пажылыя жанчыны ўручваю разгучваю аграмоністыя біклагі з малаком. Аказваецца, у Маргелёве на аўтатранспартных прадпрыемствах, якія абслугоўваюць харчгандаль, ліквідавалі пасадку грузчыкаў-экспедітароў. Відаць, у мэтах паскарэння. У выніку перабылі ў забеспячэнні магазінаў малочнымі прадуктамі і справядлівыя скаргі пакупнікоў і прадаўцоў... Пра гэта раскажам нам у інфармацыйнай праграме «Панарам» 10-га красавіка журналіст Д. Дубовік.

Яшчэ нядаўна падобныя сюжэты не толькі не з'яўляліся ў эфіры, але, скажам так, былі «нетыповы». Таксама, як сюжэты ў «Мінскім вестніку», які выйшаў у той жа дзень. Абурэння гараджане пры актыўнай падтрымцы карэспандэнц С. Івановай літаральна прыціснулі да сцяны адказную асобу з райвыканкома. Падзецця яму сапраўды не было куды: на Шклянны завулку, што паміж

дзвюма новабудовамі, — не пралазны бруд з таго, што розныя ведамствы ніяк не могуць дамовіцца, хто з іх больш адказны за чысціню...

У гэтых, на першы погляд, зусім непрадэсталяваных сюжэтах бачыцца новы падыход у рабоце Галоўнай рэдакцыі інфармацыі, якога так не ствала раней яе перадачам. Інфармацыйныя праграмы, якія называюцца — і без падстаў — тэаграм тэлебачання, наблізіліся да гледзача, да яго рэальных штодзённых праблем і клопатаў, журналісты больш актыўна ўмешваюцца ў жыццё.

Зразумела, «Панарам» — пераходзіць аператыўна інфармацыю пра ўсе важнейшыя падзеі, якія адбываюцца ў рэспубліцы. Апошнім часам дапамогай тэлебачання мы павялічалі будаўніцтва другой часткі Мінскага метрапалітэна, уздзелнічалі ў дэмакратычных выбарах кіраўніцтва аднаго з РАПА, павялічалі на міжнароднай выставцы камунальнай і бытавой

тэхнікі, рыхтаваліся да Камуністычнага суботніка, знаёміліся з мастацтвам Пекінскай оперы, у Беларускай Камітэце абароны міру чыталі пісьмы, якія прыходзяць у падтрымку амерыканскага астрафізіка Чарльза Хайдэра.

У полі зроку «Панарамы» заўсёды грамадска значныя тэмы. Але ж і стварэнне першага ў Мінску кааператыўнага атэлье «Каруначніца», і праблема з падсобнымі памяшканнямі Дзяржаўнага тэатра лялек БССР, і нават адчайная просьба сталічнай бібліятэкі № 18 (рубрыка «Па старых адрасах») адрамантаваць дах — таксама сёння набываюць грамадскае гучанне. І гэта добра разумеюць стваральнікі «Панарамы». Шкада толькі, што часам у пошуках новых тэм тэму забываюць, пра выбар адпаведнага жанру, пра пошукі новых прыёмаў падачы матэрыялу. Усё яшчэ зашмат на экране тэхналогіі, сухіх лічбаў, шэрых, «прахадных» сюжэтаў. Напрыклад, матэрыялам пад агульнай рубрыкай «Саветы за работай» якраз і не ставе рабочага, праблемнага дыялогу да тэмы — пераважне інтэлектуальны, некрытычны метада паказу. Нацяжыла зняць на кінастужку некалькі шматпаварохвых будынкаў у мікрапраёне і прывесці лічыбы наваесёл за час «ад выбараў да выбараў», альбо напэрасці назваць гэтыя лічыбы прадстаўніка вы-

СЕЛЕТНІ Тыдзень музыкі для дзіцячых і юнацтва быў, як заўсёды, багаты на канцэрты, на сустрэчы з кампазітарамі і выканаўцамі. Машу расказаў пра вечар-сустрэчу вучняў якаўскай школы з двоячым лаўрэатам Рэспубліканскага свята песні хорам «Зялёлка» СШ № 1 горада Вентспілса (Латвія) і лаўрэатам Рэспубліканскага тэлеконкурсу «Зямля мая» хорам «Ветрык» СШ № 150 горада Мінска. Адбыўся ён у Саюзе кампазітараў БССР.

Усе мы ведаем цудоўныя харавыя традыцыі нашых прыбал-

Падумалася: а што ёсць у галіне народнай дзіцячай музыкі ў нас? Мінскі хор «Ветрык», таксама ўдзельнік канцэрта (кіраўнік таленавіты і энергічны хормайстар Вера Іванаўна Дабравольская), з трох выкананых твораў паказаў адну апрацоўку беларускай народнай песні, зробленую Л. Свэрзелем. Наогул, выступленні абодвух хораў вельмі адрозніваліся адно ад аднаго. Здавалася б, і дзеці аднолькава цудоўныя, і кіраўнікі аднолькава адданыя музыцы і харавому мастацтву, і жаданне спяваць невычэрпае... Але як на зрэзе глыбы

самы патрабавальны да сваёй творчасці кампазітар — народ, які штораз дапаўняў і папраўляў песню, пакуль яна не рабілася дасканалай у сваім родзе. Як важна апрацоўшчыку не сапсаваць гэтую дасканаласць, а надаць ёй яшчэ большую выразнасць!

Акрамя харавых спеваў, было ў тым канцэрце маленькае інтэрмецца — выступленне наву. чэнцаў Сярэдняй спецыяльнай музычнай школы пры Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі. Яны ігралі сучасныя беларускія камерныя творы. Заўважу, што мініяцюра ва ўсіх галінах мастацтва — рэч няпростая, і кожны штурх у ёй павінен быць нанесены найтанчэйшым пендзлем. У тым, што ў выкананні сучасных мініячюр не было зроблена ніводнага памылковага руху (і ў тэхнічным, і ў эмацыянальным, і ў густоўным сэнсе) — заслуга не толькі вучняў: Юзэфа Сяргея, Наталі Валетавой, Вікі Снягір, Сашы Значонка, але і іх настаўнікаў. Асабліва адзначу настаўнікаў, якія працуюць з вучнямі ў класе камернага ансамбля: Святлану Іванаўну Дамарадаву і Уладзіміра Паўлавіча Перліна, якія аддаюць шмат энергіі гэтай вайнаму віду музычнага выхавання.

Між іншым, выступленне школьнікаў яшчэ раз абвергла глыбока памылковае меркаванне наконт элітарнасці камернай музыкі, яе складанасці для ўспрымання непадрыхтаваным слухачом. У зале былі вучні якаўскай школы Новага Двара і Каралява Стану, і слухалі іны з увагай і цікавасцю. Можна, прыйшоў ужо час змяніць погляд на камерную музыку як на нешта недаступнае для «простых» слухачоў? Прагэдайма, што першапачаткова камерная музыка (ад лат. camera — пакой) была музыкой для хатняга музычвання, калі прафесіяналы ці, часцей, аматары збіраліся разам памузічываць дзеля ўласнага задавальнення, а слухачамі былі іх родныя і сябры. Таму, лічу, менавіта камерная музыка была і будзе паказчыкам культурнага ўзроўню грамадства.

Цяжка пераацаніць каштоўнасць сяброўства, замаяванага мастацтвам, супольным удзеле ў музычнай творчасці. Дзякуй усім, хто падтрымліваў і правёў сустрэчу юных спявакоў з Вентспілса і іх беларускіх дружкамі. Асабліва — музыкантаў Веры Аляксандраўне Сізка, якая ўжо шмат гадоў вядзе вялікую асветніцкую работу ў школах Новага Двара і Каралява Стану.

Канцэрт у Саюзе кампазітараў паказаў, што найкарацейшы шлях далучэння да мастацтва ідзе праз неспрэжны ўдзел у музычванні. А мастацтва, разуменне яго, любоў да яго зольныя, як падкрэслівалася на Іскв-Кульскім форуме, нейтралізаваць зло, сцвярджаючы адвечныя ідэалы даброты і справядлівасці. Ідэалы, зольныя ўзвышаць душу дзіцяці, з якога вырасцэ Чалавек.

Галіна ГАРЭЛАВА,
кампазітар.

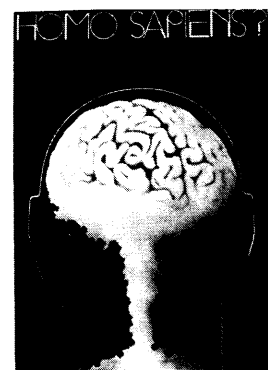
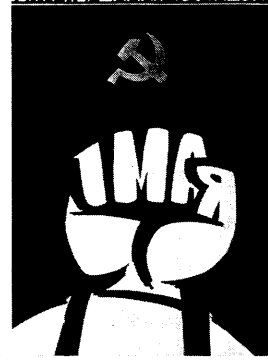
ГАЛОУНАЯ ТЭМА — БЕЛАРУСЬ

Нават калі б Уладзімір Круноўскі зрабіў толькі два плакаты: «Разарванне» (напалову дзяліць са сцяны мішэн, з канцэнтрычных акружнасцей ланой вырастае эмблема Арганізацыі Аб'яднаных Нацый) і «Кожны чацвёрты (чорна-аранжавая гвардыя) сцяна, адна з чатырох аранжавых палос пераходзіць у сілует абеліска» — гэтага хапіла б, каб ягоную творчасць не мінула безразлічна ўвага мастацкай крытыкі. У плакатах У. Круноўскага заўважыць ёсць канфілікт, сутыкненне супрацьлегласцей. Гэты канфілікт ці абстрактныя выяўленчыя сродкі, ці, застанучыся «за кадрам», адчуваецца гледзцом падсвядома. Там адбываецца тая, што мастак звяртаецца да сацыяльна значных тэм, асэнсавуе тое, што не можа не хваляваць людзей.

асобам: «У бітвах за волю, у бітвах за долю». Беларусі — 1000 год (1980—1980); «1862—1982, 120 гадоў «Мушкетэрскай праўдзе»; «1417—1977, 460 год беларускага кнігадрукавання»; «120 гадоў Студэнцкага студэнцтва на Беларусі» (1863); плакаты да юбілеяў Міколы Гусоўскага, Янкі Купалы і інш.

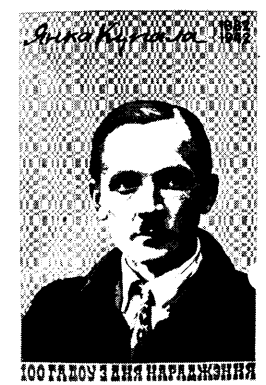
Мастак удала сфармуляваў арсенал сучаснай графічнай тэхнікі, знаходзіць для кожнага твора разніш, якое ўспрымаецца графічна дакладна. Заслуга У. Круноўскага як мастака ў тым, што ён адое паглядзець на Беларусь праз прызму гістарызму. І гэта ў той час, калі большасць пламатыстаў знішчавалі «эпіграфічныя» матывы, трактуючы іх, дарэчы, вельмі спроста, а часам і прымітыўна (наштат, хлопцы і дзяўчынкі вяртацца з нацыянальнай вы-

СВЯТУ ПЕРШАМАЯ 100 ГАДОУ



На жаль, само паняцце «сацыяльна значная тэма» ў апошнія гады страціла ў многім свой сэнс, бо часта служыла прыкрыццём шэраў і нават халтуры. Нашто імкнуцца да мастацкай выразнасці, калі «тэма вывезе»? Не мінула гэтага бярэ і мастацтва плаката. Да гонару Круноўскага тэрмін адзначаць, што ён ніколі не рабіў плакаты-аднадаўкі, кожны яго плакат — вынік сур'ёзнай працы, плён творчага пошуку.

Сёння ў прыкладнай графіцы (а менавіта да гэтага раздзела мастацтва належыць плакат) вельмі хутка мяняецца мода — адбываецца пераход ад тэматычнай да абстрактнай. Уладзімір Пасюкевіч, яго творчасці прысвечаны альбом «Беларусь». Пяцдзесят чорна-белых, калараваных, прадуманых лепшых работ даюць мажлівасць прасачыць эвалюцыю яго творчасці, а аўтар тэксту мастацтвазнавец Валерый Буйвал расказвае аб адметнасці таленту У. Пасюкевіча, паказвае, як паступова ўскладнялася яго светабачанне, і



шэўнай і падпіс: «Кейтней, родная Беларусі!». Творчасць У. Круноўскага пацвярджае тую ісціну, што гістарычная і сацыяльна-святая тэма звязана непарушна. Здабыткамі беларускага мастацтва сталі гісторыя «Ленініна», творы, прысвечаныя падзвігу народа ў Вялікай Айчыннай вайне, барацьбе за мір, плакаты на экалагічную тэму.

Сёння можна канстатаваць, што мастацкія прыпынкі, на якіх абараняецца У. Круноўскі, знаходзяць разуменне і далейшае развіццё ў творчасці моладзі, хоць малады мастак, зразумела, шукае свой пошук. Так і павіна быць. Галоўнае не ў перайманні стылістычных знаходак, а ў асэнсаванні мастацкага метад.

Надаў Уладзіміру Круноўскаму споўнілася 50 год. Лепшае з таго, што зроблена мастаком, было прадстаўлена на выстаўцы ў Саюзе мастакоў БССР. Экспазіцыя сведчыла, што мастак у добрай творчай форме, гледзячы, прыхільнаму мастацтва плаката чкаючы новыя сустрэчы з творчасцю У. Круноўскага. Пётра ВАСІЛЕУСКІ.

У РОДНЫ КРАЙ УЛЮБЭНЫ

У беларускім жыцці ўсё ўпэўнена сцвярджае сабе сярод першых палатнаў, якое пачало свой мастакоўскі шлях у канцы 50-х — пачатку 60-х гадоў. Адзін з прадстаўнікоў гэтага — Уладзімір Пасюкевіч. Яго творчасці прысвечаны альбом «Беларусь». Пяцдзесят чорна-белых, калараваных, прадуманых лепшых работ даюць мажлівасць прасачыць эвалюцыю яго творчасці, а аўтар тэксту мастацтвазнавец Валерый Буйвал расказвае аб адметнасці таленту У. Пасюкевіча, паказвае, як паступова ўскладнялася яго светабачанне, і

як ад першых палатнаў, зробленых у пачатку 60-х гадоў у час пазядкі ў Прыбалтыку, перайшоў да асэнсавання гісторыі Беларусі. В. Буйвал падрабязна спынаецца на работы, якія сталі важымі ў лёсе мастака, — «Абаронцы Брэсцкай крэпасці», «Мінск, 1920 год...», трыпціч «Вечна жыццё» і іншыя. Уладзіміру лідчыю Леніну. Гаворыцца таксама і аб творах, навуковых наведваннях роднай У. Пасюкевічу Капыльшчыны: «Родная пагорні», «Я. Купала і Ц. Гартны ў Капылі», «Мае землякі»... В. ЯРЭМЧЫК.

ВЫХАВАННЕ ПАМЯЦЦЮ

тыйскіх суседзяў, нас заўсёды ўравае высокі ўзровень іх харавой культуры — незалежна ад таго, прафесійны гэта калектыў ці аматарскі. І ўсе роўна здзіўляешся, калі гэтыя якасці паказваюць дзеці. Уравае не толькі майстэрства, але і бізнёсная арганічная музыкальнасць кожнага і ўсіх разам.

Залішне казаць, бо гэта ўсім вядома, што менавіта харавое мастацтва дапамагае карацейшым шляхам наблізіцца да цудоўнага свету музыкі, спрыяе развіццю калектывізму, узамараванню, адказнасці сваёй ролі ў супольнай творчасці. А вентспільскія школьнікі прадманстравалі ў сваім выступленні (гучалі ж у асноўным народныя латышскія песні) яшчэ адну вартасць — вялікую павагу да мінулага. Тое, што, як казаў М. Рэрых, «адрознівае культурнага чалавека ад варвара», тое, пра што мы на нейкі час забыліся, а зараз загаварылі так трывожна ў спрэчку пра маладых, шукаючы прычыну эпідэміі цынзізму і нявер'я, беспамысласці. Зараз шмат гавораць пра гэта. Прыходзіць да высновы: выхаванне фальклорам — гэта і ёсць выхаванне памяццю. Гэта дае і адказ на пытанні: хто мы? адкуль? дзеля чаго прыйшлі ў жыццё? Гэта — асновы патрыятызму.

І, слухаючы латышскія песні ў выкананні хору «Зялёлка», можна было пераканацца: беспамысласць не пагражае тым, хто так добра ведае, так глыбока адчувае народнае песеннае мастацтва. І хіба можна было не пазыздрасці кіраўніку хору Ірэне Ірбэ таму, што ў Латвіі ёсць такія багатыя выбар апрацовак народных песень для дзіцячых? Апрацовак, зробленых карэкта, любюйна, таленавіта, з густам. Апрацовак, якія дзеці спяваюць з ахвотай, бо спяваць іх зручна, не цяжка, а таму прыемна. Дарэчы, і знайсці гэтыя апрацоўкі не цяжка, бо яны багата выдаюцца ў Латвіі — і пасобку, і ў анталогіях.

адкрываюцца розныя пласты, так рознымі пластамі харавой глыбы сталіся гэтыя два хоры. Не толькі таму, што самі манеры выканання былі розныя (потым Вера Іванаўна растлумачыла мне асаблівасці гэтых манер: тэмбрыстасць і вібрацыя, што, на жаль, кепска ўплывае на якасць інтанацыі, прынята ў нашай традыцыі, і пэўная «інструментальнасць» пры падачы гукі — у спевах латышоў). Так ці інакш выявіліся і розныя ўзроўні ўвагі да дзіцячай вакальнай музыкі ў нас і ў нашых суседзяў. Неадночы кіраўнікі хораў розных школ скардзіліся мне на тое, што для дзіцячых беларускіх музыкантаў пішуць і мала, і ў вельмі вузкім эмацыянальным дыяпазоне, і ён заўсёды зручны для выканання. Адзін з масцітых кампазітараў на прапанову напісаць для малодшага хору наогул адказаў, што піша цяпер толькі для Масквы. Упэўнена, што латышскія калектывы нават не ўяўляюць сабе такога снібізму!

Відаць, больш актыўна маглі б працаваць у галіне музыкі для дзіцячых і нашы кампазітары-песеннікі, зразумела, улічваючы спецыфіку дзіцячай музыкі. А якое становішча з апрацоўкамі для дзіцячых хораў? Вось адзін толькі факт. Ірэна Ірбэ падарыла Веры Дабравольскай тры тамы анталогіі аўтарскіх апрацовак народных песень для жаночых і дзіцячых хораў і ў адказ напісала апрацоўкі нашых беларускіх дзіцячых песень. Чым маглі адказаць ёй Вера Іванаўна? У рэшце рэшт яна знайшла зборнік апрацовак, выданы ў Кіеве (!). Спецыялісты-харавікі скардзіліся, што няма апрацовак беларускіх дзіцячых песень, што робяць апрацоўкі часцей не кампазітары, а гэта, бывае, не лепшым чынам адбываецца на якасці. Так, да апрацоўкі трэба падыходзіць з вялікай адказнасцю, з беспамылковым густам, бо аўтар фальклору —

ВЕЧАРЫ. СУСТРЭЧЫ

Чацвёртаму паэтычнаму зборніку Уладзіміра Караткевіча наканавана было стаць яго апошняй кнігай, якая рыхтывалася пры жыцці аўтара. Тым больш сімвалічна гучыць яе назва — «Быў. Ёсць. Буду». Імя У. Караткевіча назаўсёды прапісана ў нашай літаратуры, яго імя адна з самых прыхільных зор на творчым небасхіле.

Прэм'ера кнігі «Быў. Ёсць. Буду» ў Доме літаратуры адначасова стала і вечарам памяці выдатнага паэта, празаіка, драматурга, эсэіста, публіцыста. Да гэтай падзеі было прымерана адкрыццё фотавыстаўкі В. Ждановіча — тэма, сёння ўжо бяспысаны, надры, якія занавалі для наацадкаў знаходжання У. Караткевіча на Палесці.

Вечар — прэм'еру вёў народны пісьменнік Беларусі Янка Брыль, выступалі Рыгор Барадулін і Міхась Стральчук. Творы Караткевіча паэты і гучалі ў выкананні артыстаў мінскіх тэатраў.



Слова пра Уладзіміра Караткевіча гаворыць Янка Брыль. Фота Ул. КРУКА.

ДАВАЙЦЕ ПАБУДЗЕМ МАКСІМАЛІСТАМІ

Завуць мяне Доггаль Сяргей Мікалаевіч. Жыву зараз у горадзе Дняпропятроўску, а ўсё жыццё — біязвызна на Украіне. І на нацыянальнасці — украінец. У Беларусі быў усяго некалькі разоў, ды і то не больш чым па тры дні. Але, не здзіўляюся, даўно цікаўлюся вашай літаратурай і культуры. Яшчэ ў юныя гады набыў на беларускай мове творы Якуба Коласа, Янкі Купалы, Кандрата Крапівы, а таксама «Беларуска-рускі слоўнік». Сачу за творчасцю маладзейшых беларускіх аўтараў. І вост у чым чаму прызначаю: нека нечакана адчуваю прылыў свежых духоўных сіл, калі дакранаюся да культуры братняга народа. Дарэчы, хацеў бы мімаходзь узняць такое пытанне. Думаю, у далейшым трэба было справу паставіць так, каб, напрыклад, я ў сваім Дняпропятроўску моў узяць у бібліятэцы кнігу на беларускай, грузінскай, літоўскай мове, на мове іншага народа СССР, да культуры якога захацеўся дакранацца.

Але чаму я ўзяўся за гэта?

Чытаю вашу «Літаратуру і мастацтва». Прываблівае тое, што тут адчуваецца дух перабудовы, што змяшчаюцца разнагаварныя і разнапланавыя матэрыялы на актуальныя тэмы, у тым ліку на тыя, якія да гэтага лічыліся чамусьці забароненымі.

Вернемся аднак да размовы аб мове. Пытанне, безумоўна, нялёгкае. Сутнасць яго зусім не ў прасенняй формуле: на якой мове размаўляць? Інакш бы і адказ быў прасенным: высокаадукаваны, паспраўднана інтэлігентны чалавек павінен абавязкова валодаць як мінімум двюма мовамі — беларускай, мовай народа, на зямлі якога жыве, і рускай, мовай міжнародных зносін. Так не я лічу. Так, памойму, было на ўсе вякі і часы. Найбольш адукаваныя людзі імкнуліся спазнаць як мага больш моў. Іншая справа, што сапраўдных інтэлігентаў зараз вельмі мала. Прабачце за максімалізм, але я так лічу. Таму што сапраўдных інтэлігентаў вылучае перш за ўсё духоўная моц, гэта значыць успрыняццё імі ідэяў свайго народа, яго дух, усё самае святое ў ім. Толькі сапраўднаму інтэлігенту, дзякуючы яго высокаму і светламу розуму, дадзена ўвасабляць у жыццё ўсё гэта, самае запавятнае, даваць яму далейшае развіццё з тым, каб высокая духоўнасць, культура ахоплівалі многіх. Цяпер давайце пабудзем крыху максімалістамі: калі такі ахоп будзе стопрацэнты, ці будзе тады падстава гаварыць аб маральных недахопах, аб промахах у выхаванні? Не. Чым шырэй будзе такі ахоп, тым менш будзе падстаў гаварыць пра розныя негатывныя з'явы ў нашым жыцці.

Словам, паўстае пытанне аб далейшым развіцці нацыянальных культур, як асновы і складасцяў нашай шматнацыянальнай савецкай культуры. Без мовы ж, як відама, любая нацыянальная культура немагчымая. І культура — справа не толькі асобных гуманітарнаў, а аднолькава ўсіх. Так я мяркую. І дрэнна, відама, калі з цяжкасцю валодаюць мовай журналісты, калі яна гучыць у скажонным выглядзе ў тэатрах. Дарэчы, і згасненне сённяшняе вашых «Песняроў» я даўно прадбачыў. Чаму некая згасіла сапраўды? Таму што не сталі натуральнай частчай той натуральнай справы, якую прапагандавалі, што збіліся на тое ж рамясцішча. Адкуль такі вывад? Скажу. Нездзе гадзі дзесяць назад, будучы ў Гомелі, я глядзеў на Беларускае тэлебачанні перадачу пра «Песняроў». Вёў я тэмысты з пэўнага, на беларускай мове. Але ніхто са спевакоў, як я пераконваўся ўвачыні, мовы не валодаў, не гаварыў на ёй. Вось табе і на — падумаў я. І яшчэ потым думаў аб тым, што рамясцішча супрацьпаклазана культуры.

Будзем шчырымі: моладзь наша губляе пацуючы радзімы. Паглядзіце, якой музыкai яна захапляецца — празакоўнай. Добрая музыка заўсёды добрая, але, паверце, усё гэтае «хэві-рок» не выклікае ў якую-небудзь высокую, святую, запавятную пацую. Ды і самі маладыя не ўбіраюць у сябе гэтую музыку, а толькі «балдзеюць». Вось якая праблема.

Нам не патрэбны наркаманы, панкі, «металісты». Нам патрэбны сапраўдныя савецкія людзі, патрыёты нашай шматнацыянальнай Савецкай Радзімы, творцы вялікай сацыялістычнай культуры.

С. ДОГГАЛЬ.

г. Дняпропятроўск.

ЁСЦЬ НАД ЧЫМ ПАДУМАЦЬ...

Шалкам падзяляю думку Л. Тарасюк, выказаную ёй у артыкуле «Каб жыло дрэва культуры» наконт так званых школ «з ухіламі» (гл. «ЛіМ» за 9 студзеня г.г.). Да такіх школ нас настолькі прывучылі, што выказанне супраць іх выклікае ў некаторай частцы чытачоў рэзка адмоўную рэакцыю. Маўляў, усе культурныя людзі павіны ведаць замежную мову. Асабліва неабходна англійская мова вучоным, праграмістам і г. д. Як быццам усё правільна. Але гі-

На студзеньскім Пленуме ЦК КПСС гаварылася аб тым, што «ўзмацнілася пранікненне ў савецкае грамадства стэрэатыпаў буржуазнай масавай культуры, якая навізае пошласць, прымітыўныя густы, бездухоўнасць». Такім чынам, невыпадкова той факт, што сродкі масавай інфармацыі, у тым ліку літаратурныя выданні, пішуць сёння з трывогай аб некрытых частках маладзёжых людзей да розных праў масавай культуры, яе падманлівага бляску, аб іх, з другога боку, абывацкіх да многіх нашых высокіх паняццяў, аб ідэяна-духоўнай агрэсіі імперыялізму. «Самае жахлівае, — пісаў нядаўна на старонках «Літаратурнай газеты» народны пэтр Літвы Юліян Марцінявічус, — што ўсё больш абмяжованых людзей з'яўляецца спрод маладзёж, якія наліваюць жаданія модных рэчы на бездухоўнае цела. Мода — іхняе ўсемагутнае бажанства». Аб тым, што называецца амерыканізацыяй быту, аб нездаровым захапленні ўсялякім матэрыяльным і духоўным шырпажывам, які пастаўляе заходняя масава культура, гаворыць з трывогай у часопісе «Дружба народаў» Чынгіз Айтматаў (№ 2 за г. г.). Дарэчы, і той, і другі з непаносам канстатуюць, што ў масе свайго мы не выпрацавалі імунітэт супраць уплыву субкультуры (аб чым гаварылася і на нядаўнім з'ездзе Ленінскага камсамолу).

Пра некаторыя аспекты праблемы, у прыватнасці, пра адзін са шляхоў выпрацоўкі імунітэту супраць «атручаных» відэакасет, разважваюць аўтары пісьмаў, якія прапанаваў сёння «ЛіМ».

старычная і культурная сітуацыя далёка не тая, што была, скажам, у XIX ст., калі веданне моў сапраўды было паказчыкам культуры і адукаванасці. Тут мы ніяк не можам пазбыцца стэрэатыпаў мыслення. На самой жа справе адкрыццё школ з англійскім ухілам пры складанай сітуацыі з беларускімі школамі ў Мінску і іншых нашых гарадах было той памылковай акцыяй, якая аб'ектыўна нанесла нам вялікую шкоду. Яна, гэтая акцыя (распачата, дапуская, з добрым суб'ектыўным намерам) спрыяла пэўнай амерыканізацыі нашай духоўнай культуры, выхаванню моладзі ў духу накланення перад заходняй тэхнакрытычнай цывілізацыяй. У свядомасці грамадскіх насаджалося думка аб прэстыжнасці такіх школ. Некаторая частка маладзёжых людзей разам са сваімі бацькамі ўявілі сабе ні больш ні менш як элітай. А раз так, раз «эліта», то ці трэба прыслухоўвацца да роднага слова, шанавалі ўласную культуру, чытаць беларускіх пісьменнікаў? Дарэчы, ці многа выпускнікоў гэтых школ сталі сапраўднымі вучонымі? Затое, я ўпэўнена, яны далі большы працэнт выездаў за мяжу, чым выпускнікі звычайных школ. Няхай бы хто зацікавіўся такой статыстыкай.

Далей. У многім дзякуючы гэтым школам такое шырокае распаўсюджанне атрымала рок-музыка. Яе аматары больш ахвотна і слухаюць і самі спяваюць англійскія тэксты, хоць савецкі рок-гурт і імкнуцца свядомыя моладзі, што савецкі рок не горшы, чым замежны. Але савецкага року проста не можа быць. Творцы яго не разумеюць, што ідуць за чужой нам з'явай нават у слоўнай тканіне сваіх опусаў, бо ставяцца ў залежнасць ад выкрыку і выдху, гэта значыць, ад фанетыкі і марфалогіі англійскай мовы — адной з самых кароткаславых у свеце. Рок узнік на англамоўнай аснове і абсалютна не стасуецца з нашым нацыянальным меласам.

Музыка разам са словам здольна змяніць псіхіку чалавека. Разбуральнае ўздзеянне заходняй музыкі на свядомасць моладзі ўжо да свае горкай плады. Адначасова з «музычнай культурай» навізаваецца культура паводзін, культура ўзаемаадносін, культура адзіння, культура мыслення. Словам, атрымліваецца ланцуг, пачатак якога бачу я ў насаджэнні «прэстыжных» школ, накланення перад чужой мовай. Накланення, якое ішло з адначасовай недаацэнкай усяго нацыянальнага. Ды і ў звычайных школах гадзі на замежную мову больш, чым на родную, і клас разбіваецца на падгрупы — усё пастаўлена на салідную аснову. І нікому ў галаву не прыходзіць, што па сутнасці гэта неарнальнасць.

Агрэсіўнасць амерыканізацыйнага стандарту, «масавай культуры» абавязвае нас нарэшце пазбавіцца неапраўданай лагоднасці і паклапаціцца аб тым, каб зберагчы і замацаваць ачыненыя асновы і культурныя традыцыі ў мастацтве і ў самім жыцці. Як відама, патрыёт заўсёды і найлепшы інтэрнацыяналіст. Зыходзіць неабходна з гэтага.

Ну, а што ўсё ж рабіць з тымі, каму не дзеля прэстыжу, а для справы неабходна замежная мова? Вельмі проста. Адкрыць курсы замежных моў для **дарослых** людзей: асобна для турыстаў, для камандзіраваных за мяжу, для вучоных. Прычым курсы платныя. Свядома ўстаноўка, жыццёвая патрэба многіх павясяць эфектыўнасць вучэбнага мовы. Такое ж, «з ухіламі» вучэбнае яе ў дзіцячым узросце пры цяперашняй палітычнай і культурнай сітуацыі лічу неапраўданым, якую б навуковую базу пад гэтай ні падводзілі.

Што датычыць нашай мовы, то справядліва піша Л. Тарасюк: «...школа задыхнецца ў сваіх праблемах, калі перад ёй не будзе перспектывы вышэйшай гуманітарнай адукацыі на беларускай мове...». Калі так не будзе, усё размовы пра школьныя праграмы не маюць сэнсу.

Ідэальная нацыянальная сітуацыя, на мой погляд, такая, калі любы прадстаўнік усходнеславянскай агульнасці аднолькава добра разумее і чытае любы твор на рускай, беларускай, украінскай мове, пры гэтым атрымліваючы асалоду імёна ад арыгінала. Для гэтага неабходна вывучаць у школе старажытнарускую мову і, безумоўна, па-іншаму ставіцца да мовы роднай. Магчыма, мы нават хутчэй дасягнем поспеху, калі адначасова будзем падмацваць прэстыж усіх трох усходнеславянскіх моў, пры гэтым актыўна культываваць факультатывнае вучэбнае іншых славянскіх моў — балгарскай, польскай і інш. А то за надта мы абмежаваліся ў моўнай адукацыі.

Можа здацца, што гэта утопія? Ды трэба раіцца. Раптам і адшукаем найлепшае рашэнне.

Ташына ШАМЯКІНА,
кандыдат філалагічных навук.

«КАМУ ПАТРЭБЕН ГЭТЫ ПАТРЫЯТЫЗМ?»

Адной з актуальных тэм сёння з'яўляецца тэма амерыканскай культурнай экспансіі. Неабходнасці процістаяння наплыву аб камерцыялізаваных сугаратаў. Для Беларусі гэта таксама актуальна, бо ў нас, на жаль, застой у маладзёжнай музыцы, неразвіцасць масавых тэлевізійна-радыё садейніцкай пэўнаму распаўсюджванню якраз заходняй і больш таго — амерыканізацыяй моды. Гэта тэма ўжо ўзнімалася ў рэспубліканскім перыядычным друку, але пакуль што не вырашэцца. У той жа час не вельмі адчуваецца заклапочанасць выхаваннем трывалай нацыянальнай памяці, нацыянальнага гонару.

Думка гэтая ўвогуле не новая. Напрыклад, выразна яна гучыць у фільме ленынградскіх дакументалістаў «Глабальны прэсінг». Многія дзеячы сусветнай культуры гавораць там аб нацыянальных культурах як аб альтэрнатыве татальнай амерыканізацыі. Тут, думаю, няма чаго і палемізаваць.

Але, як заўважалася ў адным з артыкулаў на гэтую тэму, у нас, у Беларусі, часам лягчэй атрымаць англамоўную адукацыю, чым на роднай мове. Вось і адказ на пытанне, як мы падрыхтаваліся за адпору экспансіі.

Аб выніках можна было б гаварыць бясконачна, ды лепш прывесці адзін характэрны прыклад. Летась у Мінску праходзіла ўнікальнае мерапрыемства — канцэрт «Тры колеры» з удзелам рок-груп «Бонда», «Магістрат», «Мінск». Чаму ўнікальнае? А дзе вы яшчэ бачылі маладзёжныя шоу на роднай мове? Дык вось, пасля чарговага сёнаса задволеная публіка выходзіць з Палаца культуры і дзеліцца ўражаннямі. Выкананне ўсё прызнаюць добрым, але многія здзіўлены, што салісты пуюць па-беларуску: «Каму патрэбен гэты патрыятызм?»

Думаю, гэта якраз вынік выхавання «абмежаванага да пэўных межаў» патрыятызму. Не нацыянальнага, а трохі болей... але каб не зусім касмапалітычнага... Дык вось бяда, сутунная межа ў рэшце рэшт лямачына — і вырастаюць акселераты без пацую любаві да свайго бацькаўшчыны, без адчування яе гісторыі, яе культурных традыцый.

Зразумела, замежная культурная экспансія разлічана перш за ўсё на моладзь, і «культурныя каланізатары» трэба сказаць, умела выкарыстоўваюць яе вострапацуючэскае быццё. Закідаюць музыкai — аж ногі самі торгаюцца, фільмамі — аж магізны выва-рат... Думка? А што думаць маладодам: гэта ён толькі пасталеўшы ўсвядоміць, што стаў на калені... Калі здоле.

Хіба ж нам няма чаго ім проціпаставіць? Разгорнем любы заходнеўрапейскі музычны часопіс — ён запуюнены талінай (у любым значэнні) і добраўпакаванай амерыканскай прадукцыяй. Разгорнем любы наш... Прабачце, а што разгортваць? «Музыкальную жизнь» ці «Вестник Министерства путей сообщения», дзе аб маладзёжнай музыцы аднолькава колькасць інфармацыі? І калі хочаш у гэтай галіне аб нечым даведзлася, дык пачнеш шукаць усё той жа «Поп-корн», «Метал хамер», «Хард рок», «Білборд», «Меладзі Мэйкер», «Браво», «Мюзік Вік»...

І вось мы здзіўляемся, чаму моладзь лепш ведае заходнюю музыку, чым нашу, чаму там, на Захадзе, нічога не ведаюць пра нас, а мы пра іх — усё. Зусім не таму, што ў нас — быццам дрэнная музыка, а ў іх — быццам толькі добрая. Проста няма носьбіта інфармацыі аб ёй, і трапляецца яна пакуль у розных выпадковых ведамасных выданнях. А вынік?

Сядзім гэта з купкай моладзі на рэпетыцыі «Магістрата».

— Ну як? — пытаюся ў аднаго «металіста».

— Бляск! — падміргае той. — Любога «Асэпта» за пояс заткіне!

Шасцёра астатніх чуюць і згаджаюцца. Але мільёны іншых не чуюць: і не ведаюць. Яны слухаюць «Асэпт» па «Відеа». Чаму ж не заклапочаны гэтым работнікі культуры? Колькі ж яшчэ мы будзем закрываць вочы на рэальныя працэсы?

В. МАРТЫНЕНКА,
журналіст.

г. Мінск.

ВОЧЫ ГОР



Р. Барадулін і А. Вейна ў студыі Латышскага тэлебачання. 1975 год.

У кожнай рэспубліцы, у кожным краі ёсць чалавек, які ўвасабляе для чэго-гэту рэспубліку, гэты край. Для мяне асабіста з чэскамоўнага паўночна-заходняга краю беларуса Латвія, увасабляе Андрэй Вейна. Пасля Яна Райніса, Віліса Лаўца, Андрэя Уліта Андрэй Вейна той прадстаўнік Латвіі, які запавядае мне, студэнту ўніверсітэта, у душу, палоніваю ўвасабляе, асабліва падобна мне гучанне прозвішча паэта. Значна пазней быў я крыжы расчараваны, даведаўшыся, што сапраўднае прозвішча Андрэя Каліна, што, значыць, «вочы гор». Наогул у Латвіі шмат прозвішчаў і назваў паселішчаў,

ваколіц звязана з гарамі. Гэта, напэўна, ідзе ад жадання бацьчы свайго краі вярнуць не толькі духам і культурай, але і адарыць яго вышынёй. Мне да гэтага часу цёпла гучыць імя латышскага мястэчка, гарадка Глыбокія горы. Гэта цудоўна, што ў родным краі, у бацькоўскай старане і ўзгоран гароў здаецца, і не выпадкова прадкі Андрэя Вейна (псеўдонім такаса неабавязкова гучыць, калі ўлічыць пачатак пэўна «Вейн-вей»), калі прыгадваць славетную аднаіменную п'есу Яна Райніса) былі карачоны «вачыма гор». І сама паэзія Андрэя Вейна глыбока народная, якая каранямі сваімі ідзе ў гісторыю і ў балцкае паганства, а ілюстрацыі сваім паўсядзённым сучаснасцю, зразумелай інтэлектуальнай і проста працаўніку мода і поўна. Мне асабіста цяжка ўявіць Латвію без Андрэя Вейна, латышскую паэзію без ягоных ўсхваляваных, па-сялянску, па-латышску дэбелых, дакладных радкоў. У ягонай паэзіі, у ягонай натуре ёсць латышская інтэлігентнасць, і сялянская грунтоўнасць, хітрыня, прыжурныня. У нас у Беларусі любяць і высокую шануюць паэзію Андрэя Вейна. Шматлікія паэты лічаць для сабе за гонар перакладаць вершы Андрэя. Бо ён як ніхто з латышскіх паэтаў надзвычай чуйна, чула і сардэчна ставіцца да нашага народа, да нашай культуры, да нашай класічнай і найноўшай паэзіі. Гэта традыцыя Яна Райніса і Яна Судрабіла. Самая пранікнёная нізі па Беларусі напісаў Андрэй Вейна. За гэта зямны паклон майстру ад суседняй і роднай яму Беларусі.

У паэзіях па Савецкім Саюзе і на берагах Ціхага акіяна, у Прыкарпацці, у Сярэдняй Азіі і ў нас у Беларусі паўсюль было прынята бачыць, чуць Андрэя Вейна, які годна прадстаўляў родную вядомую Латвію, вядомую старажытнасцю сваёй мовы, сваёй жывучай культуры, вядомую невышчытанай любоўю латышоў да сваёй зямлі, да свайго мора, да сваёй гісторыі.

Вершыца, што доўга будзе гучаць на зямлі Латвіі шчырыя радкі яе ўлюбёнага сына Андрэя Вейна. З кнігі ў кнігу, з дзесяцігоддзя ў дзесяцігоддзе! Віншуючы дарагога Андрэя Вейна з 60-годдзем, прапаную ўвазе чытачоў «Ліма» верш латышскага сябра ў сваім перакладзе.

Рыгор БАРАДУЛІН.

Андрэй ВЕЙНА

Янку Купалу

Выходзіш з забалоцця.
Не, ўзыходзіш
Найзвычайнай зоркай пасярод туману
І пачынаеш жаўранкам спяваць.
Над Вязінькай вятры
Праносіць песню,
Яна, як рэчка, поўная ад болю,
Ад круху ледзяной,
Яна, як тая
Раса на пасце досвіткам...

Ды бачу:
Пачуўшы песню,
Людзі сонца прагнуць,
Ад гэтай прагі нічы змрок знікае,
І ласкавае аска ў балоце.

Зямля сяброў,
Зліваецца ты з нахай,
Як гора з горам,
Як бяды з бядой.
Галечу бачаць вочы ўдзень і ўночы.

СТАРОНКІ УСПАМІНАЎ

ЧАЛАВЕК. ПІСЬМЕННИК. НАСТАЎНІК.

Апошнюю сваю кнігу — «Белыя сокалы» — Аляксей Мікалаевіч Кулакоўскі падарыў мне з такім надпісам: «Дарагому Барысу Іванавічу, са шчырай павагай і адчуваннем грыўласці ў нашай дружбе. Ад душы. Аўтар. 8.VII.85 г.».

Трывалася ў нашай дружбе... Яе, гэтую трываласць, я адчуваў заўсёды, з першых сваіх крокаў у літаратуру, ёю даражыў, і быў шчыра рады пачуць прызнанне ў тым самым і ад яго, намнога старэйшага, умудранага гадамі і вялікім жыццёвым вопытам таварыша і калегі.

А пачыналася гэтая дружба гадоў трыццаць таму назад. Я, студэнт універсітэта, перапоўнены ўражаннямі пабачанага і перажытага ў дзяцінстве, па-спрабавай расказаць, што мяне хваліла, — хацеў, каб ведалі тое, што ведаю я і іншыя людзі. Не мне меркаваць, што з гэтага атрымалася, але тады, прачытаўшы першыя спробы майго піра, І. Я. Навуменка — аўтар ужо многіх апавяданняў, выкладчык роднай літаратуры і мой зямляк — параіў сёе-тое занесці ў часопіс «Маладосці». Галоўным рэдактарам «Маладосці» ў тых гадах працаваў А. М. Кулакоўскі, кнігі якога я ведаў, нават меў адну з іх у аўтаграфам, атрымным на чытацкай канферэнцыі. У «Маладосці» існавала пахвальная практыка — калі прымаўся да друку твор маладога аўтара і трапіў на стол да галоўнага рэдактара, яму, галоўнаму рэдактару, прадстаўлялі і маладога аўтара. Не ведаю, як было з іншымі, а са мною, калі адно з першых маіх апавяданняў было ўхвалена, Аляксей Мікалаевіч гаварыў адзін на адзін. Гаварыў доўга. Дакладней, не гаварыў, а распісваў. Распісваў пра ўсё — і дзе я нарадзіўся, і хто мае бацькі, і якое праўдзівае жыццё, што бачыў, ведаю, і чым узяўся за піра — пачаў пісаць. Асабліва ўвагу ён звярнуў на мову падрыхтаванага да друку твора, на «дэталі», якія там былі. Параіў, каб гэтыя «дэталі» — мастацкіх знаходак — было больш, каб у мове адчуваўся тая мясцовасць, край, адкуль я паходжу. Вядома, папытаў ён і што я чытаю, каго з беларускіх пісьменнікаў люблю. Словам, задаючы ў друк твор, рэдактар хацеў як мага больш ведаць пра аўтара. Але не толькі — чалавек і пісьменнік Аляксей Мікалаевіч Кулакоўскі

хацеў ведаць больш пра іншага чалавека і, магчыма, будучага пісьменніка, — што ў яго за душой, што ён можа прынесці з сабой, даць літаратуры.

Гэта шчырае, душэўнае размова, сам спакойны, добра зычлівы яе тон надта ж нятхнілі мяне. І я яшчэ ахвотней, нават як бы з імпадам, маладым задзірам пачаў пісаць, пі-

часцей за ўсё выпадкова — на вуліцы, у Саюзе пісьменнікаў. Аляксей Мікалаевіч надта ж перажываў страту рэдактарства. Не толькі таму, што пры- вык да гэтай працы, але, відаць, і таму, што не мог страціцца з многімі маладымі, каго ён адкрыў, з кім пазнаёміўся сам і пазнаёміў чытачоў, не мог акэзаваць ім дапамогу. Было і яшчэ адно, што

другараднага. А тым больш у нашай, пісьменніцкай. Бо неахайнасць у адным прыводзіць да неахайнасці ў іншым, бывае, у вельмі важным. І Аляксей Мікалаевіч, пражываўшы нема- лое жыццё, гэта добра ведаў, гэтага прытрымліваўся, гэтага патрабавваў ад усіх, хто б і што ні рабіў, на якой бы пасадзе ні быў. Неадварот, чым большая была пасада, тым

Барыс САЧАНКА

Шчыры

саць усюды, дзе б ні быў — на лекцыях, у студэнцкім інтэрнаце, дома, на канікулах. Творы мае — мініяцюры, абразкі, апавяданні — з'яўляліся на старонках сябраў тонкай, а потым і тоўстай «Маладосці». І заўсёды, амаль на кожнай мой твор, калі не асабіста, дык праз супрацоўнікаў Аляксей Мікалаевіч перадаваў сваю кнігу рэцэнзію — думку. Вядома, я таксама цікавіўся, са- чыў амаль за ўсім, што піша пісьменнік Аляксей Кулакоўскі, не прапускаў ні аднаго яго твора, вучыўся і мове, і ўменню ствараць запамінальныя вобразы, пэўны настрой і асабіста — праз дробязі — «дэталі» — раскрываць характары людзей. Не прапускаў, прачытаў я і яго апавесць «Дабрасельцы». Шмат, заўзята спрачаўся з некаторымі сібра- мі-студэнтамі, даказваючы, які гэта праўдзівы твор, як неабходны менавіта такі падыход да сучаснасці, а не той, што панавав у літаратуры. Добра паміну, як будучы ў камандзіроўку ў Гомелі, купіў газету «Літаратура і мастацтва», разгледзеў і ўбачыў вялізны загалолак «Чорнымі фарбамі» над артыкулам, напісаным Я. Гер- цовічам, і дзе не разбіралася, а проста шальмавалася новая апавесць Аляксея Кулакоўска- га. Потым, праз некаторы час, гэтая апавесць абмяркоўвалася ў Саюзе пісьменнікаў. На гэтым абмеркаванні выступалі многія пісьменнікі. Вядома, не ў абарону аўтара, а з асу- джэннем...

А. М. Кулакоўскага вызвалі- лі тады ад паседы галоўнага рэдактара часопіса «Мала- досці»...

Цяпер мы бачыліся радзей,

надта ж балела, — напісаў праўду і за гэта пакараны...

Прышоўшы на працу ў ад- дзел прозы, часопіса «Полы- ма», я сустраўся з Аляксеем Мікалаевічам ужо як з аўта- рам. Уразіла, асабліва напачат- ку, яго акуратнасць, нават бы- цам педантызм — кожная лі- тарка, кожная старонка рука- пісу былі ў ідэальным стане. Нідзе ні памарачкі, ні аднаго праўленага слова. Калі я спы- таўся, як гэта яму так удаец- ца, ён прызнаўся, што не церпіць брудных рукапісаў, просіць пасля кожнай, нават нязначнай праўкі перадрукоў- кіх старонкі. І ў гэтым, як потым я пераканаўся, быў Аляксей Мікалаевіч Кулакоўскі, як кажучы, увесь, з галавы да ног. Калі ён нешта браўся ра- біць, то не дапушчаў браку; да- рэчы, і не цярпеў, калі дапу- скаў брак нешта іншае. Быў вы- падак — з «Полым» выслалі Аляксею Мікалаевічу карэктур- у ў дом адпачынку. Аляксей Мікалаевіч прачытаў карэктур- ну, папярэў і адаслаў назад у Мінск, у «Полым». Вярнуўся з адпачынку, зайшоў у рэдак- цыю, а карэктры ўсё яшчэ ня- ме. Тады ён, разгневаны, напі- саў скергу міністру. Карэктур- у знайшлі, яна, выявілася, не- калькі сутак ляжала на паш- тамце. Яе, гэтую карэктур- ну, прынесла нам у рэдакцыю жанчына. Прынесла з плечам — за нядабрасумленнае выканан- не абавязкаў яе вызвалілі з працы. Мы ўсё ж угаварылі пісьменніка не караць так жорстка жанчыну.

Адказнасць за ўсё, што б ні рабіў, у Аляксея Мікалаевіча была надзвычай высокая. У любой справе не павіна быць неахайнасці, дробязей, нечага

большага патрабаванні былі ў пісьменніка да тых людзей, хто займаў гэтыя пасады...

І лёгка і нялёгка было рых- таваць рукапісы твораў Аляк- сее Мікалаевіча Кулакоўскага да друку. Лёгка, бо ўсё ў іх было дагледжана, даведазна да ладу — кожная літарка, кожная косачка, кожнае слоў- ца было на месцы. Нялёгка, бо Аляксей Мікалаевіч ніколі не крывіў душою, пісаў тое, што думаў — праўду, і толькі праў- ду. Як яе бачыў, як ведаў, як разумееў. Сёння гэта радавала б. Але тады былі іншыя часы. Пісьменнік не пра ўсё павінен быў пісаць, не ўсё паказваць. І творы Аляксея Кулакоўскага пасля надрукавання ў «Мала- досці» «Дабрасельцы» чыталіся ўважліва. І не толькі лі- таратурнымі рэдактарамі. Да та- го ж, сам Аляксей Мікалаевіч быццам не разумееў, чаго ад яго дамагаюцца, патрабуюць. Здарэлася і горш. Мы пад- рыхтуем рукапіс, здадзям у на- бор, а Аляксей Мікалаевіч возьме ўрываў і занясё ў га- зету. Там пачытаюць і мала таго, што не надрукуюць, дык яшчэ і пазвоняць, куды трэба, папярэдаць: маўляў, Аляксей Кулакоўскі напісаў новы твор, яшчэ больш ачэрніцельны, чым «Дабрасельцы». І новы твор пісьменніка затрымліваўся, яшчэ і яшчэ чытаўся ў розных інстанцыях. І, вядома ж, калі потым і друкаваўся, дык усі- м не ў тым выглядзе, у якім быў здадзены аўтарам у рэ- дакцыю...

Пашасціла мне працаваць з Аляксеем Мікалаевічам у пер- тынны бую, а потым і ў апа- раче Саюза пісьменнікаў. У працы, гэта ведае кожны, зда- раюцца розныя моманты і ці-

туячы. І не толькі прыемныя. Аляксей Мікалаевіч умеў прая- віць характар, пастаяць і за сябе, і за справу. Патрабав- ад кожнага, каб была да яго, пісьменніка, адпаведная пава- га. Асабліва не любіў ён за- знайсца, пустаўноства, фана- бэры. Не цярпеў, і калі мала- дыя праяўлялі непавагу да ста- рог чалавека, асабліва заслу- жаннага і перад літаратурай, і перад грамадствам. З Аляксеем Мікалаевічам некаторыя паке- лівалі, праўда, не зносна, лі- чылі яго заўвагі і патрабаван- ні іншы раз дробязнымі. Але ў яго — паўтараю! — дроб- зей не было. Для яго ўсё бы- ло важным. Аблюхаў, едучы па лужынах пасля дажджу, лю- дей на аўтобусным прыпын- ку таксіст... У іншага гэта б не выклікала асаблівых эмо- цый — ці мала што бывае... А Аляксей Мікалаевіч гэтым абур- раўся. І знойшоў таксіста, па- гаварыў, прысарамаціў яго, каб другі раз быў больш асцяро- жны, абачлівы, паважай людзей. Гэтакуды ж непрыемнасці, прычыноўнасць ён праяўляў ва ўсім і ўсюды. Ніколі і нідзе не баўся хамства назваць хамст- вом, невуцтва — невуцтвам, чынуша — чынушаў...

— Братачка, ты не крыў- дуй, але ж хто табе гэта ска- жа, як не я, Аляксей Кулакоў- скі, пісьменнік, прозвішча яко- га ты, можа, і не чуў, і кнігі якога, напэўна ж, не чытаў, — гаварыў ён.

Надта ж любіў Аляксей Мі- калаевіч перадаць ва ўсім. І падтрымліваў яго як толькі мог. У кабінете ні адна рэч не ляжала не на сваім месцы. Калі хто неазако, а то і зна- рок (былі і такі!), паршуву гэты парадак, ён тут жа ўсё прапярэў, ставіў ці клаў на сваё месца. Маўкліва, а іншы раз з усмешкаю.

— Ты, братачка, не чапай тут нічога. Хай будзе ўсё так, як было, — прасіў ён быццам ві- навата.

Сустракаліся з Аляксеем Мі- калаевічам часта мы і потым, калі ён працаваў дырэктарам музея Янкі Купалы. Бо і жылі ў адным раёне, былі дэпутата- мі Мінскага гарадскога Савета народных дэпутатаў, ды і сам Аляксей Мікалаевіч не мінаў ніколі Саюза пісьменнікаў.

— Куды ты, Барыска, так спяшаешся? Давай хоча пага- мом, паходзім, — спынаў ён іншы раз мяне ў парку.

Хадзілі, гаманілі. Нават ад- нойчы зваіталі ў бар, дзе за- сядзеліся, як раней казалі, да трэціх п'еўняў.

Нямала было тых, хто рабіў Аляксею Мікалаевічу прыкра- сці, а то і зло. Але ў Аляксея Мікалаевіча, калі і была не

І толькі песня пасылае рэха
Надзеі!
Я, ззалеў пастушок,
Пачуў: у грым перарастае рэха
Над возерамі.
А бога мяне
Раса марозіць, рэжа асакі,
Яшчэ ў спіну мяне вятры
штурхаюць.

Ды ёсць жа сонца!
Дзе, скажыце, сонца!

III

А вось яно!
Яно ўжо цёпла ззяе,
Ідзе па вострых травах
басанож.

Я жытні хлеб да сонца
падымаю.
І ледзяной расы зусім не чую,
І вецер бізуном наўзмыш не б'е.

IV

А ты! Дзе ты!
Штогодна да мяне
Ідзе,
Мы разам папараць шукаем,
У ноч на Яна папараць цацце,
Той, у каго наш клад, наш
скарб...

Агнямі
Ноч Яна асвятляе нам дарогу,
Навогледзяю за табыто
ступаю
І веру: кветка шчасця заціце!

Уладзімір БРОУЧАНКА

Кіеў.

Вясна 1986 года

I

На пасецы ў Чарнобылі пчала,
Калі найком усе ціла, буяла,
Да вулля свайго нектар нясла,
Святы і трудны дзень свой
завяршала.

Злівала ў соты дар ва ўсе вякі.
Як шыбы ў вокнах, соты ган
блшчалі,
І ўвадзіла на новыя віткі
Айрыленай работы наруселі.

Ці люты перст на пасеку
уназаў,
Ці клінам свет на тым вулі
сышоўся,
Бо ў вулей гром маланкі
заганяў.
І ён, бліснуўшы мёдам,
раскалоўся.

І пасечнік тады памёр стары,
І закрунула трутні толькі
страхам...
Упаўніліся мы, хто ў нас сяміры,
А ворагі смяліся тым часам.

І раззліццелься раі ўсе
І аскол матак у клубок звліся.
А ўсе, хто семі страцілі свае,
Ад гора у шаленстве
распаўзліся.

На поўначы згусцілася імігла,
За Выхагарадам, як за
Абалонню...
Да Кіева прыздумала пчала
І на маю спусцілася далюю.

Усіх жывых трывога заняла,
Смуткуюць неба, кветкі, дрэвы,
далеч...
Без рою роднага памрэ пчала,
І, паміраючы, яна уджаліца.

II

Калі ўранку промень росы
вып'е,
Калі на небе сонейка пылые,
Сяло, як заўжды, загляне
у прыпылак
І без людзей сябе не пазнае.

Бач, хтось забіў на прывазі
сабаку,
І з голаду, нлішчасны, муціць
здох.
Ад распачы, магчыма, ад страху
Узняўся пад страху чартапалох.

І мелася вясна вітацца з летам,
І нават не разлічала зусім,
Што будзе плакаць жыта
І з араатам, і касцом селям,

Што зарасце сцяжынка
да крыніцы,
Расскоўнуцца на беразе чаўны,
Што ў тым сяле Ніколі
не прысціцца

Страхоце ўсё мінулае вайны,
Што закаханых
лаўкі, што пры вокнах,
Не дачакаюцца: прастаў
Іх след,
Што слава хлебаробскіх
прымоўне,
Набытак нашай радасці і бед...

Ні голасу нідзе, ані дымочка,
Аж сем дзесяткаў дзён іх
анідзе,
З вярхоўнай
вечер тузае сарочку,
Квантуха у бур'яне недзе
І куранятак вывадан вядзе.

III

Вецер паўночны сцяг усе
палошча,
Шуміць у каштанах, што
у белай акрасе,
Як на маленне, выходзім
на плошчу
Перад народам, зямлёю
і часам.

Даруйце мне, людзі, даруй,
Україна,
І вы, беларускія вёскі, і клёны,
Звяр'е ўсё, і птахі, і звон
камарыны,
Што я спатыкнуўся ў руху
шалёным.

Даруйце, матулі, унуці, хаціны,
І вы, зямлякі, што свой дом
панідалі,
І вы, што ўзняліся харобя
наўна
І кратар вулкана грудзмі
закрывалі.

Даруйце чарэшні, і горы,
схілы,
Асфальт і паветра, каменне
і воды,
І дні, што надыдуць, і праднаў
магіла,
Народ мой і тыя, што прындудыць
народы.

Бяда засталася данорам
у сэрцы:
Душы не даклалі у фармулы
і чыслы.
Даруй ты мне, сіла жыцця,
а не смерці,
Што я не дагледзеў, што я
недамысліў...

IV

Вясна, і навокал — прастора,
І кіеў назменна стаіць,
І невяжыма гора, —
Яго больш, чым гора, — таіць.

Як фронт... Паражэнні,
І смерці...
І чужыя душы камертон,
Што з гонарам мокам памерці,
Што мокам і гора расцёрці,
Але не здавацца ў палон.

Бярэм дэзерціра на мушкету
(А ён яшчэ ўсё паўстае!)...
І ўсё ж на базары патрушкі
Бабулечка не прадае.

Вясной расквітнела трывога...
І сонца сігналаў часцей,
Той наша пад сонцам дарога
Чарнобылем не зарасце.

Пераклаў з украінскай
Ю. СВІРКА.

каго крыўда, дык нядоўга, на-
пачатку. А потым праходзіла.
Праўда, неаднойчы, убачыўшы
таго дзі іншага, гаварыў ён, ві-
даць, не толькі мне:
— Быццам і чалавек, і пісь-
меннік... А Кулакоўскаму коль-
кі крыві пасаваў... І за што?
Я ж яму ніколі нідзе вады не
замуціў. Здаралася, нават па-
магаў...

І ўсімхаўся неак ціха, стое-
на...
Калісьці, у вайну, Аляксеі
Мікалаевіч камандаваў штраф-
ной ротай. Быў некалькі разоў
паранены. Смелым, мужным ён
быў і потым, у мірныя дні.
Неаднойчы падстаўляў плячо, а
то і главу, абараняючы тавары-
шча. Мужна вёў ён сабе і ў
апошнія дні свае, будучы смяр-
тальна хворым. Ніхто не чуў
ад яго скаргаў. А калі і былі
скаргі, дык чыста пісьменніч-
кія — падоўгу трымалі ў рэ-
дакцыях яго творы, не спяша-
ліся здаваць іх у друк.

А ён пісаў. Пісаў заўсёды, у
любых умовах. Пісаў многа і
да апошніх дзён жыцця. Быц-
цам спяшаўся выказаць усе,
што набалела, было ў яго на
душы.

Яны, гэтыя творы, чакаюць
свайго ўдмулівага, добразачлі-
вага чытача і даследчыка.

НЯСКОНЧАНЫЯ СПРЭЧКІ

Даўно і не мною заўважаю:
у кожнага чалавека ёсць тое,
у чым ён, як кажуць, увесіў,
як яго сутнасць, па чым яго і
вылучаюць, запамінаюць з ты-
сяч мільянаў. У Андрэя Яго-
равіча Макаёнка такім, у чым
ён быў увесіў, уся яго сутнасць,
мне здаецца, была здольнасць
трымаць сабе ў напружанні,
штосці камусці даводзіць,
даказваць, у чымсці кагосці
пераконаваць, словам — спра-
чацца. Нават творчасць яго —
камеіды, фельетоны, артыкулы
— гэта таксама нішто іншае, як
яго спрэчка. З людзьмі, з ча-
сам, з жыццём, з заведзенымі
і ўсталянымі парадкамі, з са-
мім сабою...

...Мяне, студэнта чацвёртага
курса БДУ імя Леніна, заліч-
ваючы на працу ў рэдакцыю
часопіса «Юныя», папярэдзілі:
— Толькі не рабі таго, што
Андрэй Макаёнка.

І мне расказалі, як гадоў
колькі таму назад у штат «Во-
жыка» ўзялі маладога здоль-
нага сатырыка Андрэя Макаён-
ка—яму было даручана разбі-
рацца з пісьмамі-скаргамі, што
прыходзілі ў рэдакцыю, а ён...
Словам, мінае дзень, мінае
два, мінае тры, — ні адно
пісьмо не паступае ў рэгістра-
туру. Ды і ў аддзеле, да рэ-
дактара. Пайшлі высвятляць, у

чым справа. І бачаць — ся-
дзіць Андрэй Макаёнка за ста-
лом і са злосцю дзіра на
шматкі гэтыя самыя пісьмы ды
ў сметніцу кідае. «Што ты ро-
біш?» — не вытрымаў нехта,
крыкнуў. «А куды ж гэты бруд
дзяваць?» — пытае Андрэй Ма-
каёнка. — Няхай я час мар-
ную, чытаю. Дык яшчэ каб і
іншыя марывалі! Няхай лепш
карысным чым-небудзь зей-
маюцца. Прымунаць людзей
паклёпы адін на аднаго пі-
сёц... Не варта!»

Фельетаніста, ды і драматур-
га Андрэя Макаёнка — аўтара
драмы «На довітку» і каме-
іды «Выбачыце, калі ласка»,
якая не без поспеху ўжо ішла
на сцэне купальскага тэатра,
я ведаў. Праўда, не асобіста.
І папярэджанне: «Толькі не
рабі таго, што Андрэй Макаён-
ка», — запамінуў. І потым не-
не, ды гэта, асабліва калі
некаторыя з тых самых люд-
зей неўзабаве пачалі папярэ-
джаць іншых маладых, каб
ты... не пісалі таго, што піша...
Барыс Сачанка. А я, як тады па
маладосці мне здавалася, пісаў
якраз тое, што і трэба пісаць—
праўду. І няпраўду, ману не
цярпеў, — выкрываў яе ўсюды
— у вусных выступленнях, ар-
тыкулах, фельетонах. І таму не
было нічога даўняга ў тым,
што, паглядаўшы ў тэатры но-
вую камедыю Андрэя Макаён-
ка «Ляўніха на арбіце», я не
вытрымаў — выступіў на ад-
ным з пленумаў Саюза пісь-
меннікаў БССР. Мяне, сына
вёскі, не магла не насцяро-
жыць несвоечасовасць, неаб-
думанасць некаторых падня-
тых у камедыі праблем, асаб-
ліва, калі размова ішла пра
неабходнасць адмаўляцца се-
лянціну ад каровы, а значыць,
і ўсяго таго, што называем
мы хатняй гаспадаркай і пры-
судзібным участкам. Я ведаў,
што такое карова ў сялянскай
сям'і, ды і прысудзібны ўча-
стак, тая ж авечка, свінок, ку-
рыца... Выклікала жаданне
спрачацца з аўтарам і яшчэ
адна — сам Андрэй Макаёнка
будаваў сабе дачу, а селяніна
заклікаў адмаўляцца ад... ка-
роўкі...

Выступленне на пленуме да-
ло мне, тады маладому і за-
дзірыстаму, як прыхільнікаў,
так і непрыяцеляў. Адносіны з
Андрэем Макаёнкам, якога я
быццам трохі і ведаў і не ве-
даў, ускладніліся яшчэ больш,
калі яму казалі, што я зям-
ля Івана Мележа, з якім ён
гадоў колькі ўжо нават не ві-
таўся. Маю шчырасць і непры-
мырласць да няпраўды ён
расцаніў... Як удар, які нанёс
яму Іван Мележ маймі рукамі.
Што ж, у жыцці, як кажуць,
ўсякае бывае. Андрэй Макаён-
ка думаў сваё, а я... сваё.

Трэба аддаць належнае Ан-
дрэю Ягоравічу. На адным з
застольяў ён падсеў да мяне,
і мы, што называецца, высвет-
лілі свае пазіцыі. І ён, і я былі
сынамі вёскі, думалі пра яе
людзей, жылі тымі праблема-
мі, што хвалявалі ўсіх. І гэта,
пра ўсёй рознасці характараў,
паглядаў і думак, нас зблізіла.
Неаднойчы Андрэй Ягоравіч
запрашаў мяне паглядаць той
ці іншы спектакль па сваёй
п'есе. Здаралася, і даволі час-
та, і ў застольях самых роз-
ных разам бываць, весці раз-
зя і гарачыя спрэчкі, якія
заканчваліся нярэдка за поў-
нач. У той час я працаваў ужо
ў часопісе «Полымя», і Андрэй
Ягоравіч — хочаць не хочаць,
— а трэба было мець справу са
мною як адным з рэдактараў
яго твораў. Прызнаюся: аўтар
Андрэй Макаёнка быў не з
лёгкай. Заўваж ён амаль не
прымаў, сустракаў іх у шыткі.
Але ў друкаванага слова свае
законы. Да таго ж, смельча-
коў, хто б падпісаў злаба-
дзённую камедыю Андрэя Ма-
каёнка, было няшмат. У той
ж час драматург таксама до-
бра ведаў сілу друкаванага сло-
ва, вядома, са свайго, аўтар-
скага боку: тое, што не надру-
кавана ў часопісе, нялёгка по-
тым аднавіць, каб яго вымаў-
лялася, гучала са сцэны... Бы-
ло і яшчэ адно, да чаго мы
часта не маглі прыйсці да зго-
ды — мова твораў драматур-
га Андрэя Ягоравіча стаў на
той пазіцыі, што мова герояў
пры ўсёй індывідуалізацыі, па-
вінна быць зразумелай, пры-
чым, не толькі тым, каму яна
родная, але і тым, хто ўпер-
шыню трапіць ў наш тэатр,
упершыню чужае беларускае
моўнае. А таму часта ўжываў
русізмы. «У тэатр са слоўніка-
мі не ходзяць. Не разумейце
не дачуў — усё, стрэл міма»,
— любіў казаць ён. У рэдак-
цыі часопіса «Полымя» імк-
нуліся мову герояў Андрэя
Макаёнка як мага наблізіць да
народнай, беларускай. Выклі-
калі адпаведную рэакцыю і не-
каторыя іншыя моманты. Ан-
дрэй Макаёнка любіў зачыніць
каб бы мімаходзь сяго-таго з
канкрэтнага начальства, аб-
смацькую тую ці іншую канкрэт-
ную з'яву, падзею. Гледчыя ў
тэатры на гэтыя рэплікі ге-
роў надта ж бурна адклікалі-
ся. А друкаваць гэтыя, часам
не вельмі прадуманыя, рэплі-
кі... Ці, скажам, у камедыі-рэ-
партажы «Таблетку пад язык»
я не верыў, ды і сёння не ма-
гу паверыць, каб дзед Цы-
булька на самай справе гаварыў
тыя словы пра зямлю-кар-
міцельку, што ён гаворыць...
Можа, і ёсць такія людзі, што
не любяць зямлі, любяць яе,
але ж... Дзед Цыбулька па не-

туры не такі. І перапаведаваў
тое, што ён прапаведаваў... Ды
гэта ўжо, як кажуць, з іншай
операй, тут логіка вобраза, по-
гляд Андрэя Макаёнка... І мы,
у рэдакцыі, уволю наспрачаў-
шыся і называўшыся, усё ж
здавалі ў набор новыя творы
Андрэя Макаёнка. «Зэцюканы
апосталы», «Трыбунал», «Таб-
летку пад язык», «Кашмер», —
вось далёка не поўны пералік
камедый Андрэя Макаёнка,
якія мне давалася разам з аў-
тарам рыхтаваць у набор.

Адносіны нашы працягаліся,
калі я перайшоў на працу ў
Саюз пісьменнікаў. На паседзе
першага сакратара праўлення
тады быў Іван Пятровіч Шамя-
кін, лепшы сябра Андрэя Ма-
каёнка. І Андрэй Ягоравіч як
не штодзень заходзіў да Івана
Пятровіча. А зазішоўшы ў
Саюз пісьменнікаў, бачыў мя-
не, іншых супрацоўнікаў. І на-
шы сустрачкі часта канчаліся
гутаркамі, застольем. Зыходзя-
чы з лепшых узораў сусветнай
драматургіі, я неаднойчы гаварыў
Андрэю Ягоравічу, што ў
літаратуры не столькі важна
ставіць розныя часовыя, хоць
і балючыя сёння пытанні, які
ствараць характары, тыпы. Чым
больш «вечнага», не «часова-
га» ў творы, тым лепш... Ан-
дрэй Ягоравіч быццам зга-
джаўся са мною, і разам з
тым... Дказаваў, што чалавек,
ды і грамадства трэба сёння
дапамагаць... Што ж да ўсяго
астатняга... Дай божа, як ка-
жуць, каб наша цялятка ды
ваўка з'ехала...

Неж Андрэй Ягоравіч за-
прасіў мяне ў купальскі тэатр
на прыёмку новага спектакля
па яго п'есе «Пігмаліон». І на
абмеркаванні ў кабінце ре-
дактара, дзе сабраліся тэатра-
лы і адказныя работнікі Міні-
стэрства культуры, ад якіх за-
лежала далейшы лёс спектакля,
разгарэліся спрэчкі. Адны лі-
чылі: спектакль не гатовы, яго
рана выпускаць на сцэну. Ін-
шыя, наадварот, даказвалі, што
спектакль ёсць, яго як мага
хутчэй трэба паказваць. Спра-
ва, — і ўсё гэта разумелі, —
была не ў гатоўнасці спекта-
ля, а ў яго вастрыні, якой сёй-
той пабойваўся. Умяшався ў
спрэчку і я. «У мяне такое
уражанне, быццам у кабінет
да дырэктара са сцэны прый-
шлі героі Макаёнка і спра-
чаюцца... А мы ж жывём у
зусім іншым часе, ды і людзі
мы іншыя. Якая можа быць тут
спрэчка, калі спектакль ёсць і
яго трэба паказваць... Хай ты
спрачаюцца, хто будзе яго гля-
дзець». Андрэй Ягоравіч на-
да ж спадабалася мае словы,
ён іх потым часта паўтараў...

Вядома, Андрэй Ягоравіч
Макаёнка быў не такой простай
асобай, як некаторым

уяўляецца. Гарачасць яго на-
туры іншы раз яму надта ж
шкодзіла. Калі Андрэй Яго-
равіч чаго-небудзь хацеў і да-
магаўся — лепш яму не замі-
най, не спыняй. Інакш... Адной-
чы, у цяжкіх, калі мя, здаец-
ца, з Міхасём Стральчовым
заішлі ў суседні вагон, убачы-
лі: Андрэй Макаёнка, схатыўшы
загрудкі П. Ф. Глебуку, што на-
зваецца, прыпаў яго да сцен-
кі ў калідоры. Мы ўдзяліх
ледзь вызвалілі Пятра Фёдараві-
ча. Выявілася потым: Андрэй
Макаёнка задаў яго пытанне
пра падзеі трыццаці сёмага
года, а П. Ф. Глебка адказаў
не тое, што Андрэй Ягоравіч
хацеў пачуць. Рэакцыя на гэта
была імгненная...

Гэтак рэагаваў Андрэй Яго-
равіч часта, — загараўся, як
запалак, — чым некаторыя і
карысталіся, натраўлівалі яго
на таго ці іншага пісьменніка
і чалавека. Але потым, астэ-
рыш, пераканаваліся, што не
стакі страшны чорт, як яму яго
намамалі, адступаўся, бо
пры ўсім багаці людзей, якія
яго ажуралі, ён быў, як мне
здавалася, надта ж адзіночкі.
І гэта я асабліва бачыў, адчу-
ваў, калі сустракаўся з Ан-
дрэем Ягоравічам у парку, на
яго дачы. Ён усё жыццё шукаў
людзей, якім можна было б
адкрыць душы, якія б зразумелі
і яго, як сябе. Не ведала меж
і яго гасцінасць. Улюбых час-
да яго можна было зайсці ці
заехаць, і заўсёды ён быў кожна-
му, хто б да яго ні завітаў,
рады, адразу ж браўся на-
крываць на стол. Чалавек шы-
рокай натурой, жыццёлюб, ён
не цярпеў дробязнасці, скар-
насці, зазнайства, казіншчы-
ны, фанфаронства, гульні ў
начальства і іншых чалавечых
недахопаў і слабасцей, часта з
ўсёго гэтага смяяўся не толькі
ў сваіх камедыях, але і ў та-
варышчых гутарках, застольях.
«На агеньчык» да Андрэя Ма-
каёнка цягнуліся многія... Не-
задоўга да смерці, пабіваўшы
ў гасцях у мяне дома, ён паве-
даміў, што неўзабаве перабы-
рацца ў той раён, дзе жыў я,
і туды... Будзем яшчэ часцей
сустракацца, гуляць разам па
вечарах...

Лёс, аднак, абышоўся па-ін-
шаму. Быццам на міне падар-
ваўся Андрэй Ягоравіч — быў
і няма. І здарылася гэта якраз
пры пераездзе на новую ква-
ртэру, у якой яму так і не да-
валялося пажыць...

Калектыў Літаратурнага
музею Януса Коласа вызна-
вае глыбокае спачуванне
старшаму навуковому су-
працоўніку Марыі Нічыпа-
раўне. Далёкім з прычыны
напаташлага не вялікага
гора—смерці БАЦЬКІ.

Стары, малавядомы тракт бжычкі праз лес на паўночны ўсход ад Беняноў (Воранаўскі раён) да недалёкай тут мяжы з Літвой. Але раптам праваруч мурья яліны растуць паўночнае парк, таксама стары, запущаны, магут-

часта траплялі ў Коўна, Вільню, адкуль раз'язджа-ліся па Літве і Беларусь, дзе прымалі ўдзел ва ўзя-дзенні тых ці іншых збудаван-няў. Гэтак чынам апы-нуўся ў межах Вялікага княства Літоўскага і галанд-скі будаўнік-архітэктар

ты арыгінальны помнік ся-рэднявечча захавалася амаль нязменным з часоў сваёй пабудовы. Замак двухпавярховы. Чатыры адвольковыя цы-ліндрычныя вежы з заво-ранымі дахамі ўрэзаны ў вуглы невялікай пабудовы

родам яго будаўнік. Невядома, ці даводзілася гаспадарам замка вытрым-ліваць сапраўдныя аблогі. Адно адзначана, што ў Паў-ночную вайну дом пацяр-пеў, але быў адноўлены.

Пётр Нонхарт памёр у 1633 годзе. Ад яго замак перайшоў да навагрудска-га ваяводы Юрыя Храпо-віча, потым — да вядомага мастака Штрэтра, які ўпрыгожыў сцены пакоў роспісамі. Пазней Гайцю нішкамі валодаў Рымшы, Сакены.

Пасля вайны ў Гайцёніш-скім доме асталася СПТВ і нарэшце Гро-дзенская абласная псіхіят-рычная бальніца. Дому-крэпасці, унікальнаму по-мніку пашанцавала — жы-лым, амаль нязменным ён прастаў 375 год, дайшоў да нашага часу. Безумоўна,

трэба дадаць належае бальніцы, якая прапісана ў Гайцёнішскай востры-цыцы гаспадары. Перакры-валі, неаднойчы рамантава-лі тут дах, латалі, тынкавалі сцены, мянялі падлогу, трымалі ў жылым стане ўсе ўнутраныя памяшканні. На-рэшце, чаго дамагаліся больш за дзесяць год, баль-ніца пачала за свае сродкі рэстаўрацыю помніка. З Рэспубліканскімі рэстаўра-цыйна-будаўнічымі майстэр-нямі («Белрэстаўрацыя») заключаны дагавор, у адпа-веднасці з якім майстэрні за два гады павінны зра-біць праектна-каштарыс-ную дакументацыю на рэста-ўрацыю помніка. Работы вядуцца. Гэтая ініцыятыва адміністрацыі бальніцы і перш за ўсё галоўнага ўра-ча Аляксея Міхеевіча Ба-рысава заслужыла, вядо-ма, толькі падтрымкі і пах-валы.

Пасля рэстаўрацыі Гай-цёнішскай дом-крэпасці плануецца ператварыць у адміністрацыйны корпус бальніцы! Так, помнік бу-дзе выкарыстоўвацца, жыць з пэўнай аддачай. Але ці не занедада сціпла яна — памяшканне пад канцы-лярню невялікай бальніцы! Перспектывы няцяжка ўявіць: адноўлены, бела-менны, здзіўляючы сваёй архітэктурнай дасканалас-цю замак і, як у казцы, амаль нікому не вядомы, зачараваны, згублены ў лесе, хоць і ацэнены вучо-нымі, мастакамі як унікаль-ны шэдэўр.

Хочацца бачыць яго лёс іншым. Прыпыніўся на трэцім калы парк турцыцкі аўтобус. У двары замка — мастакі з мольбертамі, а ў пакоях — музей, скажам, старажытнай зброі, калі ўжо гэта крэпасць. Акрамя таго, тут можна перыядыч-на выстаўляць жываліс, ма-люнкі, вырабы мясцовых — з Воранаўшчыны, Лідчыны мастакоў, умельцаў, адвес-ці пакой пад мясцовыя археалагічныя знаходкі. Тады, можна спадзявацца, адзіны з падобных дамоў-крэпас-цей, што з'явіцца да на-шага часу, нарэшце, скіне свае чары і сапраўды ста-не аб'ектам культурнага жыцця рэспублікі.

Л. ПРАКОПЧЫК.



з 27 красавіка па 3 мая

27 красавіка, 20.10.
11 УСЕСАЮЗНЫ ФЕСТЫВАЛЬ НА-РОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ. ПРЫСВЕЧЭНЫ 70-ГОДДЗЮ ВЯЛІКАГА МАСТРЫЧЫНКА Канцэрт ансамбля старажытнай му-зыкі «Канцэрта». У праграме: горы Барціянскага, Хандошкіна, Фаміна, Вядучая — музыкантавец С. Калчанав, 29 красавіка, 19.50.

«РОДНАЕ СЛОВА» Пра граматыку беларускай мовы з даўняй часоў складала выслоўе «Пішы, як чуеш». Аднак працы беларускіх мо-вазнаўцаў апошніх гадоў абвясняюць гэты ўвогуле правільны для беларус-кай граматыкі тэзіс. Але далёкі ад паўнаты ахопу ўсіх з'яў нашай мовы. Сведчанне гэтаму — новая акадэмічная граматыка беларускай мовы ў двух та-мах.

Пра гэтую навуковую працу і пра яе папярэднік (у 1986 годзе споўніла-ся чатырыста гадоў з часу выдання першай беларускай граматыкі) по-йдзе гаворка ў першым сюжэце.

Загым абудзіліся ў мін-скім універсам «Гродна», дзе глядзяч пазнаёміцца з афармленнем. У перадачцы прымаюць удзел акадэ-мік АН БССР М. Бірыла, кандыдат фі-лалагічных навук Г. Аршанінава, асі-стэнт мінскага педінстытута імя Го-ркага В. Вачора, загадчык аддзела ўніверсама «Гродна» А. Ражкова. Вядучы — кандыдат педагогічных на-вук А. Наліда.

30 красавіка, 17.45
«МУЗЫКА МАЕЙ РЭСПУБЛІКІ» Вакальная лірыка кампазітара У. Алоўнікова. 1 мая, 13.45

«СВЯТА ПРАЦЫ І ВЯСНЫ» Вершы беларускіх паэтаў М. Чарота, А. Дудара, В. Таўлая, А. Вярычкіна, Г. Каржаневскага, Я. Сіпачова, С. Панізіна, М. Рудыўскага, А. Пыс-кіна чытаюць артысты мінскай тэатра-ў. 2 мая, 11.15

Канцэрт Дзяржаўнага акадэмічнага Паўночнага рускага народнага хоры. Мастацкі кіраванне — народная артыс-тка СССР, прафесар Н. Мляшко. 2 мая, 13.05

«ЗА ШТО ЗАМАГЛІЦА «ЧЫРВОНЫ БАРАЦЬБІ» Прэм'ера дакументальнага фільма Беларускага тэлебачання. Аўтар — Б. Пастарнак. Рэжысёр — У. Арлоў. Стужка расказвае аб праблемах і клопатах працаўніоў аранскага станбаудаўнічага заводу «Чырвоны Барэцкі». 2 мая, 19.55

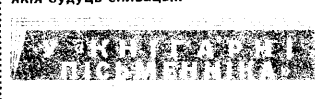
ТЭЛЕВІЗІЙНЫ ВЕРНІСАЖ. «СЛУХАЙ, СЫНОЎ!» Тэлеспектакль па версцы аднайменна-га апавядання Я. Сіпачова. Рэжысёр-пастаноўшчык А. Маламід, Ролі вы-конваюць Я. Краўчанка, Ю. Вутца, Л. Ваціноўская.

«ЧАРОВНЫ ІЗУФРАК БАБКІ МА-ЛАЎІНІ». «ВЯСНОВЫЕ ПЕСНІ». Ролі бабкі Маланіні выконвае на-родная артыстка СССР Г. Манарава. 2 мая, 23.20

«СУСТРЭМІМЕСЯ ПАСЛЯ АДЗІНАЦЦАЦІ» «Прыкметы сезона». Музычная пра-грама з удзелам артыстаў беларускай эстрады. 3 мая, 23.25

НАКШОРН Іграе ансамбль «Нантабіле». Прагу-чыць «Сойта XVII стагоддзя» Ж. Люлі. 3 мая, 19.50

«СПЯВАНЦЫ ДРАМАТЫЧНЫЯ АНЦЕРЫ» Запрашаюць у тэатр-вар'етэ — рэ-жысёр тэатра імя Янкі Купалы М. Пілігін і артыстка тэатра імя Горкага А. Пастарнак. Вы сустра-неце там з драматычнымі акцэрамі, якія будуць спяваць...



Г. ВАСІЛЕВСКАЯ. Крылы, альбо Адзін год з жыцця Віталі Пятроўска-га. Аповесць. Мн., «Юнацтва», 1987. — 50 м.

М. ГРАМЫКА. Родная пушча. П'есы, вершы, пазмы, ўспаміны, лісты. Мн., «Мастацкая літаратура», 1987. — 2 р. 20 к.

У. ПАУЛАУ. Выбраныя творы ў двух тамах. Мн., «Мастацкая літаратура», 1987. — 3 р. 10 к.

У. ФЕДАСЕЕНКА. Дубовае града. Віхры на скрыжаваннях. Раманы. Мн., «Мастацкая літаратура», 1987. — 1 р. 50 к.

ШУШКЕВІЧ. Сонца над маім асеннім садом. Вершы. Мн., «Маста-цкая літаратура», 1987. — 75 к.

Захаваны шэдэўр

ныя дубы, ясені, ліпы ў ім атэлюе густы падлесак з лясшчыны і алешніку. Бла-кітны штыкетнік, расчыне-ная брама, і востры алей прыводзіць мяне да незвы-чайнага збудавання — бе-лага, невялікага, з круглы-мі вежамі па вуглах зам-ка!..

Першае ўражанне, што гэта нейкі прывід, дэкара-цыя, папярковы муляж да гістарычнага фільма. Толь-кі ж — якая дэкарацыя, які прывід? Самы што ні ёсць натуральны каменны мур, самы што ні ёсць ста-радаўні замак. Гэта — Гай-цёнішскай дом-крэпасці, прыватнаўласніцкі замак. Цікавая і незвычайная біяграфія помніка. У XVI—XVII стагоддзях іншазем-ныя архітэктары, фартыфі-катары разам з купцамі

Пётр Нонхарт. З цягам ча-су ён становіцца шэфам усіх фартыфікацыйных збу-даванняў княства, вядомай асобай, атрымлівае ў валод-данне недалёка ад Вільні маёнтак Гайцёнішкі. Тут каралеўскі фартыфікатар і будзе сабе з удзелам зем-лякі і папечніка інжынера Ван Додзена дом-крэпасці.

У часы шматлікіх войнаў, феадальных міжусобіц і звад узвядзенне замкаў было звычайнай з'явай. Да пачатку XVIII стагоддзя па-добных дамоў-крэпасцей у межах Беларусі было ўжо некалькі дзясяткаў. Іншая справа, што да нашага ча-су дайшлі адзінаковыя збу-даванні падобнага тыпу. Асабліва, каштоўнасць Гайцёнішскай крэпасці перш за ўсё ў тым, што гэ-

і вызначаюць яе агульную, кампактную форму. У ве-жах глыбокай нішы-байні-цы, яны ж — і вокны. Фа-сад замка вылучае трохпа-вярховая вежа-рызаліт з адзіным на ўсю крэпасць уваходам. Дарэчы, і таў-шчыны сцен у доме такса-ма значная — паўтара мет-ра. Як бачым, усе прыкме-ты сапраўднай крэпасці, падрыхтаванай да абароны.

Першы павертх тут як бы падсобны: нізкі, з магутны-мі скляпеністымі перакрыс-цямі. У невялікіх памяш-каннях месціліся кухня, ка-моры і кладоўкі, жыла прыслуга. Частка паверхі была казармай для невялі-кага гарнізона. Жылыя — панскія — некалькі знахо-дзіліся на другім паверсе і на трэцім — у вежы. Але нават з танцавальнай залы і спальняў ёсць праходы ў кутнія вежы да байніц і па-тайных лесвіц. Дом акру-жалі роў, каналы з вадой, земляныя валы. На жаль, іх не засталася.

Замак невялікі — 15 на 34 метры. Падпарадкаваны адзінай логіцы форм і аб'ёмаў, ён на здзіўленне выдае завершаным, прыго-жым, хоць архітэктурна дэкарыроўка тут амаль ад-сутнічае. Гайцёнішскай дом-крэпасці мае аналагі — «радыю» — толькі ў далё-кай Фландрый, адкуль быў



Прыгажосць у звычайным

З поўдня Пётр Цімафеевіч Маскоў вяртаўся ў Слуцк поездам. Суседзі па куле-вэлі цалыя сумкі і «авось-кі» садавіны, а ён... вязанку сцігнутых шпатагам на-корыкаў, галінак, карнінны бунт, грабу, вазу, знойдзё-ных у час прагулян па ля-сах паўднёвага ўзбярэжжа Каўказа. «Дзівак-чалавек — вазе ў лясную старану дрэ-вы!» — чуў ён за сабой спі-ной рэпліі дзюх спадарож-ніц па вагоне, якія снелі-тычна аглядалі «трафеі» су-седа. А Пётр Цімафеевіч ужо прымідаў, што з гэтых «дрэў» зможна зрабіць. Вунь з таго корычка, напэўна, выйдзе лясны музычны са-скрыпкаў, а з бунтавага ко-раўна — самая сапраўдная змяя, трэба толькі зняць з карніншчы ўсё лішняе. Нв, а з той вунь дубовай рагулі-ны атрымаюцца «ласіныя» рогі.

Больш за трыццаць пяць гадоў сталар-мэдальшчыні Слуцкага сельскага будаў-нічага камбіната П. Маскоў у вольны ад работ час ш-вае прыгожае ў звычайным, перанаканены, што прырода адарвае нас мнствам такіх

рэчаў, якія пры наглядаль-насці, жаданні і цярпенні могуць набыць пластыч-насці і прыгажосць. Фанта-зія мастака, карпатлівая ра-бота са сцізорынкам, лакам — і востры пад яго рук выхо-дзяць такія чуды, што дзіву даешся, які гэта сам такога не заўважаў?

У доме Пятра Цімафеевіча цалая галерэя прыродных «дзіваў». З палічкі гля-дзіць зірматымі вачыма-гу-зінамі кракадзіл, побач аб-віла палачку гадзінна з вы-сунутым дыялам. Па сусед-стве з ён — цалы вывадан жабянят. Чародка дзівосных рыбак — усё выраблена з марскіх і рачных ракавін. З біразавай чагі П. Маскоў майструе чудоўныя вазачкі, грыбікі, птушак, шкатулкі. Яго арыгінальныя рэчы мож-на ўбачыць у мясцовым краязнаўчым музеі. Пелюшкі работы экспанаваліся на аб-ласной выстаўцы народнай творчасці, у кінастатрах і маладзёжных інтэрнатах Слуцка.

Шчыра кажучы — шан-це мне на знаходкі! — гаво-рыць Пётр Цімафеевіч. — На-ват з рыбакі нярадна вяр-



Пётр Маскоў за работай. Фота А. СІМАНА.

таюся з лустой торбай і з новай «нарыхтоўкай» для вячэрняга занятку. І ду-маеш: які гэта раней я не заўважваў, што жадну побач з прыгожымі і з лесу рэдка калі вяртаюся дамоў без

М. ТЫЧЫНА.

«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Ордэн Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
АТ 02134 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП. Мінск, вул. За-харава, 19.
Тэлефоны: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61, на-месніка галоўнага рэдактара — 33-25-25, адзна-га сакратара — 33-19-85, аддзела крытыкі і бі-бліяграфіі — 33-22-04, аддзела публіцыстыкі і на-рыс — 33-19-65, аддзела прозы і паэзіі — 33-22-04, аддзела културны і выўленчага мастацтва — 33-24-62, аддзела тэатра, кіно і тэлебачання — 33-21-53, аддзела музыкі — 33-21-53, аддзела пісь-маў — 33-24-62, аддзела інфармацыі — 33-24-62, ад-дзела мастацкага афармлення і фоталістыч-нага мастацтва — 33-24-62, карэктарскай — 33-20-64, бухгалтэрыі — 23-73-37.

Матэрыялы прымаюцца надрукавання на ма-шыныцы (праз два інтэрвалы). Рукапісы рэдакцыя не вяртае.

Галоўны рэдактар АНАТОЛЬ ВЯРЧЫНСКІ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс АСПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ [імя], Галоўнага рэдактар, Уладзімір ГІЛМЕДАУ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕЎСкі, Алякс ЖУК, Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОК, Уладзімір НАКЛЯЕЎ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрск СВІРКА, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЬСКІ, Віктар ТУРАЎ.

Адказны сакратар Пятро СУШКО.